



Brugsanvisning Vaskemaskine

HW90-BP14939

DA

Haier

Tak fordi du har købt et produkt fra Haier.

Læs disse instruktioner omhyggeligt, inden du bruger denne maskine. Instruktionerne indeholder vigtige oplysninger, der hjælper dig med at få det bedste ud af apparatet og sørge for en sikker og korrekt installation, brug og vedligeholdelse.

Opbevar denne vejledning på et passende sted, så du altid kan henvise til den, for at opnå sikker og korrekt anvendelse af maskinen.

Hvis du sælger apparatet, giver det væk eller efterlader det, når du flytter, skal du sørge for, at du også giver denne vejledning videre, så den nye ejer kan blive bekendt med apparatet og sikkerhedsadvarslerne.

Tegnforklaring

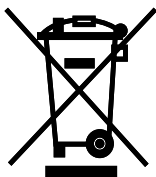
Advarsel! - Vigtige sikkerhedsoplysninger



Generelle oplysninger og tips



Miljøoplysninger

Bortskaffelse

Vær med til at beskytte miljøet og menneskers sundhed. Læg emballagen til genbrug i dertil beregnede containere. Hjælp med at genbruge affald fra elektriske og elektroniske apparater. Smid aldrig apparater mærket med dette symbol ud sammen med husholdningsaffaldet. Aflever produktet hos dit lokale genbrugsanlæg, eller kontakt din kommune.

**ADVARSEL!****Fare for personskade eller kvælning!**

Afbryd enheden fra strømmen. Skær strømledningen af og kassér den. Fjern dørens låsemekanisme for at forhindre, at børn og kæledyr lukkes inde i maskinen.

1-Sikkerhedsoplysninger	4
2-Produktbeskrivelse	7
3-Betjeningspanel	8
4-Programmer.....	11
5-Forbrug.....	12
6-Daglig brug	13
7-Miljøvenlig vask.....	18
8-Vedligeholdelse og rengøring	19
9-Fejlfinding.....	22
10-Installation.....	25
11-Tekniske oplysninger.....	29
12-Kundeservice.....	30

Før du tænder for maskinen for første gang, skal du læse følgende sikkerhedshenvisninger:



ADVARSEL!

Før første brug

- ▶ Kontrollér, at der ikke er sket skader under transporten.
- ▶ Sørg for, at alle transportbolte er fjernet.
- ▶ Fjern al emballage, og opbevar det utilgængeligt for børn.
- ▶ Håndter altid apparatet med mindst to personer, fordi det er tungt.

Daglig brug

- ▶ Denne maskine kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover og af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller med manglende erfaring og viden, hvis de holdes under opsyn eller er blevet vejledt i brugen af maskinen på en sikker måde, og forstår hvilke farer, det indebærer.
- ▶ Hold børn under 3 år væk fra maskinen, med mindre de er under konstant opsyn.
- ▶ Børn bør ikke lege med produktet.
- ▶ Lad ikke børn eller kæledyr komme tæt på maskinen, når døren er åben.
- ▶ Opbevar vaskemidler uden for børns rækkevidde.
- ▶ Træk lynlåse op, fastgør løse tråde, og vær opmærksom på små genstande for at forhindre vasketøjet i at blive viklet ind i hinanden. Brug om nødvendigt en passende taske eller et vaskepose.
- ▶ Undlad at berøre eller benytte maskinen, når du er barfodet eller har våde eller fugtige hænder eller fødder.
- ▶ Undlad at tildække eller omslutte maskinen under drift eller efterfølgende, så eventuel væde eller fugtighed kan fordampe.
- ▶ Undlad at placere tunge genstande eller varmekilder eller fugt oven på maskinen.
- ▶ Brug eller opbevar ikke brandbart vaskemiddel eller rensemiddel i nærheden af maskinen.
- ▶ Brug ikke brændbare spraydåser i nærheden af maskinen.
- ▶ Vask ikke tøj, der er behandlet med opløsningsmidler i maskinen, uden at have lufttørret dem.

**ADVARSEL!****Daglig brug**

- ▶ Undlad at fjerne eller indsætte stikket, hvis der er brandfarlig gas i nærheden.
- ▶ Undlad at vaske skumgummi eller svampelignende materialer ved høje temperaturer.
- ▶ Undlad at vaske noget tøj, der er tilsmudset med mel.
- ▶ Undlad at åbne vaskemiddelskuffen under nogen af vaskecyklusserne.
- ▶ Undlad at røre ved døren under vaskeprocessen, den bliver varm.
- ▶ Undlad at åbne døren, hvis vandstanden er synlig over hullet i lugen.
- ▶ Undlad at tvinge frontlågen op. Døren er udstyret med en selvåbende enhed og åbner kort efter at vaskeproceduren er afsluttet.
- ▶ Sluk for maskinen efter hvert vaskeprogram, og inden du foretager nogen form for rutinemæssig vedligeholdelse, og afbryd maskinen fra elforsyningen for at spare strøm samt af sikkerhedsgrunde.
- ▶ Hold i stikket, ikke kablet, når du tager stikket ud af stikkontakten.

Vedligeholdelse/rengøring

- ▶ Sørg for, at børn holdes under opsyn, hvis de udfører rengøring og vedligeholdelse.
- ▶ Afbryd maskinen fra strømmen, inden du foretager rutinemæssig vedligeholdelse.
- ▶ Hold den nederste del af døråbningen ren, og åbn døren og vaskemiddelskuffen, hvis maskinen ikke er i brug, for at forhindre lugt.
- ▶ Brug ikke vandspray eller damp til rengøring af maskinen.
- ▶ Udskiftning af en beskadiget ledning bør kun udføres af fabrikannten, dens serviceværksted eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå farer.
- ▶ Forsøg ikke at reparere maskinen selv. I forbindelse med reparation bedes du kontakte vores kundeservice.
- ▶ Fjern alle fremmede dele som metaldele, kemikalier, forsigtigt gods, tændte lys, tændte cigaretter osv. fra apparatet.

**ADVARSEL!****Installation**

- ▶ Maskinen skal placeres på et sted med god udluftning. Find en placering, der gør det muligt at åbne døren helt.
- ▶ Installer aldrig maskinen udendørs på et fugtigt sted eller i et område, der kan være udsat for vandlækage, som f.eks. under eller i nærheden af en vask. I tilfælde af vandlækage skal du afbryde strømforsyningen og lade maskinen tørre naturligt.
- ▶ Installer og anvend kun maskinen på steder, hvor temperaturen er over 5 °C.
- ▶ Placer ikke maskinen direkte på et tæppe eller tæt på en væg eller møbler.
- ▶ Installer ikke maskinen i direkte sollys eller i nærheden af varmekilder (f.eks. komfurer, varmeapparater).
- ▶ Sørg for at de elektriske oplysninger på typeskiltet stemmer overens med strømforsyningen. Hvis de ikke gør det, skal du kontakte en elektriker.
- ▶ Brug ikke stikdåser og forlængerledninger.
- ▶ Sørg for, at kun det medfølgende elkabel og slangesæt anvendes.
- ▶ Sørg for ikke at beskadige elkablet og stikket. Hvis de bliver beskadiget skal de udskiftes af en elektriker.
- ▶ Brug en separat jordet stikkontakt til strømforsyningen, som er let tilgængelig efter installationen. Maskinen skal jordforbindes.
- ▶ **Kun for Storbritannien:** Maskinens strømkabel er forsynet med et 3-vejs stik (jordet), der passer til en standard 3-vejs stikkontakt. Afbryd eller afmonter aldrig det tredje ben (jordstikket). Når maskinen er installeret, skal stikket være tilgængeligt.
- ▶ Sørg for at slangeforbindelserne og forbindelserne er faste, og at der ikke er lækage.

Tilsigtet anvendelse

Denne tørretumbler er kun beregnet til vasketøj, der er egnet til maskinvask og tørretumbling. Følg altid anvisningerne på alle beklædningsmærker. Maskinen er udelukkende beregnet til husholdningsbrug inde i huset. Den er ikke beregnet til kommerciel eller industriel anvendelse.

Ændringer på eller modifikationer af enheden er ikke tilladt. Utsigtet brug kan medføre farer og tab af alle garanti- og erstatningsansvar.

**Bemærk:**

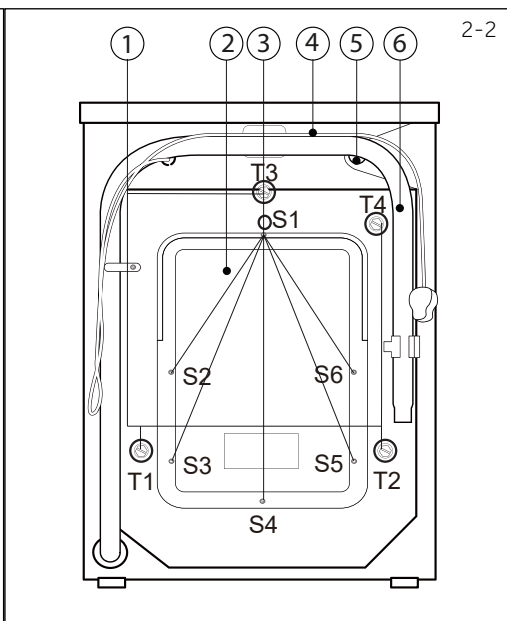
På grund af tekniske ændringer kan illustrationerne i de følgende kapitler afvige fra din model.

2.1 Billede af maskinen

Front (Fig. 2-1):



Bagside (Fig. 2-2):



1 Vaskemiddel / skyllemiddelskuffe

2 Bordplade

3 Programvælger

4 Betjeningspanel

5 Vaskedør

6 Serviceklap

7 Justerbare forben

1 Transportbolte (T1-T4)

2 Bagdæksel

3 Bagdækselskrue (S1-S6)

4 Ledning

5 Vandindløbsventil

6 Afløbsslange

2.2 Tilbehør

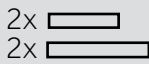
Check tilbehøret og dokumentationen i overensstemmelse med denne liste (Fig. 2-3):



Indløbsslange



6 Blindstik

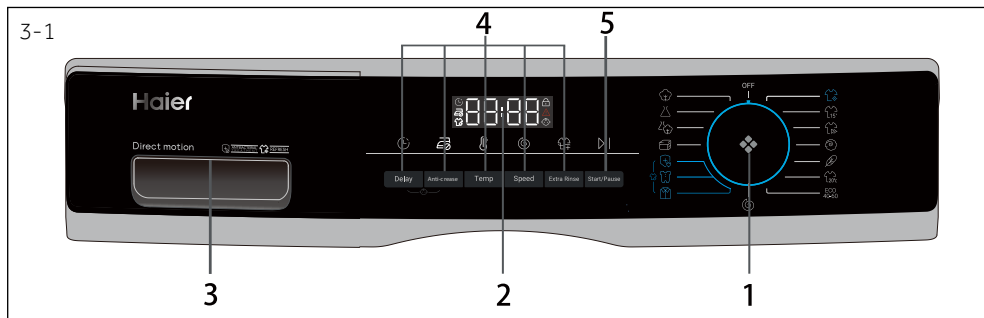
Afløbsslan-
gebeslag2x Støjreduceren-
de puder

Garantibevis



Brugsanvisning

2-3



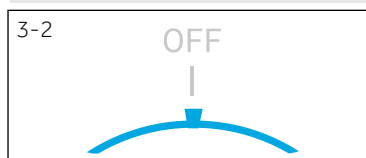
- | | | | | | |
|---|-----------------|---|---------------------------------|---|--------------------|
| 1 | Valg af program | 3 | Vaskemiddel-/skyllemiddelskuffe | 5 | "Start/Pause"-knap |
| 2 | Skærm | 4 | Funktionsknapper | | |

i Bemærk: Akustisk signal

I følgende tilfælde er et akustisk signal tavst som standard:

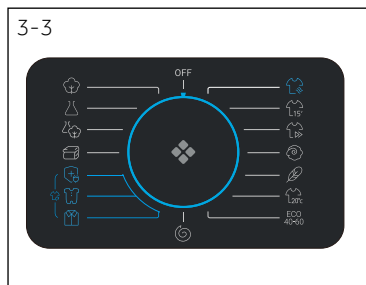
- ▶ når du trykker på en knap
- ▶ når du drejer på programvælgeren
- ▶ ved afslutningen af programmet

Det akustiske signal kan fravælges om nødvendigt: DAGLIG BRUG (se P17 , 6.13)



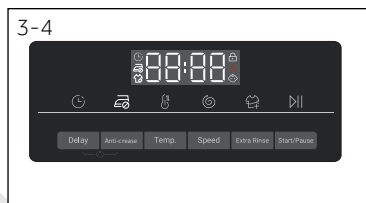
3.1 FRA

Drej knappen til en eller anden position (undtagen OFF) for at starte maskinen. Drej knappen til positionen OFF for at lukke maskinen ned (Fig. 3-2).



3.2 Valg af program

Ved at dreje på drejeknappen (Fig. 3-3) kan et af 15 programmer vælges (OFF er ikke inkluderet), der kan vælges, dens standardindstillinger vil blive vist.



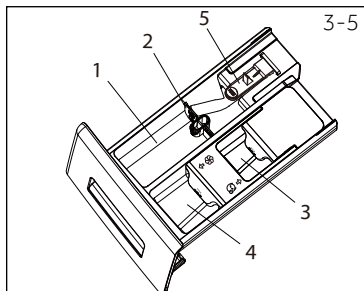
3.3 Skærm

Skærmen (Fig. 3-4) viser følgende oplysninger:

- ▶ Vasketid
- ▶ Sluttidsvarigheds-knap
- ▶ Fejlkode og serviceoplysninger
- ▶ Funktionsknapper og "Start/Pause"-knap
- ▶ Dampvask
- ▶ Lås døren.
- ▶ Børnesikring

- 1: Rum til pulver eller flydende vaskemiddel
- 2: Rengøringsmiddel med vaskemiddel, løft den op til pulveropvaskemiddel, hold den nede for flydende vaskemiddel.
- 3: Rum til blødgøring.
- 4: Lås fane, tryk den ned for at trække sæbeskuffen ud

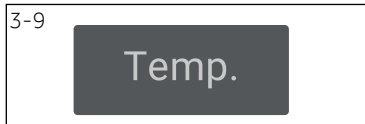
Anbefalingen af vaskemiddeltypen
passer til forskellige vasketemperaturer.
Se brugsanvisning til vaskemiddel (se s 11).



A diagram illustrating a delay in the feedback loop. It shows a rectangular block labeled "Delay" in the middle of a feedback loop. The loop starts with a "Reference" input, goes through a "Controller", then a "Plant", and finally a "Sensor" before returning to the "Reference" input. The "Delay" block is placed between the "Plant" and the "Sensor".

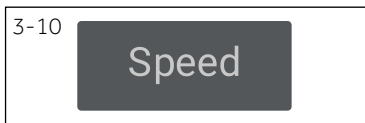
3-7

Anti-crease



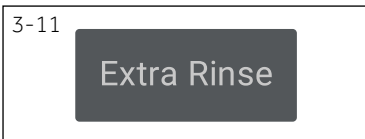
3.5.3 Funktionsknappen "Temp."

Tryk på denne knap (Fig. 3-9) for at ændre vasketemperaturen for programmet. Hvis der ikke er nogen værdi oplyst (displayet „--°C“), opvarmes vandet ikke.



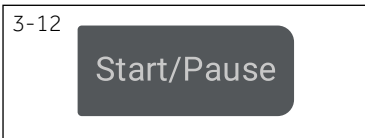
3.5.4 Funktionsknap "Hastighed"

Tryk på denne knap (Fig. 3-10) for at ændre eller fravælge centrifugeringen i programmet. Hvis der ikke vises nogen værdi på skærmen ("0") vil vasketøjet ikke blive centrifugeret.



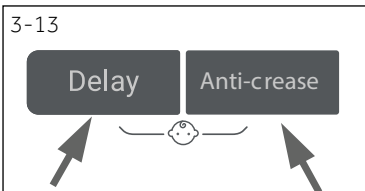
3.5.5 "Ekstra skylning"-knap

Tryk på denne knap (Fig. 3- 11) for at skylle vasketøjet mere intenst med frisk vand. Dette anbefales til personer med følsom hud. Ved at trykke på knappen flere gange kan nul til tre yderligere cyklusser vælges. De vises på displayet med with P--0/P--1/P--2/P--3.



3.6 Knap til start/pause

Tryk på denne knap (Fig. 3- 12) forsigtigt for at starte eller afbryde det aktuelt viste program. Under programindstilling og under programkørsel lyser LED'en over knappen, eller hvis den stopper med at blinke.



3.7 Børnelås

Vælg et program og start derefter, tryk samtidigt på knapperne "Forsinket" og "Anti-krøl" (Fig . 3-13) i 3 sekunder for at blokere alle panelelementer mod aktivering, panelet viser . For at låse op skal du igen trykke på de to knapper. Børnesikringsindikatoren lyser, når børnesikringen fungerer. Funktionen er valgfri, når maskinen kører.



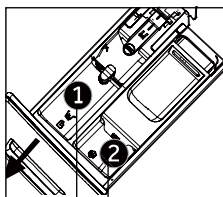
Displayet viser cLoT (Fig. 3- 14), hvis der trykkes på en knap, når børnesikringen er aktiveret. Ændringen kører ikke.



Bemærk: Proceduren til at kontrollere antal cyklusser, som maskinen har kørt

Procedure: i standbytilstand: vælg først programmet "bomuld", tryk derefter "temp." og "speed" samtidigt. Den vil vise antallet af kørende cyklusser i 2 sekunder og derefter vende tilbage til standby-grænsefladen. Opsamlingen af cyklusser vil lægge 1 til, når program slutter. De kørte cyklusser vil blive vist hexadecimalt, hvis det er over 9999.

• Ja, ○ Valgfri, / Ingen



Vaskemiddelrum til:

- ① Vaskemiddel
② Blødgøringsmiddel eller plejeprodukt

Program	Maks. belastning i kg i kg HW90	Temperatur i °C ¹⁾ vælg mulig rækkevidde	Forindstilling		Materialetype	Forudindstillet centrifugeringshastighed i rpm	Funktion		
			1	2			Ant-krøl	Ekstra skylning	Forskudt start
Bomuld	<u>9</u>	* til 90	40	● ○	Bomuld	1.400	○	○	○
Syntetisk	<u>5</u>	* til 60	40	● ○	Syntetiske eller blandede stoffer	1.200	○	○	○
Blandet	<u>5</u>	* til 60	30	● ○	Let snavset, blandet vasketøj af bomuld eller syntetisk materiale	1000	○	○	○
Dyne	<u>2.5</u>	* til 40	30	● ○	Dyne	800	○	○	○
AllergyCare	<u>9</u>	* til 90	60	● ○	Bomuld	1000	○	○	○
Babypleje	<u>5</u>	* til 90	60	● ○	Bomuld/Syntetisk	1000	○	○	○
Skjorter	<u>3</u>	* til 40	40	● ○	Bomuld/Syntetisk	1000	○	○	○
Centrifugering	<u>9</u>	/	/	/ /	alle stoffer	1000	○	/	/
ECO-40-60	<u>9</u>	/	/	● ○	/	1400 ³⁾	/	/	○
Bomuld 20 °C	<u>9</u>	/	/	● ○	Bomuld	1000	○	○	○
Finvask	<u>2.5</u>	* til 30	30	● ○	Sart vasketøj og silke	600	/	○	○
Uld	<u>2.5</u>	* til 40	*	● ○	Maskinvaskbart stof fremstillet af uld eller med uldindhold	800	/	○	○
Hurtig	<u>9</u>	* til 40	40	● ○	Bomuld/Syntetisk	1000	○	○	○
Quick 15 ²⁾	<u>2.5</u>	* til 40	*	● ○	Bomuld/Syntetisk	1000	○	○	○
Opfrisk ³⁾	<u>1</u>	/	/	/ /	Bomuld/Syntetisk	/	/	/	/

* Vand opvarmes ikke.

¹⁾ Vælg 90 °C vasketemperatur kun for særlige hygiejniske krav.

²⁾ Reducer mængden af vaskemiddel, fordi programvarigheden er kort.

³⁾ Performanceprogrammet skal som standard køre maksimumhastighed, men viser det ikke not display it. (1400 RPM)

Design og specifikationer kan ændres uden varsel for kvalitetsforbedringsformål.

Scan QR-koden på energimærket for information om energiforbrug. Det faktiske energiforbrug kan afvige fra det deklarerede efter de lokale forhold.



Bemærk: Auto-vægt

Apparatet er udstyret med en belastningsgenkendelse. Ved lav belastning reduceres energi, vand og vasketid automatisk i nogle programmer. Displayets standardtid kan variere afhængigt af vægten af belastningen, der involverer programmet "ECO 40-60", "ECO 40-60", "ECO 40-60", "ECO 40-60".

Vejledende oplysninger (som ifølge forordning (EF) 2019/2023):

Fyldningskapacitet	Program	 (kg)	 (TT:MM)	ENERGY (kWh/cyk- klus)	 (L/cyklus)	Maks. temperatur i °C (°C)	Effektive hastighed (RPM)	 Resterende fugtigheds- procent
9kg	ECO 40-60 Eco 40-60	9.0	03:58	0.770	77.0	30	1330	53.0
	ECO 40-60 Eco 40-60	5.0	02:58	0.490	48.0	30	1330	53.0
	ECO 40-60 Eco 40-60	2.5	02:48	0.240	34.0	25	1330	55.0
	 Bomuld 20 °C	9.0	00:58	0.350	85.0	20	1000	65.0
	 Bomuld 60 °C	9.0	02:02	2.100	85.0	57	1.400	55.0
	 Uld 30 °C	2.5	00:50	0.400	40.0	30	800	37.0
	 Quick15' 30 °C	2.5	00:29	0.400	40.0	30	1000	65.0

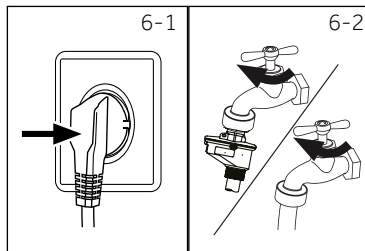
Værdierne, der er givet for andre programmer, "ECO 40-60" programmet og vaske- og tørrecyklus er kun vejledende.

6.1 Strømforsyning

Indstil maskinen til en strømforsyning (220V til 240V~/50Hz; Fig. 6-1). Se også afsnittet INSTALLATION.

6.2 Vandtilslutning

- ▶ Før tilslutning, skal du kontrollere renheden og klarheden af vandkilden.
- ▶ Tænd for hanen (Fig. 6-2).

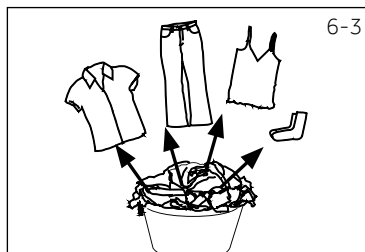


Bemærk: Tæthed

Før brug skal der kontrolleres for lækage i sammenføjningerne mellem hanen og indløbsslangen ved at tænde for hanen.

6.3 Forberedelse af vasketøj

- ▶ Sorter tøjet efter stoftype (bomuld, syntetisk, uld eller silke), og efter hvor snavset det er (Fig. 6-3). Vær opmærksom på plejemærkningen på vaskemærkater.
- ▶ Adskil hvidt tøj fra farvet. Vask farvede tekstiler i hånden først for at kontrollere, om de falmer, eller farven løber.
- ▶ Tøm lommer (nøgler, mønter osv.), og fjern hårde dekorative genstande (f.eks. brocher) samt brændbare genstande (papirservietter, lightere, tændstikker osv.).
- ▶ Beklædningsgenstande uden syede kanter, finvask og fintvævede tekstiler, såsom tynde gardiner, skal lægges i en vaskepose for at beskytte det sarte vasketøj (håndvask eller kemisk rensning ville være at foretrække).
- ▶ Luk lynlåse og hæfter, sørg for, at knapperne er syet godt fast.
- ▶ Læg følsomme genstande som tøj uden faste kanter, sart undertøj (trusser) og små ting som sokker, bæltter, bh'er osv. i en vaskepose.
- ▶ Fold store stykker stof som lagner, sengetæpper mv. ud.
- ▶ Vend vrangen på jeans ud og trykte, dekorerede eller farveintensive tekstiler. Vask dem eventuelt separat..



FORSIGTIG!

Ikke-tekstil såvel som små, løse eller skarpe kanter kan forårsage funktionsfejl og beskadige tøjet og maskinen.

6.4 Plejeoversigt

Vask					
	Vaskbar op til 95 °C normal procedure		Vaskbar op til 60 °C normal procedure		Vaskbar op til 60 °C blid procedure
	Vaskbar op til 40 °C normal procedure		Vaskbar op til 40 °C blid procedure		Vaskbar op til 40 °C meget blid procedure
	Vaskbar op til 30 °C normal procedure		Vaskbar op til 30 °C blid procedure		Vaskbar op til 30 °C meget blid procedure
	Vask i hånden maks. 40 °C		Bør ikke vaskes		
Blegning					
	Al slags blegning tilladt		Kun ilt/ ikke klorin		Bør ikke bleges
Tørring					
	Tørretumbling muligt normal temperatur		Tørretumbling muligt lavere temperatur		Bør ikke tørretumb- les
	Lufttørring		Tørres fladt		
Strygning					
	Stryg ved en maksi- mumtemperatur op til 200 °C		Stryg ved middel- temperatur op til 150 °C		Stryg ved lav tempera- tur op til 110 °C; uden damp (dampstrygning kan forårsage uoprette- lig skade)
	Bør ikke stryges				
Professionel tekstilpleje					
	Tør rensning i tetraklor		Tør rensning med kulbrinter		Må ikke tørrenses
	Professionel vådreng		Må ikke vådrenges professionelt		

Ikke alle disse symboler vises i apparatets menu.

6.5 Fyldning af maskinen

- ▶ Læg vasketøjet i tromlen stykke for stykke.
- ▶ Overfyld ikke. Bemærk den forskellige maksimale belastning i henhold til programmer! Tommelfinger-regel for maksimal belastning: hold seks tommer mellem vasketøjet og toppen af tromlen.
- ▶ Luk døren forsigtigt. Sørg for at der ikke sidder vasketøj fast.



FORSIGTIG!

Ikke-tekstil såvel som små, løse eller skarpe kanter kan forårsage funktionsfejl og beskadige tøjet og maskinen.

6.6 Valg af vaskemiddel

- ▶ Vaskeeffektivitet og ydeevne bestemmes af kvaliteten på det anvendte vaskemiddel.
- ▶ Brug kun vaskemidler, der er godkendt til maskinvask.
- ▶ Brug om nødvendigt særlige vaskemidler, f.eks. til syntetiske materialer og uldne stoffer.
- ▶ Se tips for vaskemærkater til bordmaskiner.
- ▶ Brug ikke kemiske rensemidler som triklorethylen og lignende produkter.

Program	Vaskemiddelttype				
	Universelt	Farve	Finvask	Specielt	Skyllemiddel
 Bomuld	L/P	L/P	-	-	o
 Syntetisk	-	L/P	-	-	o
 Blandet	L	L/P	-	-	o
 Dyne	-	-	L	L/P	o
 Allergivenlig	L/P	L/P	-	-	o
 Babypleje	-	-	L/P	L/P	o
 Skjorter	L/P	L/P	-	-	o
 Centrifugering	-	-	-	-	-
 Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
 Bomuld 20 °C	L/P	L/P	-	-	o
 Finvask	-	-	L/P	L/P	o
 Uld	-	-	L/P	L/P	o
 Hurtig	L/P	L	-	-	o
 Hurtig 15'	L	L	-	-	o
 Opfrisk	-	-	-	-	-

L = gel-/flydende vaskemiddel

P = vaskepulver

O = valgfrit

- = no

Ved brug af flydende vaskemiddel anbefales det ikke at aktivere forskudt start.

Vi anbefaler ved brug af:

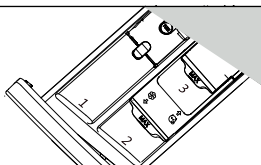
- ▶ Vaskepulver: 20 °C til 90 °C *(bedste anvendelse: 40-60°C)
- ▶ Vaskemiddel til farvet tøj: 20 °C til 60 °C (bedste anvendelse: 30-60°C)
- ▶ Vaskemiddel til uld/finvask: 20 °C til 30°C (bedste anvendelse: 20 °C til 30 °C)

*Vælg kun 90 °C vasketemperatur til særlige hygiejniske krav.

*Hvis du vælger en vandtemperatur på 60 °C eller derover, anbefaler vi dig at bruge mindre sæbe. Brug den særlige desinfektion, som passer til bomuld eller syntetisk.

* Det er bedre at bruge mindre eller gratis skumopvaskemiddelpulver.

6-4



6.7 Tilsætning af vaskemiddel

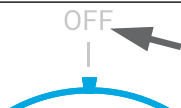
1. Skub vaskemiddelskuffen ud.
2. Læg de krævede kemikalier i tilsvarende rum (Fig. 6-4)
3. Skub skuffen forsigtigt tilbage.



Bemærk:

- Fjern vaskemiddelrester inden næste vaskecyklus fra vaskemiddelskuffen.
- Undgå at overdosere vaskemiddel eller skyllemiddel.
- Følg anvisningerne på vaskemiddelpakken.
- Fyld altid vaskemidlet i, lige inden vasken påbegyndes.
- Koncentreret flydende vaskemiddel skal fortyndes, inden det tilsættes.
- Brug ikke flydende vaskemiddel, hvis "forkudt afslutningstid" er valgt.
- Vælg omhyggeligt programindstillingerne i overensstemmelse med plejesymbolet på alle vaskemærkater og i henhold til programtabellen.

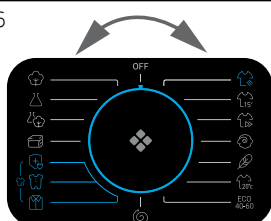
6-5



6.8 Tænd for maskinen

Drej knappen til en eller anden position (undtagen OFF og centrifugering) for at starte maskinen. Drej knappen til positionen OFF for at lukke maskinen ned (Fig. 6-5).

6-6



6.9 Valg af program

For at få de bedste vaskeresultater skal du vælge et program, der passer til graden af tilsudsning og vasketøjstype.

Drej programknappen (Fig. 6-6) for at vælge det rigtige program. Standardindstillingerne vises.



Bemærk: Lugtfjernelse

Inden første brug anbefaler vi at køre programmet "☁ +90 °C" +600rpm uden vasketøj med en lille mængde vaskemiddel i vaskemiddelrum (2), eller særligt maskinrengøringsmiddel for at fjerne eventuelt ødelæggende rester..

6-7



6.10 Tilføj individuelle valg

Vælg de nødvendige muligheder og indstillinger (Fig. 6-7). Se BETJENINGSPANEL.

6.11 Start vaskeprogram

Tryk på knappen "Start/Pause" (Fig. 6-8) for at starte. Lysdioden stopper med at blinke og lyser konstant. Maskinen kører i henhold til de nuværende indstillinger. Ændringer er kun mulige ved at annullere programmet.



6-8

6.11 Afbryd/Annuller vaskeprogram

For at afbryde et kørende program skal du forsigtigt trykke på "Start/Pause". Lysdioden over knappen blinker. Tryk på det igen for at genoptage driften.

Sådan annulleres et kørende program og alle dets individuelle indstillinger

1. Tryk på knappen "Start/Pause" for at afbryde det igangværende program.
2. Drej på knappen for at vælge programmet "☉" og tryk på "Hastighed" (Vælg hastighed "0") for at dræne vandet.
3. Efter lukning af programmet for at genstarte apparatet, vælg et nyt program og start det.

6.12 Efter vask



Bemærk: Dørlås

- Af sikkerhedsmæssige grunde låses maskinens dør normalt under vaskecyklussen. Det er kun muligt at åbne døren efter programmets afslutning eller efter at programmet blev annulleret korrekt (se beskrivelse ovenfor).
- I tilfælde af høj vandstand, høj vandtemperatur og under centrifugering er det ikke muligt at åbne døren, **Lac** - vises

1. Ved afslutning af programcyklus vises **End**.
2. Ventilatoren slukker automatisk.
3. Fjern tøjet så hurtigt som muligt for at skåne det, og for at forhindre, at det krøller mere.
4. Sluk for vandforsyningen.
5. Træk stikket ud af stikkontakten.
6. Åbn dørene for at forhindre dannelse af fugt og lugt. Lad dem være åbne, når maskinen ikke er i brug.



Bemærk: Standby-tilstand / energibesparende tilstand

Den tændte maskine går i standby-tilstand, hvis den ikke aktiveres, inden for 2 minutter før programmet startes eller i slutningen af programmet. Displayet slukker. Dette sparer energi.

6.13 Aktiver eller deaktiver brummen

Det akustiske signal kan fravælges om nødvendigt:

1. Sluk for maskinen.
2. Vælg programmet "☉".
3. Tryk på knappen "Anti-krøl" og "Ekstra skyl" samtidigt i ca. 3 sekunder. "**bEEP OFF**" vises, og summeren deaktiveres. For at aktivere summeren skal du trykke på disse to knapper på samme tid igen. "**bEEP On**" vil blive vist.



Miljømæssig ansvarlig brug

Vask

- ▶ For at opnå den bedste udnyttelse af energi, vand, vaskemiddel og tid skal du bruge den anbefalede maksimale belastningsstørrelse.
- ▶ Overbelast ikke (håndbreddeafstand over vasketøjet).
- ▶ For let snavset vasketøj skal du vælge "i15"-programmet.
- ▶ Tilsæt nøjagtige doseringer af hvert vaskemiddel.
- ▶ Vælg den laveste tilstrækkelige vasketemperatur - moderne rengøringsmidler vasker effektivt ved temperaturer under 60 °C.
- ▶ Hæv kun standardindstillingerne for at slippe af med kraftige pletter.
- ▶ Vælg maks. centrifugeringshastighed, hvis der anvendes en tørretumbler.



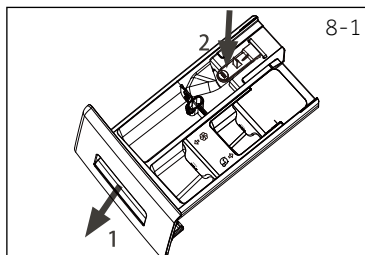
Bemærk: Generelle oplysninger:

- ▶ Programmet Eco 40-60 kan vaske normalt snavset bomuldstøj, der kan vaskes ved 40 °C eller 60 °C sammen i samme vaskecyklus. Dette program bruges til at vurdere overholdelsen af EU's lovgivning om et miljøvenligt design.
- ▶ De mest effektive programmer i forhold til energiforbrug er generelt dem, der køres ved lavere temperaturer og i længere tid.
- ▶ Støj og restfugtighed bliver påvirket af centrifugeringshastigheden: Jo højere centrifugeringshastighed i centrifugeringsfasen, jo højere er støjen og desto lavere er den resterende fugtighed.

8.1 Rens vaskemiddelskuffen

Pas altid på, at der ikke er rester af rengøringsmidler. Rengør skuffen regelmæssigt (Fig. 8-1):

1. Træk skuffen ud, indtil den stopper.
2. Tryk på udløserknappen, og fjern skuffen.
3. Skyl skuffen med vand, indtil den er ren, og sæt den tilbage i apparatet.



8.2 Rengøring af maskinen

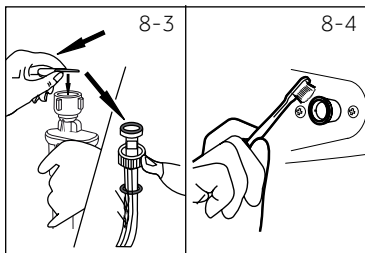
- Tag maskinens stik ud af stikkontakten under rengøring og vedligeholdelse.
- Brug en blød klud med sæbevand til at rengøre maskinhuset (Fig. 8-2) og gummikomponenter.
- Brug ikke organiske kemikalier eller ætsende opløsningsmidler.



8.3 Vandindløbsventil og indløbsventilfilter

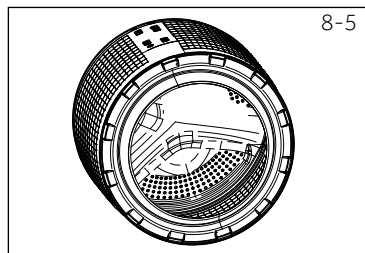
For at forhindre blokering af vandforsyningen med faste stoffer som kalk, skal indløbsventilfilteret rengøres regelmæssigt.

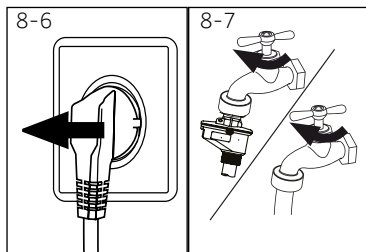
- Træk stikket ud af stikkontakten, og sluk for vandforsyningen.
- Skru slangen til vandindtaget bagpå (Fig. 8-3) apparatet såvel som på hanen.
- Skyl og rens filteret med vand og en børste (Fig. 8-4).
- Indsæt filteret, og sæt indløbsslangen på.



8.4 Rengøring af tromlen

- Fjern metaldele, der er blevet vasket ved et uheld, såsom nåle, mønter mv. fra tromlen (Fig 8-5), da de forårsager rustpletter og kan ødelægge tøjet.
- Brug et rengøringsmiddel uden klorin til at fjerne rustpletter. Overhold advarselhensvisningerne fra rengøringsmiddelproducenten.
- Brug ikke hårde genstande eller uld til rengøring.



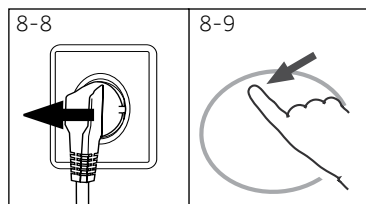


8.5 Lange perioder uden brug

Hvis maskinen ikke anvendes i en længere periode:

1. Træk stikket ud (fig. 8-6).
2. Sluk for vandforsyningen (Fig. 8-7).
3. Åbn dørene for at forhindre dannelse af fugt og lugt. Lad døren være åben, når maskinen ikke er i brug..

Kontroller strømledningen, vandindløbet og afløbsslangen inden næste brug. Sørg for, at alt er korrekt installeret og ikke lækker.



8.6 Pumpefilter

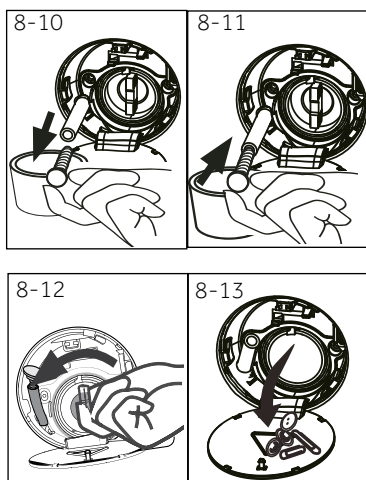
Rengør filteret en gang om måneden, og kontroller f.eks. pumpefilteret, hvis apparatet:

- ▶ ikke tømmer vandet ud.
- ▶ ikke centrifugerer.
- ▶ laver usædvanlige lyde, når den kører.



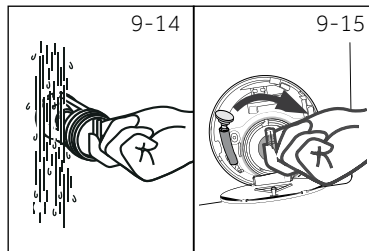
ADVARSEL!

Risiko for skoldning! Vandet i pumpefilteret kan være meget varmt! Inden du gør noget, skal du sørge for, at vandet er afkølet.



1. Sluk for maskinen og tag stikket ud (Fig. 8-8).
2. Tryk og åben servicedækslet (Fig. 8-9).
3. Brug en flad beholder til at opsamle lækket vand (Fig. 8-10). Der kan godt være en større mængde!
4. Træk afløbsslangen ud, og hold dens ende over beholderen (Fig. 8-10).
5. Tag tætningsproppen ud af afløbsslangen (Fig. 8-10).
6. Luk drænslangen efter fuldstændig dræning (Fig. 8-11), og skub den tilbage i maskinen.
7. Skru pumpefilteret ud med uret og fjern det (Fig. 8-12).

8. Fjern skidt og snavs (Fig. 8-13).
9. Rens pumpefilteret forsigtigt, dvs. brug rindende vand (Fig. 9-14).
10. Sæt det omhyggeligt tilbage på plads (Fig. 8-15).
11. Luk serviceklap.

**FORSIGTIG!**

- Pumpefilterforseglingen skal være ren og ubrudt. Hvis låget ikke er lukket helt til, kan der lække vand.
- Filteret skal være på plads, ellers kan det føre til lækage.

Mange forekommende problemer kan løses af dig selv uden særlig ekspertise. I tilfælde af et problem bedes du tjekke alle de viste muligheder og følge instruktionerne nedenfor, før du kontakter service. Se KUNDESERVICE.



ADVARSEL!

- ▶ Inden vedligeholdelse skal du deaktivere maskinen og tage stikket ud af stikkontakten.
- ▶ Eludstyr bør kun betjenes af autoriserede elektriske eksperter, fordi ukorrekte reparationer kan forårsage betydelige følgeskader.
- ▶ Et beskadiget strømkabel bør udelukkende udskiftes af fabrikanten, dets serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.

9.1 Informationskoder

Følgende koder vises kun til information, der henviser til vaskecyklussen. Der må ikke udføres foranstaltninger.

Kode	Meddelelse
1:25	Den resterende vaskecyklustid vil være 1 time og 25 minutter
6:30	Den resterende vaskecyklustid inklusive valgt sluttidsforsinkelse er 6 timer og 30 minutter
AUTO	Automatisk
End	Vaskecyklussen er færdig. Apparatet slukker automatisk.
CLo I -	Funktionen børnesikring er aktiveret.
LoCI -	Døren er lukket på grund af høj vandstand, høj vandtemperatur eller centrifugeringscyklus.
bEEP OFF	Brummeren er deaktiveret
bEEP On	Brummeren er aktiveret

9.2 Fejlfinding med displaykode

Problem	Årsag	Løsning
CLr FLr	Afløbsfejl, vand er ikke helt drænet inden for 6 minutter.	- Rengør pumpefilteret. - Kontroller installationen af afløbsslangen.
E2	Låsefejl	Luk døren ordentligt.
E4	- Vandniveauet nås ikke efter 8 minutter. - Afløbsslangen er selvsyfonderende.	- Sørg for, at hanen er helt åben og vandtrykket er normalt. - Kontroller installationen af afløbsslangen.
EB	Vandbeskyttelsesniveaufejl.	Kontakt eftersalgsservice.
E5	Afløbsfejl. Vand er ikke helt drænet inden for 1 minut (i-Refresh-program)	- Rengør pumpefilteret. - Kontroller installationen af afløbsslangen.

Problem	Årsag	Løsning
F3	• Temperatursensorfejl	• Kontakt eftersalgsservice.
F4	• Opvarmningsfejl.	• Kontakt eftersalgsservice.
F7	• Motorfejl.	• Kontakt eftersalgsservice
FA	• Sensorfejl vandniveau.	• Kontakt eftersalgsservice.
FE0 / FE1 Eller FE2	• Fejl ved unormal kommunikation.	• Kontakt eftersalgsservice.
Unb	• Ubalanceret belastningsfejl.	• Kontroller og balancer vasketøjsbelastningen i tromlen. Reducer belastningen.

9.3 Fejlfinding uden displaykode

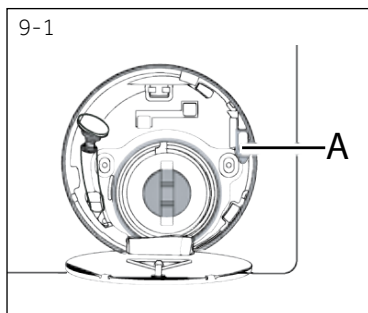
Problem	Årsag	Løsning
Maskinen kører ikke.	• Programmet er endnu ikke startet. • Døren er ikke lukket ordentligt. • Maskinen er ikke tændt • Strømsvigt. • Børnesikring aktiveret	• Tjek programmet, og start det. • Luk døren ordentligt. • Tænd for maskinen. • Kontroller strømforsyningen. • Deaktiver børnesikringen.
Maskinen fyldes ikke med vand.	• Intet vand. • Indløbsslangen er bøjet. • Indløbsslangefilteret er blokeret. • Vandtrykket er mindre end 0,03 MPa. • Døren er ikke lukket ordentligt. • Vandforsyningsfejl.	• Kontroller vandhanen. • Kontroller indløbsslangen. • Fjern blokering i indløbsslangefilteret. • Kontroller vandtrykket. • Luk døren ordentligt. • Tjek vandforsyningen
Apparatet tømmer ud, mens den bliver fyldt	• Højden af afløbsslangen er under 80 cm. • Enden på afløbsslange kan nå vandet.	• Sørg for at afløbsslangen er korrekt installeret. • Sørg for, at afløbsslangen ikke er i vand.
Afløbssvigt	• Afløbsslangen er blokeret. • Pumpefilteret er blokeret. • Afløbsslangen er højere end 100 cm over gulvniveau.	• Fjern blokering af afløbsslangen. • Rengør pumpefilteret. • Sørg for at afløbsslangen er korrekt installeret.
Stærke vibrationer under centrifugering.	• Ikke alle transportbolte er blevet fjernet. • Maskinen står ikke stabilt. • Maskinens belastning er ikke korrekt.	• Fjern alle transportbolte. • Sørg for et stabilt underlag og en jævn placering. • Kontroller lastvægt og balance..
Maskinen stopper med at køre, inden vaskcyklussen er færdig.	• Vandfejl eller elektrisk fejl.	• Kontroller strøm- og vandforsyning.
Driften standser i en periode.	• Maskinen viser fejloplysninger. • Problem på grund af belastningsmønster. • Program udfører iblødsætningscyklus?	• Overvej displayoplysningerne. • Reducer eller juster belastningen. • Annuller programmet, og genstart.

Problem	Årsag	Løsning
Overdreven skum i tromle og/eller vaskemiddelskuffe.	- Vaskemidlet er ikke passende - Overdreven brug af vaskemiddel.	- Kontroller vaskemiddelsanbefalinger. - Reducer mængden af vaskemiddel.
Automatisk justering af vasketid.	Vaskeprogrammets varighed justeres.	Dette er normalt og påvirker ikke funktionen.
Centrifugeringen virker ikke.	Ubalance i vasketøjet.	Kontroller maskinbelastning og vasketøj, og køør et centrifugeringsprogram igen.
Utilfredsstillende vaskeresultat	- Mængden af snavs stemmer ikke overens med det valgte program. - Mængden af vaskemiddel var ikke tilstrækkelig. - Den maksimale belastning er overskredet. - Vasketøjet var ujævnt fordelt i tromlen.	- Vælg et andet program. - Vælg vaskemiddel i henhold til mængden af snavs og efter producentens specifikationer. - Reducer belastningen. - Løsn tøjet op.
Der er rester af vaskepulver på vasketøjet.	Uopløselige partikler fra vaskemiddel kan efterlades som hvide pletter på vasken.	- Udfør en ekstra skylning. - Prøv at børste pulveret af det tørre vasketøj. - Vælg et andet rengøringsmiddel.
Vasketøjet har grå plamager.	Forårsaget af fedtstoffer såsom olier, cremer eller salver	Forbehandl tøjet med et særligt middel.

Bemærk: Skumdannelse

Hvis der konstateres for meget skum under centrifugeringscyklussen, standses motoren, og afløbspumpen aktiveres i 90 sekunder. Hvis eliminering af skum mislykkes op til 3 gange, afsluttes programmet uden at centrifugere.

Hvis fejlmeddelelserne vises igen, selv efter de trufne forholdsregler, skal du slukke for apparatet, afbryde strømforsyningen og kontakte kundeservicen.



9.4 I tilfælde af strømafbrydelse

Det aktuelle program og dets indstilling gemmes.

Når strømforsyningen genoprettes, genoptages operationen.

Hvis en strømafbrydelse afbryder et igangværende vaskeprogram, bliver døråbningen mekanisk blokeret. For at få vasketøj ud må vandstanden ikke kunne ses i dørens glsrude - Fare for forbrændinger! Vandniveauet skal sænkes som beskrevet i "Pumpefilter". Træk først håndtaget (A) under serviceklappen (Fig. 9-1), indtil døren er låst op med et let klik. Sæt herefter alle dele tilbage.

Bemærk: Lås døren op

Når vaskemaskinen er i sikker tilstand (under vandstanden under vinduet i en vis afstand, tromletemperatur under 55 °C, drejede den indvendige tromle ikke), kan maskinens betjeningsdøre muligvis låses.

10.1 Forberedelse

- Tag maskinen ud af emballagen.
- Fjern alt emballagemateriale inklusive polystyrenbase, og hold det utilgængeligt for børn. Når pakken åbnes, er der måske synlige vanddråber på plastposen og glasruden. Dette normale fænomen er resultatet af vandprøvninger på fabrikken.

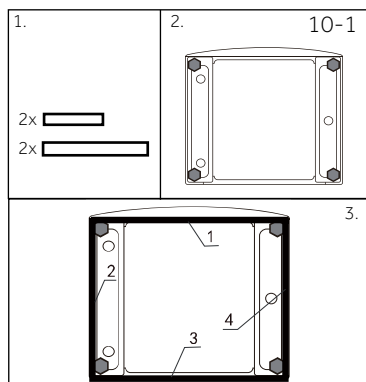


Bemærk: Bortskaffelse af emballage

Opbevar alt emballagemateriale uden for børns rækkevidde og bortskaf det på en miljøvenlig måde.

10.2 EKSTRAUDSTYR: Støjdæpende puder

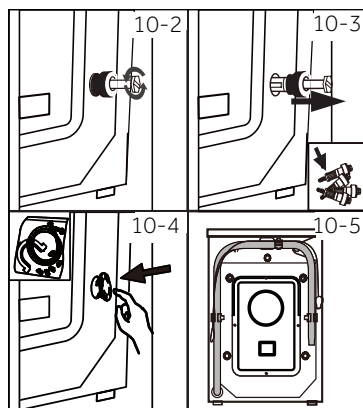
1. Når du åbner krympepakken, finder du nogle støjrreducerende puder. Disse bruges til at reducere støj. (Fig. 10-1).
2. Læg vaskemaskinen ned på siden, med et hul pegende opad, bunden mod operatøren.
3. Tag de støjdæpende puder ud, og fjern den dobbeltsidede klæbebeskyttelsesfilm. Indsæt rundt om bunden. Støjrreducerende puder under maskinskaftet som vist i Fig. 3. (to lange puder i position 1 og 3, to korte puder i position 2 og 4). Sæt til sidst maskinen lodret igen.



10.3 Afmonter transportboltene

Transportboltene er lavet til at spænde anti-vibrationskomponenter inde i maskinen under transporten for at forhindre indre skader. Alle elementer skal fjernes før brugen.

1. Fjern alle 4 bolte på bagsiden, og tag plastafstandsstykker ud (Fig. 10-2/ Fig. 10-3).
2. Fyld de hullerne, der efterlades med lukkepropper (Fig. 10-4./Fig. 10-5).

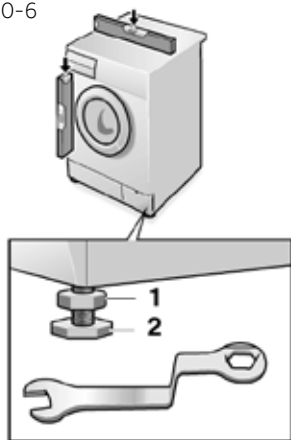




Bemærk: Opbevares på et sikkert sted

Opbevar alle dele til transportbeskyttelse på et sikkert sted til senere brug. Hvis maskinen skal flyttes, skal transportbeskyttelsesboltene først monteres igen.

10-6



10.4 Flytning af apparatet

Hvis maskinen skal flyttes langt væk, skal transportboltene fjernes før installationen for at undgå skader. Montering finder sted i omvendt orden.

10.5 Afbalancering af maskinen

Justér alle fødder (Fig. 10-6) for at opnå en fuldstændig niveauposition. Dette vil minimere vibrationer og dermed støj under brug. Det vil også reducere slid. Vi anbefaler at bruge et vaterpas til justering. Gulvet skal være så stabilt og fladt som muligt.

1. Løsn låsemøtrikken (1) ved hjælp af en skruenøgle.
2. Justér højden ved at dreje foden (2).
3. Spænd låsemøtrikken (1) mod huset.

10.6 Tilslutning af vandafløb

Fastgør vandafløbsslangen korrekt på rørledningen. Slangen skal nå til et punkt i en højde af mellem 80 og 100 cm over apparatets bundlinje! Hold om muligt altid afløbsslangen fast på klemmen på apparatets ryg.



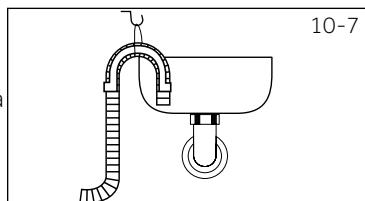
ADVARSEL!

- ▶ Brug kun det medfølgende slangesæt til tilslutningen.
- ▶ Genbrug aldrig gamle slangesæt!
- ▶ Tilslut kun til forsyning med koldt vand.
- ▶ Før tilslutning skal du kontrollere, om vandet er rent og klart.

Følgende forbindelser er mulige:

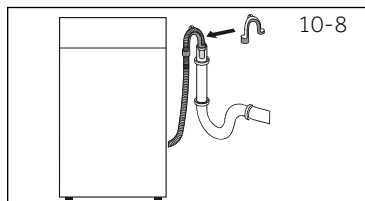
10.6.1 Afløbsslange til vask

- ▶ Hæng afløbsslangen med U-støtten over kanten på en vask, der er tilstrækkeligt stor (Fig. 10-7).
- ▶ Beskyt U-støtten tilstrækkeligt, så den ikke glider.



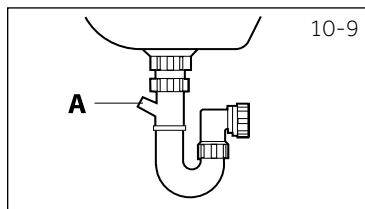
10.6.2 Afløbsslange til spildevandstilslutning

- ▶ Standrørets indvendige diameter med udluftningshul skal være mindst 40 mm.
- ▶ Sæt afløbsslangen ca. 80-100 mm ind i spildevandsrøret.
- ▶ Sæt U-støtten på, og fastgør den grundigt (Fig. 10-8).



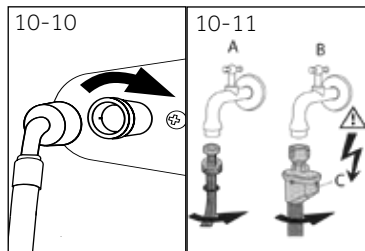
10.6.3 Tilslutningen af afløbsslange til vasken

- ▶ Krydset skal ligge over sifonen.
- ▶ En haneforbindelse lukkes normalt af en blok (A). Den skal fjernes for at forhindre funktionsfejl (Fig. 10-9).
- ▶ Fastgør afløbsslangen med en klemme.



FORSIGTIG!

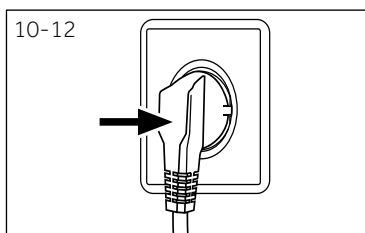
- ▶ Afløbsslangen bør ikke nedsænkes i vand og skal sidde godt fast og må ikke lække. Hvis afløbsslangen er anbragt på jorden, eller hvis røret er i en højde på under 80 cm, vil maskinen løbende tømmes for vand, mens den fyldes (selvtømmende).
- ▶ Afløbsslangen må ikke forlænges. Kontakt om nødvendigt eftersalgsservice.



10.7 Ferskvandstilslutning

Sørg for at pakningerne er sat i.

1. Tilslut vandindløbsslangen med den vinklede ende mod maskinen (figur 10-10). Stram skruesamlingen med håndkraft.
2. Den anden ende forbindes med en vandhane med et 3/4 "gevind (Fig. 10-11).



10.8 Eltilslutning

Før hver tilslutning skal du kontrollere, om:

- ▶ strømforsyning, stikkontakt og sikringer stemmer overens med typeskiltet,
- ▶ stikkontakten er jordforbundet, og at der ikke er stikdåser eller brugt forlængerledning.
- ▶ stikket og stikkontakten stemmer helt overens.
- ▶ **Kun Storbritannien:** Det britiske stik opfylder BS1363A standard.

Sæt stikket i stikkontakten (Fig. 10-12).



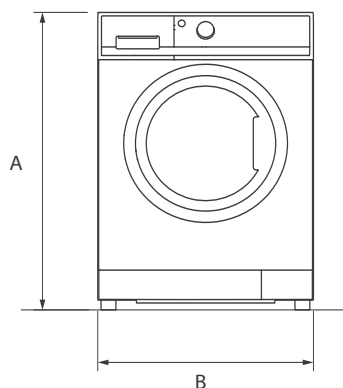
ADVARSEL!

- ▶ Sørg altid for, at alle tilslutninger (strømforsyning, afløb og ferskvandsslange) er faste, tørre og ikke lækker!
- ▶ Pas på, at disse dele aldrig bliver trykket, bøjet eller snoet.
- ▶ Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af serviceværkstedet (se garantikort) for at undgå fare. .

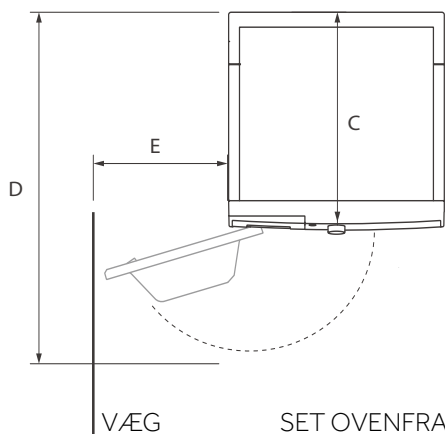
12.1 Yderligere Dato

	HW90-BP14939
Spænding i V	220–240 V~/50Hz
Strøm i A	10
Maksimal effekt i W	1900
Vandtryk (MPa)	$0.03 \leq P \leq 1$
Nettovægt i kg	71

12.2 Produktdimensioner



SET FORFRA



SET OVENFRA

Produktdimensioner	HW90-BP14939
A: Produktets samlede højde mm	850
B: Produktets samlede bredde mm	595
C: Produktets samlede dybde (Til hovedkontrolpanel-størrelse) mm	610
D: Produktets samlede dybde mm	670
E: Dybde på åben dør mm	1130
F: Mindste dørafstand til tilstødende væg mm	270

**Bemærk: Dimensioner**

Den nøjagtige højde af din vaskemaskine afhænger af, hvor langt fødderne er trukket ud fra bunden af maskinen. Det rum, hvor du installerer din vaskemaskine, skal være mindst 40 mm bredere og 20 mm dybere end dens dimensioner ..

12.3 Standarder og direktiver **CE**

Dette produkt opfylder kravene i alle gældende EU-direktiver med tilhørende harmoniserede standarder, der indeholder CE-mærkning.

Vi anbefaler vores Haier Kundeservice og brugen af originale reservedele, og minimumperioden i hvilken reservedelene til husholdningsvaskemaskinen kan fås, er 10 år.

Hvis du har problemer med din maskine, skal du først tjekke afsnittet FEJLFINDING.

Hvis du ikke kan finde en løsning der, så kontakt venligst

- din lokale forhandler eller
- Service og Support-afdelingen på www.haier.com, hvor du kan finde telefonnumre og ofte stillede spørgsmål, og hvor du kan aktivere servicekravet.

For specifikke spørgsmål venligst log ind på Haiers officielle website

https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ og søg efter den model, du bruger, klik på produktet for at gå til siden med detaljer, og klik derefter på "documents" for at finde brugermanualen for at downloade den. Du kan også finde produktinformation på denne side. Modelinformation er tilgængelig i produktbasen på <https://eprel.ec.europa.eu/> ved at søge efter modelidentifikationen på produktmærkaten..

For at kontakte vores service skal du sikre dig, at du har følgende oplysninger til rådighed.

Oplysningerne findes på typeskiltet.

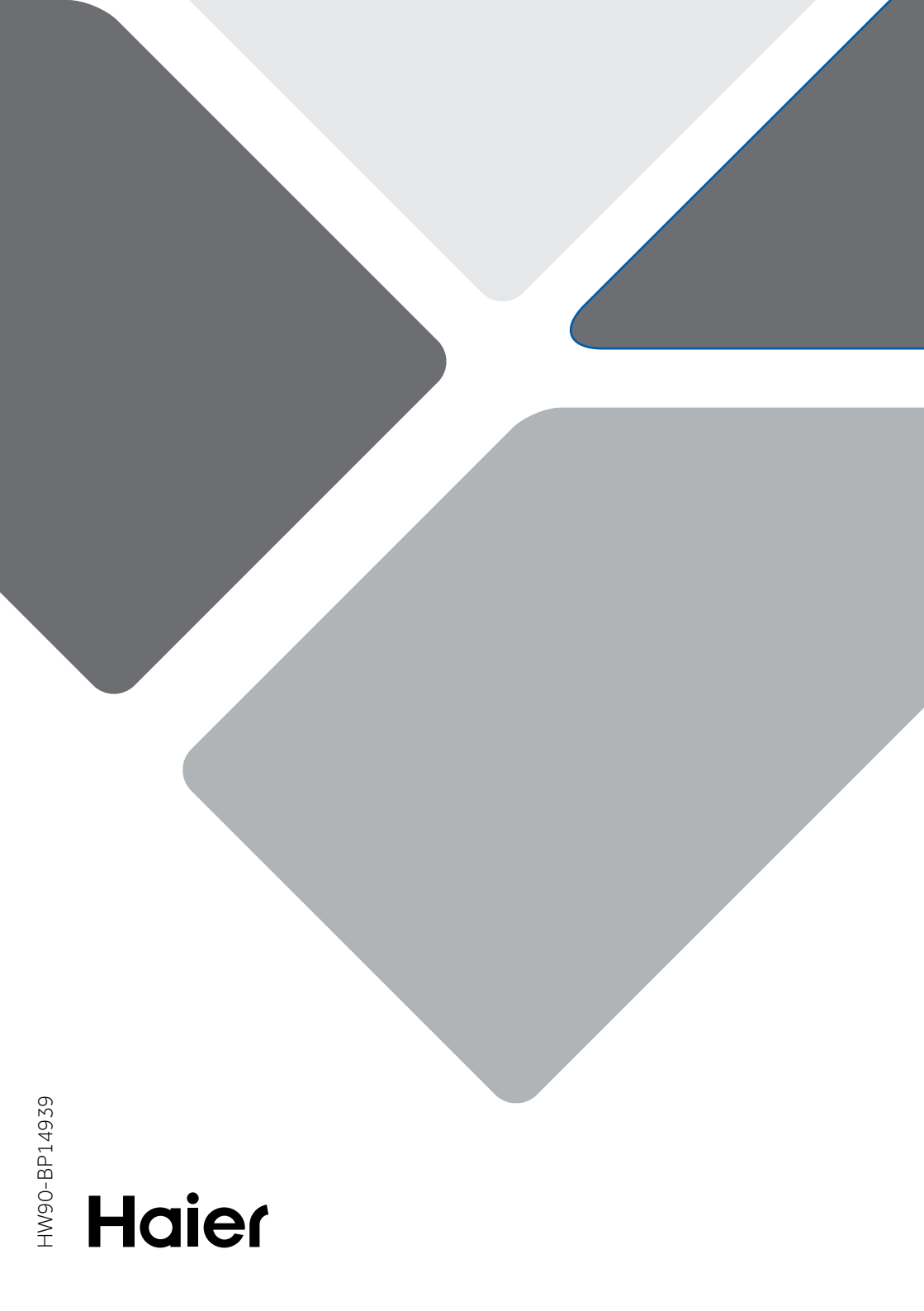
Model _____ Serienummer _____

Se også garantikortet, der fulgte med produktet, i tilfælde af garanti.

For generelle forretningsforespørgsler, se venligst vores adresser i Europa:

Europæiske Haier-adresser			
Land*	Postadresse	Land*	Postadresse
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 I-21100 Verese ITALIEN	Frankrig	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 F-93200 Saint Denis FRANKRIG
Spanien Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 ES-08019 Barcelona SPANIEN	Belgien-FR Belgien-NL Holland Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIEN
Tyskland Østrig	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 D-81829 München TYSKLAND	Polen Tjekkiet Ungarn Grækenland Rumænien Rusland	Haier Polen Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B PL-02-222 Warszawa POLEN
Storbritannien	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington *For yderligere information henvises til www.haier.com WA3 6x	Tjekkiske Republik og Slovenien	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, CZ-186 00 Praha 8 Karlin Czech Republic

*For yderligere information henvises til www.haier.com



HW90-BP14939

Haier

Käyttöopas
Pyykkipesukone

HW90-BP14939

FI

Haier

Kiitos että ostit Haier-tuotteen.

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen kuin alat käyttämään tuotetta. Nämä käyttöohjeet sisältävät tärkeitä tietoja, joiden avulla saat parhaan mahdollisen hyödyn irti laitteestasi, ja varmistat samalla sen turvallisen asennuksen, käytön ja kunnossapidon.

Laita tämä käyttöopas varmaan talteen, jotta voit aina palata siihen, laitteen turvallista ja oikeaa käyttötapaa varten.

Jos myyt, annat pois, tai jätät tämän laitteen entiseen asuntoosi muuton jälkeen, muista myös antaa tämä käyttöopas mukaan, jotta uusi omistaja voisi tutustua laitteen ominaisuuksiin ja turvallisuusvaroituksiin.

Selitys



Varoitus! - Tärkeitä turvallisuusohjeet



Yleisiä tietoja sekä käyttövinkkejä



Tietoja koskien ympäristöä

Hävittäminen



Auta suojelemaan ympäristöä ja ihmisten terveyttä. Lajittele pakkausmateriaalit sopiviin kierrätysastioihin niiden kierrättämiseksi. Auta kierrättämään sähkö- ja elektroniikkalaiteromut. Älä heitä tällä symbolilla varustettuja laitteita pois tavanomaisen kotitalousjätteen mukana. Toimita laite paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä kunnalliseen jätehuoltoon.



VAROITUS!

Loukkaantumisen tai tukehtumisen vaara!

Irrota laite verkkovirrasta. Katkaise verkkojohto ja heitä se pois. Irrota luukun lukitus, jotta lapset tai kotieläimet eivät voi jäädä loukkuun sen sisään.

1-Turvallisuustiedot.....	4
2- Tuotteen kuvaus.....	7
3- Ohjauspaneeli.....	8
4-Ohjelmat	11
5-Energiankulutus.....	12
6-Päivittäinen käyttö	13
7- Eco - Ympäristöystävällinen pesu	18
8-Kunnossapito ja puhdistaminen	19
9-Vianetsintä	22
10-Asennus.....	25
11-Tekniset tiedot.....	29
12-Asiakaspalvelu	30

Ennen kuin kytket laitteen päälle ensimmäistä kertaa, noudata seuraavia turvallisuusohjeita:



VAROITUS!

Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa

- ▶ Varmista että laite ei ole vaurioitunut kuljetuksen yhteydessä.
- ▶ Varmista, että kaikki kuljetuspultit ovat irrotettu.
- ▶ Poista kaikki pakkausmateriaalit, ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Laitteen siirtämiseen tarvitaan aina vähintään kaksi henkilöä, johtuen sen painosta.

Päivittäinen käyttö

- ▶ Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet, tai joilla ei ole aikaisempaa kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan, tai jos he ovat saaneet opastusta koskien laitteen turvallista käyttötapaa, ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- ▶ Pidä alle 3-vuotiaat lapset kaukana laitteesta jos heitä ei valvota jatkuvasti.
- ▶ Lasten ei tule antaa leikkiä laitteen kanssa.
- ▶ Älä päästä lapsia tai kotieläimiä laitteen läheisyyteen sen luukun ollessa auki.
- ▶ Pidä pesuaineet poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Vedä vetoketjut ylös, kiinnitä irralliset narunpätkät paikoilleen, ja huolehdi pienistä esineistä, jotta pyykkit eivät sotkeutuisi keskenään. Jos tarpeen, käytä pesupussia tai verkkoa.
- ▶ Älä kosketa tai käytä laitetta ollessasi avojaloin, tai kostein tai märin käsin, tai jaloin.
- ▶ Älä peitä tai sulje laitetta minkään sisään sen ollessa käytössä, tai käytön jälkeen, jotta kosteus voisi haihtua sen pinnalta.
- ▶ Älä aseta raskaita esineitä, tai lämmön- tai kosteudenlähteitä laitteen päälle.
- ▶ Älä käytä tai säilytä tulenarkoja pesuaineita tai kemiallisia pesuaineita laitteen läheisyydessä.

- ▶ Älä käytä tulenarkoja suihkeita laitteen läheisyydessä.
- ▶ Älä pese liuottimilla käsiteltyjä vaatteita laitteessa ennen kuin olet ensin ilmakuivannut ne.



VAROITUS!

Päivittäinen käyttö

- ▶ Älä irrota tai kytke verkkojohtoa tulenarkojen kaasujen läsnäollessa.
- ▶ Älä pese vaahtomuovin tai sienen kaltaisia materiaaleja.
- ▶ Älä pese pyykkiä, joka on jauhon peitossa.
- ▶ Älä avaa pesuainelokeroa ohjelman aikana.
- ▶ Älä koske luukkuun pesun aikana, sen ollessa kuuma.
- ▶ Älä avaa luukkua, jos veden pinta on näkyvästi yli luukun lasin alapinnan.
- ▶ Älä avaa luukkua väkisin. Luukussa on automaattinen lukitus joka avautuu pian ohjelman jälkeen.
- ▶ Sammuta laite jokaisen pesuohjelman päätteeksi ja ennen tavanomaisia huoltotoimenpiteitä, ja irrota laite verkkovirrasta sähkön säästämiseksi ja turvallisuuden varmistamiseksi.
- ▶ Älä vedä pistoketta irti johdon varas-
sa, irrottaessasi laitetta pistorasiasta.

Kunnossapito / Puhdistaminen

- ▶ Varmista ettet jätä lapsia ilman aikuisen valvontaa, jos he suorittavat puhdistus- tai kunnossapitotoimenpiteitä.
- ▶ Irrota laite verkkovirrasta ennen mitään rutiinitoimenpiteitä.
- ▶ Pidä luukun alaosa puhtaana, ja avaa luukku sekä pesuainelokero koneen ollessa poissa käytöstä, hajujen ehkäisemiseksi.
- ▶ Älä käytä vesisuihkua tai höyryä koneen puhdistamiseen.
- ▶ Jos virtajohto on vaurioitunut, se tulee vaihtaa valmistajan, huoltoliikkeen tai muun ammattitaitoisen henkilön toimesta vaaran välttämiseksi.
- ▶ Älä yritä korjata laitetta itse. Jos laite tarvitsee huoltoa, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- ▶ Poista kaikki vieraat esineet, kuten metalliesineet, kemikaalit, särkyvät esineet, sytytetyt kynttilät, savukkeet jne. laitteesta.



VAROITUS!

Asennus

- ▶ Kone tulee asentaa hyvin ilmastoituun huoneeseen. Varmista, että pyykkipesukoneen sijoituspaikka on luukun kohdalla esteetön.
- ▶ Älä koskaan asenna konetta ulkotiloihin tai kosteisiin ympäristöihin, tai ympäristöihin jotka ovat alttiita vuodoille kuten pesualtaan alle, tai sen läheisyyteen. Vuodon sattuessa, irrota laite verkkovirrasta ja anna sen kuivua itseksensä.
- ▶ Asenna ja käytä konetta vain tiloissa, joissa lämpötila on yli 5 °C.
- ▶ Älä asenna konetta maton päälle, tai lähelle seiniä tai huonekaluja.
- ▶ Älä asenna laitetta paikkaan, joka on alttiina suoralle auringonvalolle tai lähelle lämmönlähteitä (esim. sähköliedet, lämmittimet).
- ▶ Varmista että tyyppikilvessä ilmoitetut arvot vastaavat paikallisen verkon jännitettä. Jos näin ei ole, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon.
- ▶ Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- ▶ Käytä ainoastaan koneen mukana toimitettua verkkojohtoa, sekä letkuja.
- ▶ Ole varovainen ettet vaurioita verkkojohtoa tai sen pistoketta asentaessasi konetta. Jos näin käy, johto tulee vaihtaa valtuutetun sähköasentajan toimesta.
- ▶ Käytä erillistä maadoitettua pistorasiaa laitteen virransyöttöön, johon päästään helposti käsiksi. Kone tulee liittää vain maadoitettuun pistorasiaan.
- ▶ **Vain Iso-Britanniassa:** Koneen verkkojohto on varustettu 3-piikkisellä (maadoitetulla) pistokkeella joka sopii 3-piikkiseen (maadoitettuun) vakiopistorasiaan. Älä koskaan katkaise tai irrota kolmatta (maadoitus) piikkiä. Asennuksen jälkeen, pistokkeen tulee sijaita helpopääsyisessä paikassa.
- ▶ Varmista että letkun liitännät ja liitokset on kunnolla kiristetty, eivätkä ne vuoda.

Tarkoituksenmukainen käyttö

Tämä laite on tarkoitettu vain konepesun kestävien pyykkien pesuun ja kuivaukseen. Noudata aina vaatteissa olevia pesumerkintöjä. Kone on suunniteltu ainoastaan kotitalouskäyttöä varten, sisätiloihin. Sitä ei ole tarkoitettu kaupallisiin tai teollisiin käyttötarkoituksiin.

Muutokset tai muunnokset laitteeseen eivät ole sallittuja. Nämä voivat aiheuttaa vaaratilanteita, ja johtavat kaikkien takuu- ja korvausvaatimusten raukeamiseen.



Huomautus:

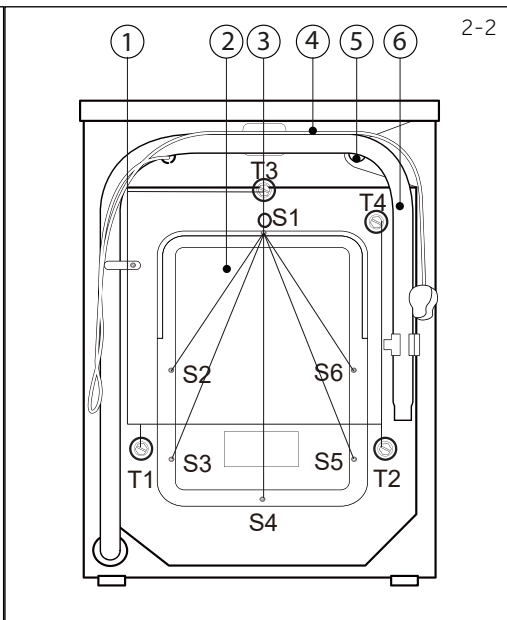
Seuraavissa luvuissa olevat kuvat voivat poiketa ostamastasi mallista, teknisten muutosten ja eri malliversioiden vuoksi.

2.1 Kuva koneesta

Etuosa (Kuva 2-1):



Takaosa (Kuva 2-2):



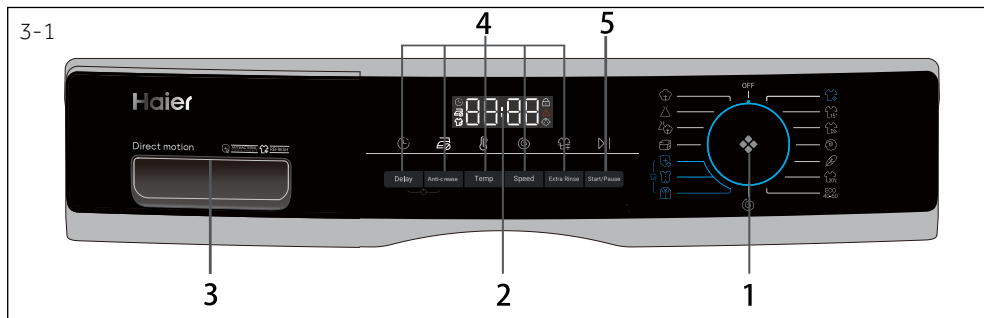
- 1 Pesuaine / huuhteluaine
- 2 Työtaso
- 3 Ohjelmavalitsin
- 4 Ohjauspaneeli
- 5 pyykkipesukoneen luukku
- 6 Huoltoläppä
- 7 Säädettävät jalat

- 1 Kuljetuspultit (T1 - t4)
- 2 Takakansi
- 3 Takakannen ruuvit (S1-S6)
- 4 Verkkojohto
- 5 Vedentuloventtiili
- 6 Poistoletku

2.2 Varusteet

Tarkista lisävarusteet ja tuotteen mukana toimitetut oppaat, tämän luettelon mukaisesti (kuva 2-3):





- | | | |
|-------------------|------------------------------------|---------------------------------|
| 1 Ohjelmavalitsin | 3 Pesuaine /
huuhteluainelokero | 5 "Käynnistä/tauko"-
painike |
| 2 Näyttö | 4 Toimintopainikkeet | |

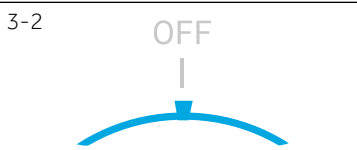


Huomautus: Äänimerkki

Äänimerkki ei kuulu oletuksena seuraavissa tapauksissa:

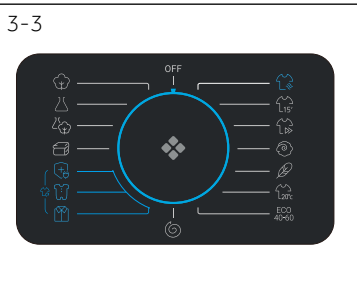
- ▶ kun painiketta painetaan
- ▶ kun ohjelmavalitsinta kierretään
- ▶ ohjelman päättyessä

Äänimerkki voidaan poistaa käytöstä tarvittaessa, katso PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ (sivu 17, 6.13).



3.1 POIS

Käynnistääksesi koneen, käännä nuppi mihin tahansa asentoon (paitsi POIS). Koneen sammuttamiseksi käännä nuppi OFF-asentoon (kuva 3-2).



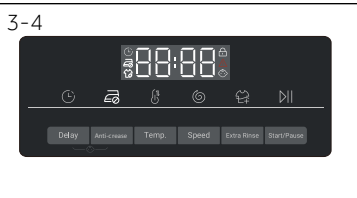
3.2 Ohjelmavalitsin

Kääntämällä nuppia (Kuva 3-3) voidaan valita yksi 15 ohjelmasta (ei koske POIS-asentoa) ja sen oletusasetukset tulevat näkyviin.

3.3 Näyttö

Näytöllä (kuva 3-4) näkyy seuraavat tiedot:

- ▶ Pesuaika
- ▶ Päätymisajan viive
- ▶ Virhekoodit ja huoltotiedot
- ▶ Toimintopainikkeet ja "Käynnistä/tauko"-painike
- ▶ Höyrpesu
- ▶ Oven lukitus
- ▶ Lapsilukko



- 1: Pulveri- tai nestemäinen pesuaine
- 2: Pesuaineläpän valitsin, nosta jauhemaiselle pesuaineelle, jätä alas nestemäiselle pesuaineelle.
- 3: Huuhteluinelokero.
- 4: Lukituskieleke; paina sitä alas vetääksesi annostelulaatikon ulos. Pesuaineiden tyyppisuositus sopii eri pesulämpötiloille. Ole hyvä katso pesuaineen käyttöohje (katso S11).



3-6

3.5.1

3.5.3

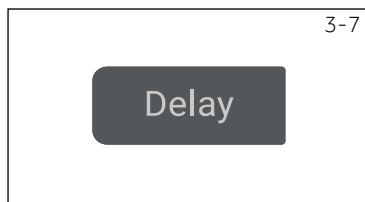
3.5.5

3.5.2

3.5.4

Haier on määritellyt oletusasetukset, saadaksesi parhaat tulokset jokaista ohjelmaa varten. Jos pyvyillä ei ole erityisvaatimuksia, suosittelemme oletusasetuksia.

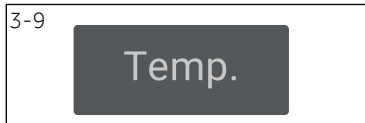
Kosketa painiketta (Kuva 3-7) ohjelman käynnistämiseksi viiveellä. Päättymisajan viive voidaan lisätä 30 minuuttin askelin välillä 0,5-24 tuntia (lisää ajan alkuperäiseen ohjelma- aikaan). Esimerkiksi näyttö **6:30** tarkoittaa, että jakso päättyy 6 tunnin ja 30 minuutin kuluttua. Kosketa "Käynnistä/tauko"-painiketta aikaviiveen aktivoimiseksi. Tämä ei koske ohjelmia "Linkous" eikä "Raikastus".



Käyttäessäsi nestemäistä pesuainetta, emme suosittele päättymisajan viivästämistä.

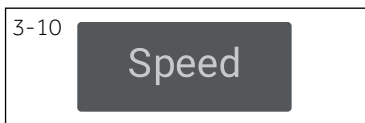
Niissä ohjelmissa joissa voidaan käyttää "Rypynesto"-toimintoa (kuva 3-8), paina "Rypynesto"-painiketta valitaksesi tämän toiminnon. Vastaava kuvake syttyy. Jos painat uudelleen tai valitset toisen ohjelman, tämä toiminto peruuntuu. "Rypynesto"-toiminnossa suurin linkousnopeus asetetaan 800 kierrokseen minuutissa. Linkoamisen jälkeen pyykkipesukone ravastelee vaatteita ajoittain estääkseen homeen ja hajun ja vähentääkseen rypyjä ripustamisen jälkeen. Toiminnan aikana LED-näytössä näkyy " " " " -- " " --- " " ---- ", ja tämä vaihe kestää enintään 12 tuntia. Käyttäjät voivat lopettaa ohjelman milloin tahansa painamalla "Käynnistys/tauko".





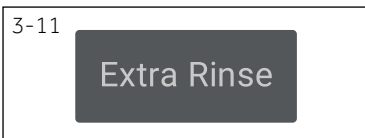
3.5.3-Toimintopainike "Lämp"

Paina tätä painiketta (kuva 3-9) ohjelman pesu-lämpötilan muuttamiseksi. Jos arvoa ei näytetä (näyttö "--°C") ei vettä lämmitetä.



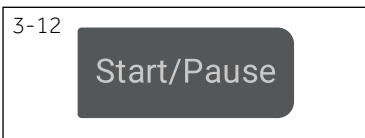
3.5.4 Toimintopainike "Nopeus"

Paina tätä painiketta (kuva 3-10) ohjelman linkouksen muuttamiseksi tai poistamiseksi. Jos arvoa ei näytetä, näyttö "0" pyykinä ei lingota.



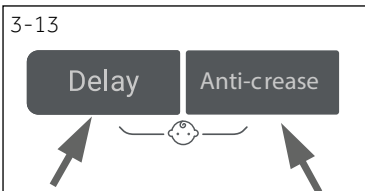
3.5.5 "Lisähuuhtelu"-painike

Paina tätä painiketta (kuva 3-11) pyykin huuhtelemiseksi tehokkaammin raittiilla vedellä. Suosittelemme tätä herkkäihmisille ihmisille. Koskettamalla painiketta toistuvasti, voidaan 0 - 3 lisähuuhtelua valita. Ne näkyvät näytöllä muodossa P--0/ P--1/ P--2/ P--3.



3.6 "Käynnistys/tauko" painike

Paina tätä painiketta (Kuva 3-12) varovasti näytetyn ohjelman käynnistämiseksi tai keskeyttämiseksi. Yllä oleva LED-valo palaa ohjelman asetuksen ja toiminnan aikana, ja vilkkuu, jos se keskeytetään.



3.7 Lapsilukko

Valitse ohjelma ja sitten käynnistä, paina painikkeita "Viive" ja "Rypynesto" (kuva 3-13) 3 sekuntia samanaikaisesti kaikkien paneelin osien lukitsemiseksi, näytöllä näkyy 😊. Avaa koskettamalla painikkeita uudelleen. Lapsilukon merkkivalo syttyy, kun lapsilukko on päällä. Toiminto on valinnainen, kun kone on käytössä.



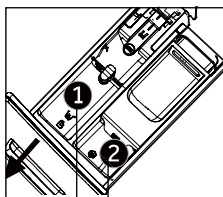
Näytöllä näkyy cLoT (kuva 3-14), jos painiketta painetaan, kun lapsilukko on aktivoitu. Muutos ei ole käytössä.



Huomautus: Menettely, jolla tarkistetaan koneen suorittamien syklien määrä

Menettely: valitse valmiustilassa ensin "puuvilla"- ohjelma ja paina sitten samanaikaisesti "lämp" ja "nopeus". Se näyttää käynnissä olevien syklien määrän 2 sekunnin ajan ja palaa sitten takaisin valmiustilan käyttöliittymään. Käyntisyklien kokonaismäärä kasvaa 1:llä ohjelman päättymisen jälkeen. Käyntisyklien määrä näytetään heksadesimaalina, jos se on yli 9999.

● Kyllä, ○ Lisätoiminto, / Ei



Pesuaihelokero:

- ① Pesuaine
② Huuhteluaineelle tai hoito-
tuotteelle

Ohjelma	Maks. täyt- tömäärä kg	Lämpötila °C ¹⁾	Esi- asetus			Tekstiilityyppi	Esiase- tus lin- kousno- peus rpm	Toiminto		
				1	2			Rypynesto	Lisähuuhtelu	Viive
Puuvilla	9	* - 90	40	●	○	Puuvilla	1400	○	○	○
Keinokuidut	5	* - 60	40	●	○	Keinokuidut tai sekalaiset tekstiilit	1200	○	○	○
Sekapyykki	5	* - 60	30	●	○	Kevyesti likaantunut seka- lainen puuvilla- ja keinokui- tupyykki	1000	○	○	○
Untuvapeite	2.5	* - 40	30	●	○	Untuvapeite	800	○	○	○
Allergiapesu	9	* - 90	60	●	○	Puuvilla	1000	○	○	○
Vauvanvaatteet	5	* - 90	60	●	○	Puuvilla/tekokuidut	1000	○	○	○
Paidat	3	* - 40	40	●	○	Puuvilla/tekokuidut	1000	○	○	○
Linkous	9	/	/	/	/	kaikki tekstiilit	1000	○	/	/
ECO-40-60	9	/	/	●	○	/	1400 ³⁾	/	/	○
Puuvilla 20 °C	9	/	/	●	○	Puuvilla	1000	○	○	○
Arat tekstiilit	2.5	* - 30	30	●	○	Herkkä pyykki ja silkki	600	/	○	○
Villa	2.5	* - 40	*	●	○	Konepesun kestävä villa tai villaa sisältävä tekstiili	800	/	○	○
Nopea	9	* - 40	40	●	○	Puuvilla/tekokuidut	1000	○	○	○
Pikapesu 15 ²⁾	2.5	* - 40	*	●	○	Puuvilla/tekokuidut	1000	○	○	○
Raikastus ³⁾	1	/	/	/	/	Puuvilla/tekokuidut	/	/	/	/

* Vettä ei lämmitetä.

¹⁾ Valitse 90 °C pesulämpötila vain erityisille hygieniavaatimuksille.

²⁾ Vähennä pesuainemäärää, koska ohjelman kesto on lyhyt.

³⁾ Toiminto -ohjelman on palattava maksiminopeuteen, mutta se ei näytä sitä. (1400 RPM)

Oikeudet laadun parannuksen laadun kanssa tehtyihin teknisiin ja mallimuutoksiin pidätetään ilman ennakoil-
moitusta.

Skannaa QR-koodi energiatarraassa energiankulutustietojen saamiseksi. Todellinen energiankulutus voi erota ilmoitetuista paikallisista olosuhteista johtuen.



Huomautus: Automaattinen paino

Laite on varustettu täyttömäärän tunnistuksella. Matalalla täyttömäärällä, energia-, vesimäärää ja pesuaikaa rajoitetaan automaattisesti joissakin ohjelmissa. Näytöllä esitetty oletusaika voi vaihdella pyykin painon mukaan ja sisältää "☁, Δ, 20°C, 20°C, 40-60" ohjelmat.

Viitteelliset tiedot (Komission määräyksen (EU) 2019/2023) mukaan:

Nimelliskapasiteetti	Ohjelma	(kg)	(HH:MM)	ENERGY (kWh/jakso)	(L/jakso)	Maks. Lämpötila (°C)	Tehokas nopeus (RPM)	Jäännöskosteus (%)
9kg	ECO 40-60 Eco 40-60	9.0	3:58	0,770	77,0	30	1330	53.0
	ECO 40-60 Eco 40-60	5.0	2:58	0,490	48.0	30	1330	53.0
	ECO 40-60 Eco 40-60	2.5	2:48	0,240	34,0	25	1330	55.0
	Puuvilla 20 °C	9.0	0:58	0.350	85.0	20	1000	65.0
	Puuvilla 60°C	9.0	2:02	2.100	85.0	57	1400	55.0
	Villa 30 °C	2.5	0:50	0.400	40.0	30	800	37.0
	Pikapesu 15'30 °C	2.5	0:29	0.400	40.0	30	1000	65.0

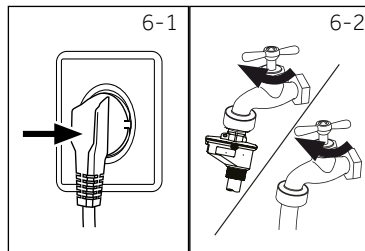
Muille kuin "ECO 40-60" ohjelmalle esitetyt kulutusarvot ja pesu- ja kuivausjaksot ovat vain viitteellisiä.

6.1 Virransyöttö

Kytke pyykkipesukone verkkovirtaan (220 - 240 V ~ / 50 Hz) (kuva 6-1.). Katso myös osio ASENNUKSEEN.

6.2 Vesiliitäntä

- Tarkista tuloveden puhtaus ja kirkkaus ennen liittämistä.
- Avaa hana (Kuva 6-2).

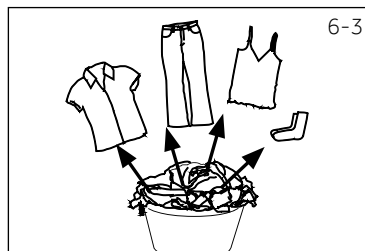


Huomautus: Kiristäminen

Ennen käynnistämistä, tarkista mahdolliset vuodot liittoksissa hanan ja ottovesiletkun välillä avaamalla hana.

6.3 Pyykin valmistelu

- Lajittele pyykki kankaan (puuvilla, keinokuidut, villa tai silkki) ja likaisuusasteen mukaan (Kuva 6-3). Noudata ohjeita vaatteiden pesumerkinnoissa.
- Erottele valkoiset vaatteet värillisistä. Pese värilliset tekstiilit ensin käsin tarkistaaksesi haalistuvatko, tai kuluvatko ne.
- Tyhjennä taskut (avaimet, kolikot jne.) ja poista kovemmat koriste-esineet (esim. rintakorut) sekä syttyvät esineet (paperipyyhkeet, sytyttimet, tulitikut jne.).
- Vaatteet joissa ei ole saumoja, ja arat sekä hienosti kudotut tekstiilit, kuten verhot, tulee laittaa pesupussiin hellävaraista pesua varten (käsinsua tai kemiallista pesua suositellaan).
- Vedä ylös vetoketjut ja koukut, ja varmista että napit ovat kunnolla paikoillaan.
- Aseta arat vaatekappaleet, kuten vaatteet joissa ei ole tukevaa saumaa, hienot alusvaatteet, ja pienet vaatekappaleet kuten sukat, vyöt, rintaliivit, jne. pesupussiin.
- Levitä suuret tekstiilit kuten lakanat, päiväpeitteet jne. auki.
- Käännä farkut ja painetut, koristeelliset tai voimakkaanväriset tekstiilit toisinpäin ja pese tarvittaessa erikseen.



VAROITUS!

Ei-kankaiset, sekä pienet, irralliset tai teräväreunaiset esineet voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä ja vaurioittaa vaatteita sekä konetta.

6.4 Hoitokaavio

Pesu		
 Pestävä jopa 95°C tavanomainen käsittely	 Pestävä jopa 60°C tavanomainen käsittely	 Pestävä jopa 60°C hellävarainen käsittely
 Pestävä jopa 40°C tavanomainen käsittely	 Pestävä jopa 40°C hellävarainen käsittely	 Pestävä jopa 40°C erittäin hellävarainen käsittely
 Pestävä jopa 30°C tavanomainen käsittely	 Pestävä jopa 30°C hellävarainen käsittely	 Pestävä jopa 30°C erittäin hellävarainen käsittely
 Käsipesu maks. 40°C	 Älä pese	
Valkaisu		
 Kaikenlainen valkaisu sallittu	 Vain happipitoinen / ei-klooripitoinen valkaisu	 Älä valkaise
Kuivaus		
 Rumpukuivaus mahdollinen normaalissa lämpötilassa	 Rumpukuivaus mahdollinen matalassa lämpötilassa	 Älä käytä rumpukuivausta
 Pyykkinaru	 Tasainen kuivaus	
Silitys		
 Silitys enintään 200 °C lämpötilassa	 Silitys keskimäärin 150 °C lämpötilassa	 Silitys matalassa, enintään 110 °C lämpötilassa ilman höyryä (höyrysilitys voi aiheuttaa peruuttamattomia vahinkoja vaatteille)
 Älä silitä		
Ammattimainen tekstiilinhoito		
 Kemiallinen pesu tetrakloorieteenillä	 Kemiallinen pesu hiilivedyllä	 Ei kemiallista pesua
 Ammattimainen märkäpesu	 Älä käytä ammattimaista märkäpesua	

Kaikkia symboleita ei näytetä laitteen valikossa.

6.5 Koneen täyttäminen

- Aseta pyykkit koneeseen yksi kerrallaan.
- Varo ylitäyttöä. Huomioi ohjelmien eri maksimitäyttömäärä. Nyrkkisääntö maksimikuormalla: jätä 15 cm pyykin ja rummun yläosan väliin.
- Sulje luukku huolellisesti. Varmista että pyykkit eivät jää puristuksiin luukun väliin.



VAROITUS!

Ei-kankaiset, sekä pienet, irralliset tai teräväreunaiset esineet voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä ja vaurioittaa vaatteita sekä konetta.

6.6 Pesuaineen valitseminen

- Pesutehokkuus ja suorituskyky määräytyvät käytetyn pesuaineen laadun mukaan.
- Käytä vain pyykkipesukoneille tarkoitettuja pesuaineita.
- Käytä tarvittaessa erityisiä, esim. keinokuiduille tai villalle suunniteltuja pesuaineita.
- Katso lisätietoja pesuainetarroista.
- Älä käytä kemiallisia pesuaineita, kuten trikloorietyleeniä ja vastaavia tuotteita.

Ohjelma	Pesuainetyyppi				
	Yleinen	Värillinen	Hellävarainen	Erikois	Huuhteluaine
 Puuvilla	L/P	L/P	-	-	o
 Keinokuidut	-	L/P	-	-	o
 Sekapyykki	L	L/P	-	-	o
 Untuvapeite	-	-	L	L/P	o
 Allergiapesu	L/P	L/P	-	-	o
 Vauvanvaatteet	-	-	L/P	L/P	o
 Paidat	L/P	L/P	-	-	o
 Linkous	-	-	-	-	-
 Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
 Puuvilla 20 °C	L/P	L/P	-	-	o
 Hellävarainen	-	-	L/P	L/P	o
 Villa	-	-	L/P	L/P	o
 Nopea	L/P	L	-	-	o
 Pikapesu 15'	L	L	-	-	o
 Raikastus	-	-	-	-	-

L = geelimäinen/nestemäinen pesuaine

P = jauhemainen pesuaine

O = vaihtoehtoinen

- = ei pesuainetta

Käyttäessäsi nestemäistä pesuainetta, emme suosittele päättymisajan viivästyttämistä.

Suosittelemme seuraavien käyttämisistä:

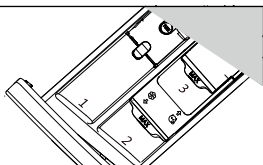
- Jauhemaiselle pesuaineelle: 20 °C - 90 °C (paras käyttölämpötila: 40-60°C)
- Värilliselle pesuaineelle: 20 °C - 60 °C (paras käyttö: 30-60°C)
- Villalle/aroille tekstiileille tarkoitettu pesuaine: 20 °C - 30°C (paras käyttö: 20 °C - 30 °C)

* Valitse 90 °C pesulämpötila vain erityisille hygieniavaatimuksille.

* Jos 60 °C tai korkeampi veden lämpötila valitaan, käytä vähemmän pesuainetta. Käytä erityistä desinfiointiainetta, joka sopii puuvilla- ja keinokuituvaatteille.

* Pasta on käyttää vähemmän tai vaahtoamatonta pesuainetta.

6-4



6.7 Pesuaineen lisääminen

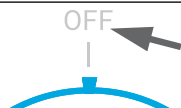
1. Vedä pesuainelokero ulos.
2. Aseta vaaditut kemikaalit vastaaviin lokeroihin (Kuva 6-4)
3. Työnnä lokero paikalleen.



Huomautus:

- Poista pesuainejäämät ennen seuraavaa pesua.
- Älä käytä liikaa pesu- tai huuhteluainetta.
- Noudata pesuainepakkauksessa olevia valmistajan suosituksia.
- Täytä aina pesuainelokero juuri ennen ohjelman käynnistämistä.
- Nestemäinen pesuaine tulee laimentaa ennen lisäämistä.
- Älä käytä nestemäistä pesuainetta jos "Viive" on valittuna.
- Valitse ohjelma-asetukset huolellisesti pyykeissä olevien pesumerkintöjen sekä ohjelmataulukon mukaisesti.

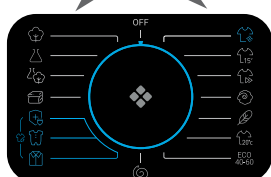
6-5



6.8 Kytke laite päälle,

Käynnistääksesi koneen käännä nuppi mihin tahansa asentoon (paitsi POIS ja Linkous). Pyykkipesukoneen sammuttamiseksi käännä nuppi POIS-asentoon (kuva 6-5).

6-6



6.9 Ohjelman valinta

Valitse pyykkityypille ja likaisuusasteelle sopiva ohjelma, parhaan pesutuloksen saamiseksi.

Kierrä ohjelmanuppia (Kuva 6-6) oikean ohjelman valitsemiseksi. Oletusasetukset näytetään.



Huomautus: Hajunpoisto

Ennen ensimmäistä käyttökertaa, suosittelemme käynnistämään "☼+90°C"+600 linkousohjelman ilman pyykkiä, käyttäen pientä määrää pesuainetta lokerossa (2), tai erityistä rummun puhdistamiseen tarkoitettua puhdistusainetta, irrottamaan mahdolliset syövyttävät jäämät.

6-7



6.10 Lisää yksittäisiä valintoja

Valitse halutut lisätoiminnot ja asetukset (Kuva 6-7); katso OHJAUSPANEELI.

6.11 Pesuohjelman käynnistäminen

Paina "Käynnistä/tauko"-painiketta (Kuva 6-8) käynnistämiseksi. LED-valo lopettaa vilkkumisen ja palaa kiinteänä. Laite toimii käyttäen nykyisiä asetuksia. Muutokset voidaan tehdä vain, jos ohjelma perutaan.



6-8

6.11 Pesuohjelman keskeytys / peruutus

Keskeytä ohjelma painamalla "Käynnistä/tauko" painiketta. LED-valo painikkeen päällä vilkkuu. Kosketa kuvaketta uudelleen jatkaaksesi ohjelmaa.

Peruuttaaksesi käynnissä olevan ohjelman ja kaikki sen yksittäiset toiminnot

1. Kosketa "Käynnistä/tauko"-painiketta ohjelman keskeyttämiseksi.
2. Kierrä nuppia ja valitse ohjelma "☉" ja paina "Nopeus" (valitse nopeus "0") veden tyhjentämiseksi.
3. Lopeta ohjelma laitteen käynnistämiseksi uudelleen, valitse uusi ohjelma ja käynnistä se.

6.12 Pesun jälkeen



Huomautus: Oven lukko

- Turvallisuussyistä pyykkipesukoneen lukko lukitaan tavallisesti ohjelman ajaksi. Luukku voidaan avata vain ohjelman päätyttyä tai jos se keskeytetään oikealla tavalla (katso kuvaus yllä).
- Jos vedentaso on korkea, sen lämpötila korkea tai linkouksen aikana, ei luukkuja voida avata; **Loc L** näkyy näytöllä

1. Ohjelmajakson lopulla näkyy **End** näytöllä.
2. Laite kytkeytyy pois päältä automaattisesti.
3. Poista pyykki koneesta mahdollisimman pian, helpottaaksesi niiden purkamista ja estääksesi ylimääräisten ryppyjen muodostumista.
4. Kierrä hana kiinni.
5. Irrota verkkojohto.
6. Avaa luukku ehkäistääksesi kosteuden ja ylimääräisten hajujen muodostumista. Jätä se auki koneen ollessa poissa käytöstä.



Huomautus: Valmiustila / Energiansäästötila

Laite siirtyy valmiustilaan, jos sitä ei kytketä päälle 2 minuutin sisällä ennen ohjelman aloittamista tai sen päättymisen jälkeen. Näyttö sammuu. Tämä säästää energiaa.

6.13 Äänimerkin aktivointi tai sammutus

Äänimerkki voidaan kytkeä pois päältä tarvittaessa:

1. Kytke laite päälle.
2. Valitse "☉" ohjelma.
3. Paina "Rypynesto", "Lämp." ja "Lisähuuhtelu" painiketta samanaikaisesti 3 sekunnin ajan. "**bEEP OFF**" näkyy näytöllä ja äänimerkki sammutetaan. Aktivoi äänimerkki painamalla näitä painikkeita samanaikaisesti uudelleen. "**bEEP On**" näkyy näytöllä.



Ympäristöystävällinen käyttö

Pesu

- ▶ Parhaan mahdollisen energian, veden, pesuaineen ja ajan säästämiseksi kannattaa käyttää suositeltua enimmäistäyttömäärää.
- ▶ Varo ylitäyttöä (jätä kämmenen leveyden verran tilaa pyykin yläpuolelle).
- ▶ Valitse "L₁₅" vain hieman likaista pyykkiä varten.
- ▶ Käytä tarkkoja pesuainemääriä.
- ▶ Valitse alhaisin riittävä pesulämpötila - nykyaikaiset pesuaineet toimivat tehokkaasti jo alle 60 °C lämpötiloissa.
- ▶ Muuta oletusasetuksia vain pestessäsi erittäin likaista pyykkiä.
- ▶ Valitse suurin linkousnopeus, jos kotitalouskuivain on käytössä.



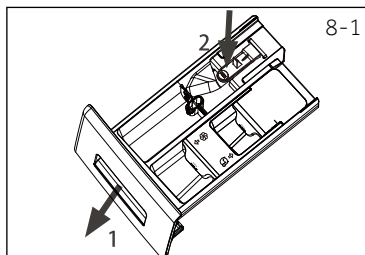
Huomautus: Yleistiedot:

- ▶ Eco 40-60 ohjelma voi pestä normaalilikaisen puuvillapyykin, joka voidaan pestä 40°C tai 60°C asteessa, yhdessä samalla jaksolla, ja että tätä ohjelmaa käytetään EU ecodesign-lainsäädännön yhdenmukaisuuden arviointiin;
- ▶ Tehokkaimmat ohjelma energiankulutuksen osalta ovat ne, jotka toimivat alemmilla lämpötiloilla ja pidemmän aikaa;
- ▶ Linkousnopeus vaikuttaa melutasoon ja jäljellä olevaan kosteuspitoisuuteen: mitä korkeampi linkousnopeus sen korkeampi melutaso ja alempi jäljellä oleva kosteuspitoisuus.

8.1 Pesuainelokeron puhdistus

Varmista aina, että pesuainejäämiä ei ole jäljellä. Puhdista lokero säännöllisesti (Kuva 8-1):

1. Vedä lokeroa ulos, kunnes se pysähtyy.
2. Paina vapautuspainiketta ja poista lokero.
3. Huuhtelee lokeroa vedellä, kunnes se on puhdas ja aseta lokero paikalleen.



8.2 Pyykkipesukoneen puhdistaminen

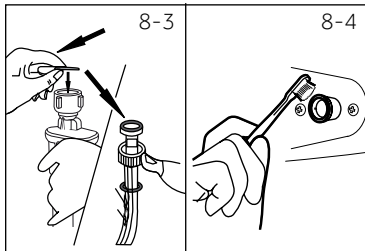
- Irrota pyykkipesukone verkkovirrasta puhdistamisen ja kunnossapidon ajaksi.
- Käytä pehmeää, saippuaveteen kostutettua liinaa puhdistaksesi koneen rungon (kuva 8-2) ja sen kumiset osat.
- Älä käytä orgaanisia kemikaaleja tai syövyttäviä liuottimia.



8.3 Ottovesiventtiili ja ottovesiventtiilin suodatin

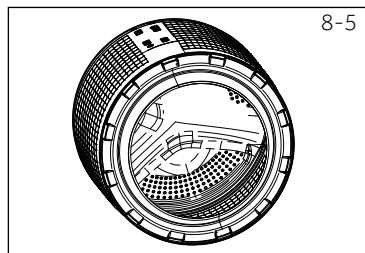
Estääksesi ottovesiliitännän tukkeutumisen kiinteillä aineilla, kuten kalkilla, puhdista ottovesiventtiilin suodatin säännöllisesti.

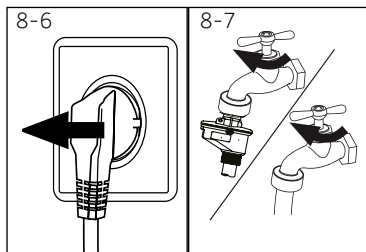
- Irrota verkkojohto ja katkaise vedentulo.
- Irrota ottovesiletku laitteen takaosasta (Kuva 8-3) ja hanasta.
- Huuhtelee suodattimet vedellä ja puhdista ne harjalla (Kuva 8-4).
- Asenna suodatin takaisin paikoilleen ja kiinnitä letku hanaan.



8.4 Rummun puhdistaminen

- Poista vahingossa pestyt metalliosat, kuten rintaneulat, kolikot jne. rummusta (kuva 8-5), koska ne aiheuttavat ruostetahroja ja vaurioita rumpuun.
- Käytä ei-kloridipohjaista puhdistusainetta ruostetahrojen puhdistamiseen. Noudata puhdistusainvalmistajan varoitusmerkkejä.
- Älä käytä kovia esineitä tai teräsvillaa koneen puhdistamiseen.



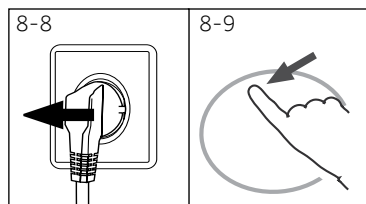


8.5 Jos pyykkipesukonetta ei käytetä pitkään aikaan

Jos pyykkipesukonetta ei käytetä pitkään aikaan:

1. Irrota verkkopistoke pistorasiasta (kuva 8-6).
2. Katkaise vedentulo (kuva 8-7).
3. Avaa luukku ehkäistääksesi kosteuden ja ylimääräisten hajujen muodostumista. Jätä luukku auki koneen ollessa poissa käytöstä.

Tarkista verkkojohto, sekä otto- ja poistovesiletku ennen seuraavaa käyttökertaa. Varmistu siitä, että kaikki on oikein asennettu ja ettei pyykkipesukone vuoda.



8.6 Pumpun suodatin

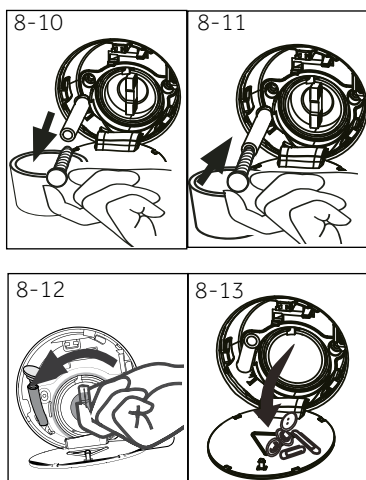
Puhdista suodatin kerran kuukaudessa ja tarkasta pumpun suodatin, jos:

- kone ei poista vettä.
- kone ei linkoa.
- kone pitää epätavallisia ääniä ohjelman aikana.



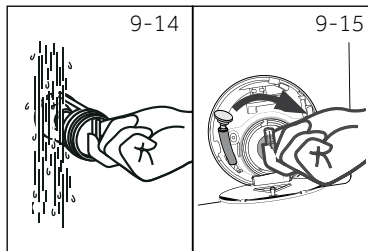
VAROITUS!

Palovammojen vaara! Pumpun suodattimessa oleva vesi voi olla erittäin kuumaa! Varmista, että vesi on jäähtynyt, ennen kuin suoritat mitään toimenpiteitä.



1. Sammuta laite ja irrota virransyötöstä (kuva 8-8).
2. Paina ja avaa huoltoläppä (kuva 8-9).
3. Avaa litteä säiliö vuotavan veden keräämiseksi (kuva 8-10). Vettä voi vuotaa enemmänkin!
4. Vedä poistovesiletku irti ja pidä sen toista päätä säiliön päällä (Kuva 8-10).
5. Irrota poistovesiletkun tiivistekorkki (kuva 8-10).
6. Sulje tyhjennyksen jälkeen tyhjennysletku (kuva 8-11) ja liitä se takaisin koneeseen.
7. Irrota pumpun suodatin kiertämällä sitä vastapäivään (kuva 8-12).
8. Poista lika ja epäpuhtaudet (kuva 8-13).

9. Puhdista pumpun suodatin huolellisesti, esim. juoksevan veden alla (kuva 9-14).
10. Kiinnitä se takaisin paikoilleen (kuva 8-15).
11. Sulje huoltoläppä.

**VAROITUS!**

- Pumpun suodattimen tiivisteiden tulee olla puhtas ja rikkoutumaton. Jos kantta ei ole täysin kiristetty, vesi voi vuotaa sen läpi.
- Suodattimen tulee olla paikoillaan, tai se voi johtaa vuotoihin.

Monet ongelmat voidaan ratkaista itse ilman erityistä asiantuntemusta. Ongelmien ilmetessä tarkista kaikki esitetyt ratkaisut ja noudata alla olevia ohjeita ennen kuin otat yhteyttä huoltopalveluun. Ota yhteyttä ASIAKASPALVELUUN.



VAROITUS!

- ▶ Ennen huoltoa, kytke laite pois päältä ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.
- ▶ Sähkölaite tulee huoltaa ainoastaan valtuutetun sähköasentajan toimesta, koska virheellisestä korjauksesta voi aiheutua huomattavia vahinkoja.
- ▶ Jos virtajohto on vaurioitunut se tulee vaihtaa valmistajan, huoltoliikkeen tai muun ammattitaitoisen henkilön toimesta, vaaran välttämiseksi.

9.1 Tiedotuskoodit

Seuraavat koodit näytetään vain pesujaksoon viittaavina tiedotuksina. Mitään toimenpiteitä ei tarvitse suorittaa.

Koodi	Viesti
1:25	Jäljellä oleva pesuaika on 1 tunti ja 25 minuuttia
6:30	Jäljellä oleva pesuaika ja valittu päättymisen viiveaika on 6 tunti ja 30 minuuttia
Auto	Automaattinen
End	Pesujakso on päättynyt. Laite kytkeytyy pois päältä automaattisesti.
CLo I -	Lapsilukko on aktivoitu.
LocI -	Luukku on suljettu korkeasta vedentasosta, korkeasta veden lämpötilasta tai linsausjaksosta johtuen.
bEEP OFF	Summeri on otettu pois käytöstä
bEEP On	Summeri aktivoitu

9.2 Vianetsintä virhekoodien kanssa

Ongelma	Syy	Ratkaisu
CLr FLr	• Tyhjennysvirhe, vettä ei tyhjennetä kokonaan 6 minuutin kuluessa.	• Puhdista pumpun suodatin. • Tarkasta tyhjennysletkun asennus.
E2	• Lukon virhe	• Sulje luukku kunnolla.
E4	• Vedentaso ei saavuta 8 minuutin kuluessa. Tyhjennysletku tyhjentää itseksensä.	• Varmista, että hana on täysin auki ja vedenpaine normaali. • Tarkasta tyhjennysletkun asennus.
E8	• Veden suojautason virhe.	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
E5	• Tyhjennysvirhe. Vesi ei tyhjene kokonaan 1 minuutin kuluessa (i-Refresh ohjelma)	• Puhdista pumpun suodatin. • Tarkasta tyhjennysletkun asennus.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
F3	• Lämpötilatunnistimen vika.	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
F4	• Lämmitysvika.	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
F7	• Moottorivika.	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
FA	• Veden tasotunnistimen vika.	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
FC0 / FC1 tai FC2	• Epätavallisen yhteyden virhe.	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
Unb	• Epätasainen täyttö virhe.	• Tarkasta ja tasapainota pyykki rummussa. Vähennä täyttömäärää.

9.3 Vianetsintä ilman virhekkoodia

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Pesukone ei toimi oikein.	• Ohjelmaa ei ole vielä käynnistetty. • Luukkua ei ole kunnolla suljettu. • Pyykkipesukonetta ei ole vielä kytketty päälle. • Sähkökatkos. • Lapsilukko aktivoitu.	• Tarkista ohjelma ja käynnistä se. • Sulje luukku huolellisesti. • Kytke kone päälle. • Tarkista, että pyykkipesukone on kytketty verkkovirtaan. • Pura lapsilukko.
Pesukone ei ota vettä.	• Ei vettä. • Ottovesiletku on taivuksissa. • Ottovesiletkun suodatin on tukkeutunut. • Vedenpaine alle 0,03 MPa. • Luukkua ei ole kunnolla suljettu. • Vettä ei tule.	• Tarkista vesihana. • Tarkista ottovesiletku. • Avaa ottovesiletkun suodatin. • Tarkista vedenpaine. • Sulje luukku huolellisesti. • Tarkista ettei vettä ole katkaistu.
Pesukone tyhjenee täytettäessä.	• Poistovesiletkun korkeus on alle 80 cm. • Poistovesiletkun pää voi ylettyä veteen.	• Varmistu siitä että poistovesiletku on oikein asennettu. • Varmistu siitä että poistovesiletku ei yllä veteen.
Vedenpoistohäiriö.	• Poistovesiletku on tukkeutunut. • Pumpun suodatin on tukkeutunut. • Poistovesiletkun pää on yli 100 cm lattiatasosta.	• Avaa tukkeutunut poistovesiletku. • Puhdista pumpun suodatin. • Varmistu siitä että poistovesiletku on oikein asennettu.
Voimakasta tärinää lin- kouksen aikana.	• Kaikkia kuljetuspultteja ei ole irrotettu. • Pyykkipesukonetta ei ole asennettu vakaasti. • Koneen kuormitus ei ole oikein.	• Poista kaikki kuljetuspultit. • Varmista, että pyykkipesukone on asennettu vakaalle pohjalle, ja että sen jalat on tasapainotettu. • Tarkista kuorman paino ja sen tasainen jakaantuminen.
Ohjelma pysähtyy ennen kuin pesuohjelma on suoritettu.	• Häiriö sähkö- tai vedenjakelujärjestelmässä.	• Tarkista ettei sähkö- tai vedentuloa ole katkaistu.
Ohjelma pysähtyy hetkeksi.	• Pyykkipesukone näyttää virhetietoja. • Kuormituksen aiheuttama ongelma. • Ohjelma suorittaa liotusjakson.	• Tarkista näyttöön tulevat tiedot. • Pienennä tai säädä kuormaa. • Peruuta ohjelma ja käynnistä uudelleen.

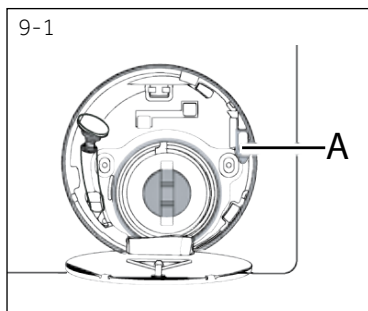
Ongelma	Syy	Ratkaisu
Rummussa ja/tai pesuainelokerossa on liiallista vaahtoa.	- Pesuaine on väärentyyppistä. - Pesuainetta on käytetty liikaa.	- Tarkista pesuainevalmistajan suositukset. - Vähennä pesuaineen määrää.
Pesuajan automaattinen säätö.	Pesujakson kestoa säädetään.	Tämä on normaalia eikä vaikuta koneen toimintoihin.
Kone ei linkoa.	Pyykin paino on jakautunut epätasaisesti.	Tarkista pyykkipesukoneen kuormitus ja pyykit ja käynnistä linkousohjelma uudelleen.
Pesutulokset eivät ole tyydyttäviä.	- Likaantumisaste ei ole yhteensopiva valitun ohjelman kanssa. - Pesuaineen määrä ei ole riittävä. - Maksimikuorma on ylitetty. - Pyykin paino on jakautunut epätasaisesti rummussa.	- Valitse toinen ohjelma. - Valitse pesuaine ikäsuusasteen ja pesuainevalmistajan suositusten mukaisesti. - Vähennä kuormitusta. - Levitä pyykejä.
Pyykeissä on pulveritahroja.	Pesuaineiden liukenemattomat hiukkaset voivat jäädä valkoisina pisteinä pyykeihin.	- Suorita ylimääräinen huuhtelu. - Yritä harjata hiukkaset pois kuivuneista pyykeistä. - Käytä toista pesuainetta.
Pyykeissä on harmaita laikkuja.	Tämä johtuu rasvoista, kuten öljyistä tai voiteista.	Esikäsittele pyykit erityisellä esikäsittelyaineella.



Huomautus: Vaahtoa muodostuu

Jos liikaa vaahtoa muodostuu linkouksen aikana, moottori pysähtyy ja tyhjennyspumppu käy 90 sekunnin ajan. Jos vaahdon poisto ei onnistu 3 kerralla, ohjelma päättyy ilman linkousta.

Jos virheviesti tulee esiin toimenpiteiden jälkeenkin, sammuta laite, irrota kone virransyötöstä ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.



9.4 Sähkökatkoksen yhteydessä

Nykyinen ohjelma ja sen asetukset tallennetaan pyykkipesukoneen muistiin.

Kun sähkökatkos päättyy ohjelma jatkaa toimintaansa. Sähkökatkoksen sattuessa ohjelman aikana, luukku lukitaan mekaanisesti. Purkaaksesi pyykit vedenpinnan tason tulee laskea luukun lasisen ikkunan alapuolelle - Palovamman vaara! Vedenpintaa tulee laskea osiossa "Pumpun suodatin" kuvattujen ohjeiden mukaisesti. Vedä tämän jälkeen vipua (A) huoltoläpän alapuolella (kuva 9-1), kunnes luukku avautuu napsahtamalla. Kiinnitä kaikki osat takaisin paikoilleen jälkeenpäin.



Huomautus: Luukun avaaminen

Kun kone on turvallisessa tilassa (vedentaso ikkunan alapuolella tietyllä etäisyydellä, rummun lämpötila alle 55 °C, sisärumpu ei pyöri), voidaan koneen luukku avata

10.1 Valmistelu

- Pura pyykkipesukone pakkauksestaan.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit, mukaan lukien muovialusta, ja pidä ne lasten ulottumattomissa. Avatessasi pakkausta, voit havaita vesipisaroita sen muovisessa pussissa sekä luukun lasissa. Tämä on tavallista johtuen tehtaalla suoritetuista testeistä.

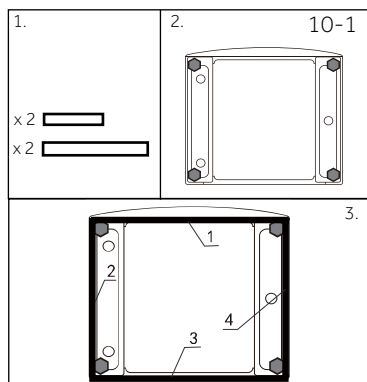


Huomautus: Pakkauksen hävitys

Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta, ja hävitä ne ympäristöystävällisellä tavalla.

10.2 LISÄVARUSTE: Asenna melunvaimennussuojat

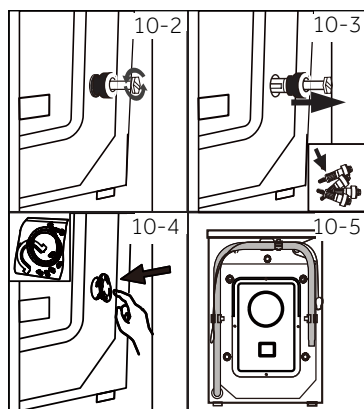
1. Kun kutistepakkaus avataan, tulevat melunvaimennussuojat esiin. Näitä käytetään melun vaimennukseen. (Kuva 10-1)
2. Aseta kone kyljelleen, käyttöaukko ylöspäin ja pohja käyttäjää päin.
3. Ota melunvaimennussuojat ulos ja irrota teipin suojakalvot; kiinnitä pohjan ympärille; melunvaimennussuojat pesukoneen kotelon alla, kuten esitetty kuvassa 3. (kaksi pidempää suojaa asennossa 1 ja 3 ja kaksi lyhyempää asennossa 2 ja 4). Nosta kone lopuksi pystyasentoon.



10.3 Kuljetuspulttien irrotus

Kuljetussuojan tarkoitus on estää komponentteja tästä lähtemästä laitteen sisällä kuljetuksen aikana sisäisten vaurioiden välttämiseksi. Kaikki osat on poistettava ennen käyttöä.

1. Irrota kaikki 4 ruuvia takapuolelta ja poista muovivälitteet (kuva 10-2) (kuva 10-3)
2. Täytä jäljelle jääneet reiät peittotulpilla (kuva 10-4/kuva 10-5).

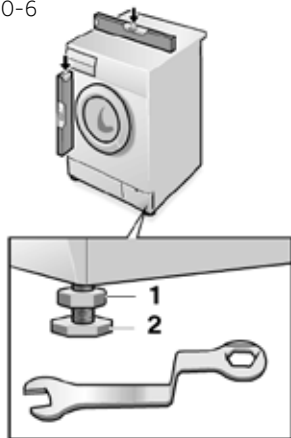




Huomautus: Säilytä osat varmassa tallessa

Säilytä kaikki kuljetussuoja varmassa tallessa myöhempää käyttöä varten. Jos konetta täytyy siirtää, asenna kuljetussuoja ensin takaisin paikoilleen.

10-6



10.4 Koneen siirtäminen

Jos aiot kuljettaa pyykkipesukoneen toiseen asuntoon, asenna kuljetuspultit takaisin paikoilleen estääksesi koneen vaurioitumisen. Asennus tapahtuu päinvastaisessa järjestyksessä.

10.5 Koneen tasapainotus

Säädä kaikki jalat (kuva 10-6) niin, että kone on tasapainossa. Tämä minimoi värinän ja melun käytön aikana. Se vähentää myös koneen kulumista. Suosittelemme käyttämään vesivaakaa tätä tarkoitusta varten. Kone tulee sijoittaa mahdollisimman vakaalle ja tasaiselle alustalle.

1. Löysää lukkomutteriä (1) avaimella.
2. Säädä korkeutta kiertämällä jalkaa (2).
3. Kiristä lukkomutteri (1) koteloä vastaan.

10.6 Poistovesiliitäntä

Kiinnitä poistovesiletku kunnolla putkeen. Letkun on oltava kiinnitetty 80 - 100 cm koneen pohjaviivan yläpuolella! Pidä poistoletku aina kiinnitettynä koneen takaosassa olevaan kiinnikkeeseen, jos mahdollista.



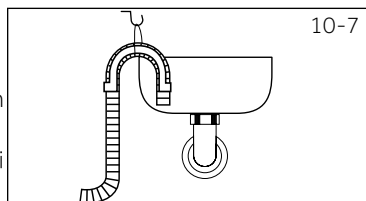
VAROITUS!

- Käytä vain laitteen mukana tullutta letkua poistovesiliitäntää varten.
- Älä koskaan käytä vanhoja letkuja!
- Liitä letku ainoastaan kylmävesijärjestelmään.
- Ennen liittämistä, tarkista että vesi on kirkasta ja puhdasta.

Seuraavat liitännät ovat mahdollisia:

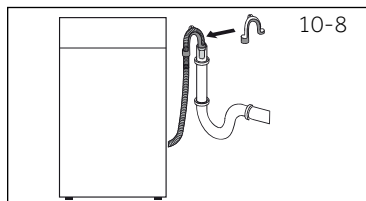
10.6.1 Poistovesiletkun liittäminen pesualtaaseen

- Kiinnitä U-tuella varustettu poistovesiletku sopivan kokoisen pesualtaan reunaan (kuva 10-7).
- Varmista että U-tuki on kunnolla kiinnitetty jotta se ei liukuisi pois paikoiltaan.



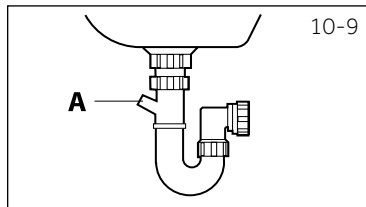
10.6.2 Poistovesiletkun liittäminen viemäriiliitäntään

- Poistovesiletkun sisäisen halkaisijan tulee olla vähintään 40 mm.
- Työnnä poistovesiletku noin 80 - 100 mm viemäriputken sisään.
- Liitä U-tuki ja kiinnitä se kunnolla paikoilleen (kuva 10-8).



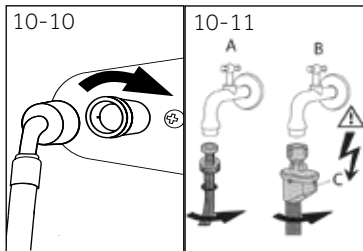
10.6.3 Poistovesiletkun liittäminen pesualtaan liitäntään

- Liitännän on oltava tyhjennysaukon yläpuolella
- Hanaliitäntä suljetaan yleensä pehmeällä välikiinnikkeellä (A). Tämä on poistettava toimintahäiriöiden välttämiseksi (kuva 10-9).
- Liitä poistovesiletku hanaan käyttäen puristinta.



VAROITUS!

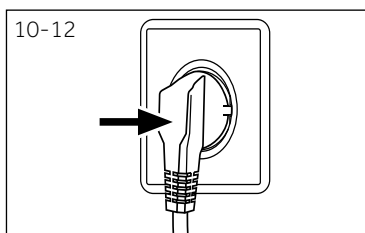
- Poistovesiletkua ei tule upottaa veteen, se tulee kiinnittää kunnolla paikoilleen ja varmistua siitä ettei se vuoda. Jos poistovesiletku asetetaan maan tasalle, tai jos sen putki on alle 80 cm korkeudella, kone ottaa ja poistaa vettä jatkuvasti (itsenäinen virtaus).
- Poistovesiletkua ei tule liittää toiseen letkuun. Jos tarpeen, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.



10.7 Ottovesiliitäntä

Varmista että tiivisteet ovat kunnolla paikoillaan.

1. Liitä ottovesiletkun pää jossa on kulma pesukoneeseen (kuva 10-10). Kiristä ruuviliitos käsin.
2. Liitä letkun toinen pää vesihanaan 3/4" kierteellä (kuva 10-11).



10.8 Sähköliitännät

Ennen laitteen liittämistä verkkovirtaan, tarkista että:

- paikallinen verkkojännite, pistoke ja sulake ovat yhteensopivia laitteen tyyppikilvessä mainittujen arvojen kanssa.
- pistorasia on maadoitettu, ja ettei jakorasioita tai jatkojohtoja ole käytetty.
- pistoke ja pistorasia ovat täysin yhteensopivia.
- **Vain Iso-Britanniassa:** Tarkista, että UK-pistoke vastaa BS1363A -standardia.

Liitä pistoke pistorasiaan (kuva 10-12).



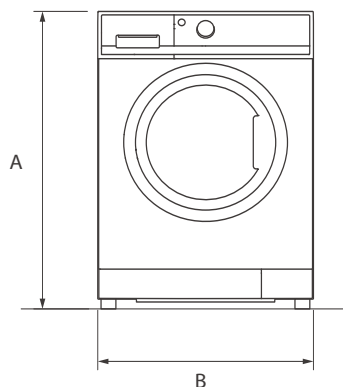
VAROITUS!

- Varmista että kaikki liittimet (verkkajohto, poisto- sekä ottovesiletku) ovat kunnolla paikoillaan, kuivia, eivätkä vuoda!
- Varo etteivät nämä osat eivät murskaannu, väännä tai mene mutkalle.
- Jos verkkojohto on vaurioitunut, se tulee vaihtaa valtuutetun huoltoliikkeen (kts. taakutodistus) toimesta vaaran välttämiseksi.

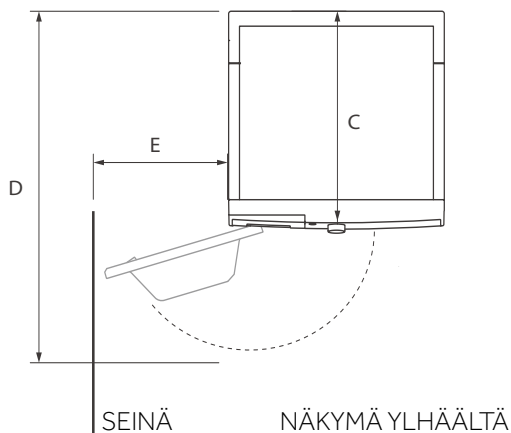
12.1 Lisätiedot

	HW90-BP14939
Jännite, V	220-240 V~/50Hz
Virta, A	10
Maks. teho, W	1900
Vedenpaine, MPa	$0.03 \leq P \leq 1$
Nettopaino, kg	71

12.2 Tuotteen mitat



NÄKYMÄ EDESTÄ



SEINÄ

NÄKYMÄ YLHÄÄLTÄ

Tuotteen mitat	HW90-BP14939
A: Tuotteen kokonaiskorkeus mm	850
B: Tuotteen kokonaisleveys mm	595
C: Tuotteen kokonaissyvyys (Pääohjauspaneelin kokoon) mm	610
D: Tuotteen kokonaissyvyys mm	670
E: Avoimen oven syvyys mm	1130
F: Luukun minimietäisyys viereiseen seinään mm	270



Huomautus: Mitat

Pyykkipesukoneen tarkka korkeus riippuu siitä, kuinka kauas jalat ovat ulkona koneen pohjasta. Pyykkipesukoneen asennustilan on oltava vähintään sen mittoja 40 mm leveämpi ja 20 mm syvempi.

12.3 Standardit ja direktiivit **CE**

Tämä tuote täyttää kaikkien sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset vastaavilla yhdenmukaistetuilla standardeilla, jotka edellyttävät CE-merkintää.

Suosittellemme Haier-asiakaspalvelun ja alkuperäisten varasien käyttämistä. Varaosat ovat saatavissa kodinkoneelle vähintään 10 vuoden ajan.

Jos sinulla on ongelmia laitteesi kanssa, tutustu ensin osioon ONGELMANRATKAISU.

Jos ongelma ei ratkea, ota yhteyttä

- paikalliseen jälleenmyyjään tai
- tutustu huolto- ja tukiosioomme osoitteessa www.haier.com, josta löydät puhelinnumerot ja usein kysytyt kysymykset, ja jonka kautta voit tehdä huoltokutsun.

Tuotekohtaisten tietojen saamiseksi, kirjaudu sisään Haierin viralliselle kotisivulle https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ ja etsi käyttämäsi malli, napsauta tuotetta tietosivulle siirtymiseksi ja napsauta "asiakirjat" käyttöohjeen lataamiseksi. Tuotetiedot löytyvät myös tältä sivulta. Mallitiedot ovat saatavissa tuotetietokannasta osoitteessa <https://eprel.ec.europa.eu/> hakemalla tuotekilvessä ilmoitetulla mallitunnuksella.

Ottaessasi yhteyttä asiakaspalveluun, varmistu että seuraavat tiedot ovat saatavilla.

Tiedot löytyvät laitteen tyyppikilvestä.

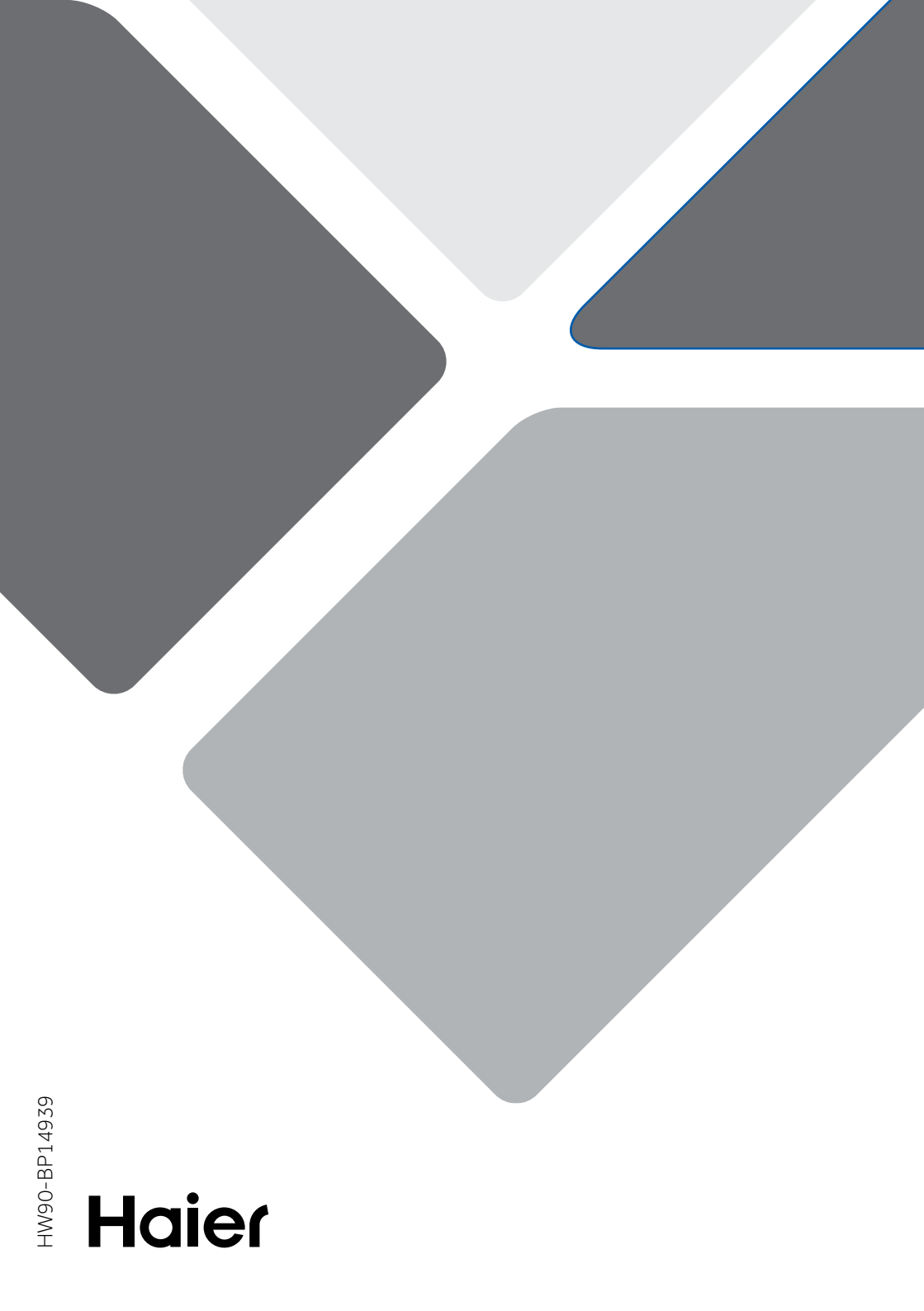
Malli _____ Sarjanumero _____

Tarkista myös tuotteen mukana toimitettu takuukortti, takuuvaatimusten yhteydessä.

Seuraavat eurooppalaiset osoitetiedot on annettu yleisiä liiketoimintatiedusteluja varten:

Eurooppalaiset Haier-osoitetiedot			
Maa*	Osoite	Maa*	Osoite
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIA	Ranska	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis RANSKA
Espanja Portugali	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPANJA	Belgia-FR Belgia-NL Alankomaat Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Saksa Itävalta	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München SAKSA	Puola Tšekki Unkari Kreikka Romania Venäjä	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa PUOLA
Yhdistynyt- kuningaskunta	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington *Saadaksesi lisätietoja vieraile osoitteessa www.haier.com WA3 6x	Tsekki ja Slovakia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Czech Republic

*Saadaksesi lisätietoja vieraile osoitteessa www.haier.com



HW90-BP14939

Haier

Brukermanual
Vaskemaskin

HW90-BP14939

NO

Haier

Takk for at du kjøpte et Haier-produkt.

Les disse instruksjonene nøye før du bruker dette apparatet. Instruksjonene inneholder viktig informasjon som vil hjelpe deg med å få det beste ut av apparatet og sørge for sikker og korrekt installasjon, bruk og vedlikehold.

Oppbevar denne håndboken på et passende sted, slik at du alltid kan henvise til den for sikker og korrekt bruk av apparatet.

Hvis du selger apparatet, gir det bort, eller etterlater det når du flytter, må du også overgi denne håndboken slik at den nye eieren kan bli kjent med apparatet og sikkerhetsadvarslene.

Forkortelser



Advarsel! – Viktig sikkerhetsinformasjon

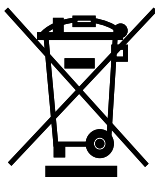


Generell informasjon og tips



Miljøinformasjon

Avhending



Beskytt miljøet og menneskers helse. Legg emballasjen i gjeldende beholdere for å resirkulere den. Hjelp til å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske apparater. Ikke kast apparater merket med dette symbolet sammen med husholdningsavfallet. Returner produktet til ditt lokale resirkuleringsanlegg, eller kontakt ditt kommunale kontor.



ADVARSEL!

Fare for skade eller kvelning!

Koble apparatet fra strømtilførselen. Kutt av strømkabelen og kast den. Fjern døren for å forhindre at barn og kjæledyr blir innestengt i apparatet.

1-Sikkerhetsinformasjon	4
2-Produktbeskrivelse	7
3-Kontrollpanel.....	8
4-Programmer.....	11
5-Forbruk	12
6-Daily bruke	13
7- Økovenlig vask	18
8-Pleie og rengjøring.....	19
9-Feilsøking	22
10-Installasjon	25
11-Tekniske data	29
12-Kundeservice.....	30

Før du slår på apparatet for første gang, les følgende sikkerhetsanvisninger!:



ADVARSEL!

Før det tas i bruk for første gang

- ▶ Pass på at det ikke har blitt skadet under transport.
- ▶ Forsikre deg om at alle transportbolter er fjernet.
- ▶ Fjern all emballasje og oppbevar dette utenfor barns rekkevidde.
- ▶ Apparatet er tungt så det bør alltid håndteres av minst to personer.

Daglig bruk

- ▶ Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med redusert fysisk eller psykisk helse eller som mangler erfaring og kunnskap, hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert.
- ▶ Hold barn under 3 år unna apparatet, med mindre de overvåkes kontinuerlig.
- ▶ Barn skal ikke leke med apparatet.
- ▶ Ikke la barn eller kjæledyr komme nær apparatet når døren er åpen.
- ▶ Oppbevar vaskemidlene utilgjengelig for barn.
- ▶ Trekk opp glidelåser, fest løse tråder og ta vare på små gjenstander for å hindre at klesstoffet vikles sammen. Om nødvendig, bruk en passende pose eller nett.
- ▶ Ikke Berør eller bruk apparatet når du er barfot eller med våte eller fuktige hender eller føtter.
- ▶ Ikke dekk over eller kaplse inn apparatet under drift eller etterpå, slik at fuktighet kan fordampe.
- ▶ Ikke plasser tunge gjenstander eller kilder til varme eller fukt oppå apparatet.
- ▶ Ikke bruk eller oppbevar brannfarlig vaskemiddel eller rengjøringsmiddel i nærheten av apparatet.
- ▶ Ikke bruk brennfarlige sprayer i nærheten av apparatet.
- ▶ Ikke vask noen klær som er behandlet med løsemidler i apparatet uten å ha lufttørket dem.

**ADVARSEL!****Daglig bruk**

- ▶ Ikke ta ut eller sett i støpselet i nærheten av brennbar gass
- ▶ Ikke varmvask skumgummi eller svamplignende materialer.
- ▶ Ikke vask plagg som er tilsmusset med mel.
- ▶ Ikke åpne vaskemiddelskuffen når en vaskesyklus pågår.
- ▶ Ikke rør døren under vaskeprosessen, den blir varm.
- ▶ Ikke åpne døren hvis vannstanden er synlig over åpningen.
- ▶ Ikke tving døren åpen med makt. Døren er utstyrt med en selvåpne enhet og åpnes kort tid etter at vaskeprosedyren er avsluttet.
- ▶ Slå av apparatet etter hvert vaskeprogram og før du foretar rutinemessig vedlikehold og koble apparatet fra strømtilførselen for å spare strøm og for sikkerhet.
- ▶ Hold i støpselet, ikke kabelen, når du trekker ut støpselet.

Vedlikehold / rengjøring

- ▶ Sørg for at barn holdes under tilsyn dersom de utfører rengjøring og vedlikehold.
- ▶ Koble apparatet fra strømforsyningen før du foretar rutinemessig vedlikehold.
- ▶ Hold den nedre delen av døråpningen ren og åpne døren og vaskemiddelskuffen hvis apparatet ikke er i bruk for å hindre luktdannelse.
- ▶ Ikke bruk vannspray eller damp for å rengjøre apparatet.
- ▶ En skadet strømledning skal bare byttes ut av produsenten, en servicetekniker eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- ▶ Ikke prøv å reparere apparatet selv. Kontakt vår kundeservice dersom apparatet må repareres.
- ▶ Fjern alle fremmedlegemer som metallgjenstander, kjemikalier, skjøre varer, tente stearinlys, tente sigaretter osv. fra apparatet.



ADVARSEL!

Installasjon

- ▶ Apparatet skal plasseres på et godt ventilert sted. Sørg for at den tiltenkte plasseringen har plass til å åpne døren helt.
- ▶ Sett aldri apparatet utendørs på et fuktig sted, eller i et område som kan være utsatt for vannlekkasje, som under eller i nærheten av en vask. Koble fra strømtilførselen og la maskinen tørke naturlig ved vannlekkasje.
- ▶ Installere eller bruk bare apparatet der temperaturen er over 5 °C.
- ▶ Ikke plasser apparatet direkte på teppe eller i nærheten av en vegg eller møbler.
- ▶ Ikke installer apparatet i direkte sollys eller i nærheten av varme kilder (f.eks. ovner, varmeovner).
- ▶ Kontroller at den elektriske informasjonen på merkeskiltet stemmer overens med strømtilførselen. Hvis ikke, kontakt en elektriker.
- ▶ Ikke bruk grenuttak og skjøteledninger.
- ▶ Sørg for at bare den medfølgende elektriske kabelen og slange-settet brukes.
- ▶ Sørg for at du ikke ødelegger strømkabelen og støpselet. Hvis den blir skadet, må den byttes av en elektriker.
- ▶ Bruk en separat jordet stikkontakt for strømforsyningen som er lett tilgjengelig etter installasjon. Apparatet må jordes.
- ▶ **Kun for Storbritannia:** Apparatets strømkabel er utstyrt med en 3-leders stikkontakt som passer til et standard 3-leders (jordet) støpsel. Den tredje pinnen (jording) må aldri klippes av eller demonteres. Etter at apparatet er installert, må støpselet være tilgjengelig.
- ▶ Pass på at slangekoblingene er festet og det ikke er lekkasje.

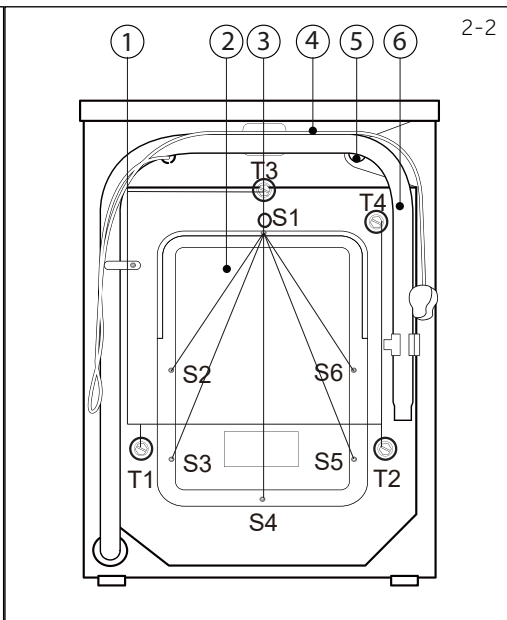
Forutsatt bruk

Dette apparatet er kun beregnet på plagg som kan vaskes i vaske-/tørkemaskin. Følg instruksjonene som er gitt på hver plaggetikett til enhver tid. Det er utelukkende beregnet for husholdningsbruk inne i huset. Det er ikke beregnet for kommersiell eller industriell bruk.

Endringer eller modifikasjoner på apparatet er ikke tillatt. Utilsiktet bruk kan føre til farer og tap av alt garanti- og erstatningsansvar.

**Merk:**

På grunn av tekniske endringer kan illustrasjonene i de følgende kapitlene avvike fra din modell.

2.1 Bilde av apparatet**Front (Fig. 2-1):****Bakside (Fig. 2-2):**

- 1 Vaskemiddel / mykner skuff
- 2 Benkeplate
- 3 Programvelger
- 4 Kontrollpanel
- 5 Døren til vaskemaskinen
- 6 Tjenesten klaff
- 7 Justerbare føtter

- 1 Transportbolter (T1-T4)
- 2 Bakdeksel
- 3 Bakdekselskruer (S1-S6)
- 4 Strømledning
- 5 Vanninntaksventilen
- 6 Brakett for vannavløpsslange

2.2 Tilbehør

Kontroller at tilbehøret og litteraturen stemmer med denne listen (figur 2-3):



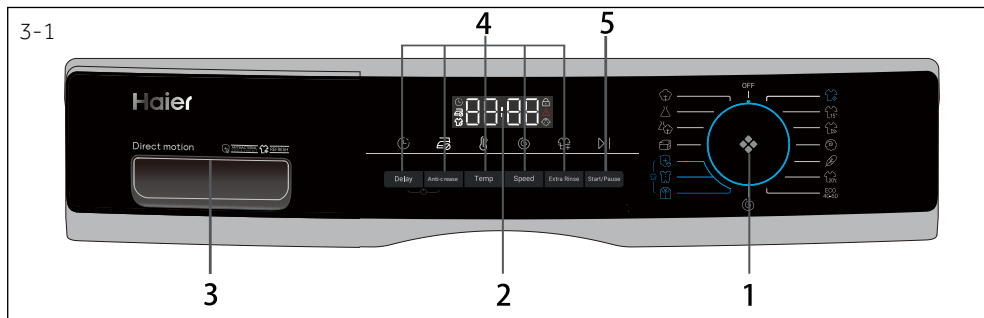
Innløpsslange

6 blind
pluggerBrakett for
vannavløps-
slangeStøyreduk-
sjonsputer

Garantikort



Brukermanual



- | | | |
|-----------------|----------------------------|---------------------------|
| 1 Programvelger | 3 Vaskemiddel-/myknerskuff | 5 "Start / Pause"-knappen |
| 2 Vise | 4 Funksjonsknapper | |

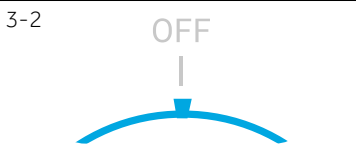


Merk: Akustisk signal

I følgende tilfeller lyder et pipesignal som standard:

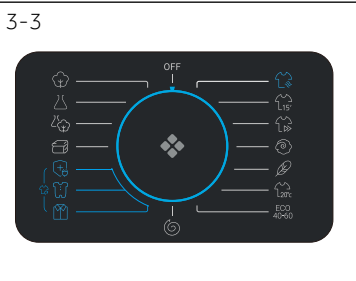
- ▶ når du trykker på en knapp
- ▶ når du slår på programvelgeren
- ▶ på slutten av programmet

Det akustiske signal kan velges dersom det er nødvendig; se DAGLIG BRUK (P17, 6.13)



3.1 AV

Vri knappen til en hvilken som helst posisjon (unntatt AV) for å starte maskinen. Vri knappen til AV-posisjon for å slå av maskinen (fig. 3-2).



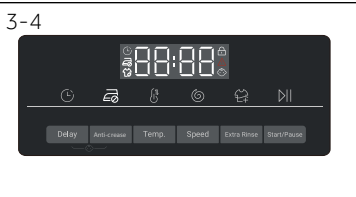
3.2 Programvelger

Ved å vri på knappen (fig. 3-3), vises et av 15 programmer (OFF er ikke inkludert) som kan velges, og standardinnstillingene vil vises.

3.3 Skjerm

Displayet (Fig. 3-4) viser følgende informasjon:

- ▶ Vasketid
- ▶ Slutt tidsforsinkelse
- ▶ Feilkoder og serviceinformasjon
- ▶ Funksjonsknapper og "Start / Pause" -knappen
- ▶ Dampvasking
- ▶ Låser døren
- ▶ Barnesikring



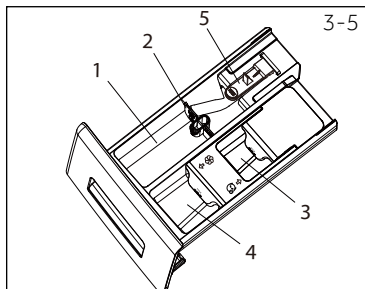
Åpen vaskemiddelbeholderen, kan følgende komponenter bli sett (figur 3-5.):

middel,, holder den ned for flytende vaskemiddel.

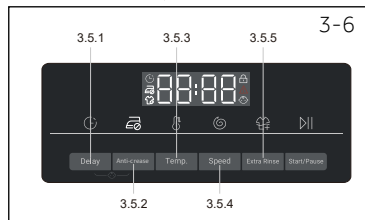
3: Kammer for skyllemiddel.

Anbefalingen om type vaskemiddel passer for de forskjellige vasketemperaturene.

Se håndboken for vaskemiddel (se P11).



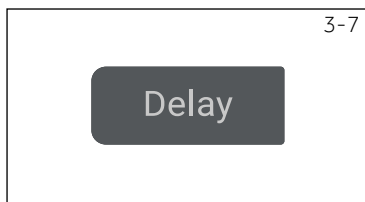
Funksjonstastene (fig. 3- 6) gir ekstra alternativer i det valgte programmet før programmet starter. De tilhørende indikatorer er vist. Når du slår av maskinen eller sette opp et nytt program, deaktiveres alle alternativer. Hvis en knapp har flere alternativer, kan det ønskede alternativet velges ved å trykke på knappen seksvisielt. Funksjonen velges ved å trykke på knappene.



i Merk: Fabrikk instillinger

For å få de beste resultatene i hvert program har Haier definert bestemte standardinnstillinger. Hvis det ikke er noen spesielle krav, anbefales standardinnstillingene.

Trykk på denne knappen (Fig. 3-7) for å starte programmet med en forsinkelse. Sluttidforsinkelse kan økes i trinn på 30 minutter fra 30 minutter til 0,5-24h t (Sluttid vil være lengre enn opprinnelig programtid). For eksempel displayet av **6:30** midler ende av programsyklusen vil være i 6 timer og 30 minutter. Trykk "Start / Pause" -knappen for å aktivere tidsforsinkelse. Det er ikke aktuelt å programmere "Spin" (sentrifugering) og "Refresh" (oppfriskning).

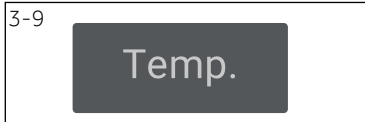


i Merk: Flytende vaskemiddel

Ved bruk av flytende vaskemiddel anbefales det ikke å aktivere sluttidsforsinkelsen.

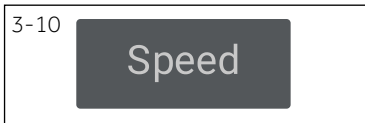
For de programmene som kan velge „Anti-crease“-funksjon (Anti-krøll) (Fig. 3-8), trykk på "Anti-krøll"-knappen for å velge denne funksjonen så vil det tilsvarende ikonet lyse opp. Trykk på nytt eller velg et annet program, denne funksjonen vil bli kansellert. Under funksjonen "Anti-krøll" vil maks sentrifugehastighet settes til 800 rpm. Etter sentrifugering fortsetter vaskemaskinen intermitterende drift for å riste klærne og på den måten forhindre mugg og lukt, redusere rynker og gjøre dem glattere etter at du henger dem opp. Under drift vil LED-displayet vise " - " " - " " - " " - " " - " ", og denne fasen varer i maksimalt 12 timer, brukere kan trykke "Start/Pause" for å avslutte programmet kl. når som helst.





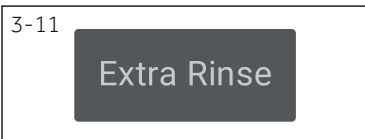
3.5.3 Funksjonsknapp "Temp."

Trykker på denne knappen (fig. 3-9) for å endre vasketemperaturen av programmet. Dersom ingen verdier opplyst (skjermen «--°C») blir ikke vannet varmet opp.



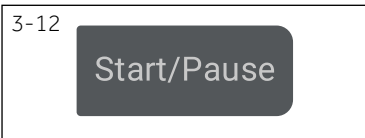
3.5.4 Funksjonsknapp "Speed"

Trykk på denne knappen (Fig. 3-10) for å endre eller oppheve valget av spinn av programmet. Hvis ingen verdi er opplyst på displayet "0", vil ikke vasken spinne.



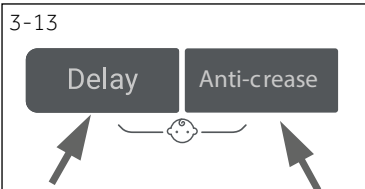
3.5.5 "Ekstra skylling"-knappen

Trykk på denne knappen (Fig. 3-11) for å skylle tøyet mer intenst med ferskvann. Dette anbefales for folk med sensitiv hud. Ved å trykke på knappen flere ganger kan én til tre tilleggssykluser velges. De vises på displayet med P--0/P--1/P--2/P--3.



3.6 Start/pause-knapp

Trykk på denne knappen (Fig. 3-12) forsiktig for å starte eller avbryte det nåværende programmet. Under programinnstillingen og under programkjøringen vil LED-en over knappen skinne, eller hvis blinker hvis kjøringen avbrytes.



3.7 Barnesikring

Velg et program og start, trykk på knappen "Utsettelse" og "Antikrøll" (Fig. 3-13) i 3 sekunder samtidig for å blokkere alle panelelementer mot aktivisering, paneldisplay . For å låse opp må du ta igjen de to buttons. The barnesikring indikatoren lyser når barnet lock fungerer. Er en tilleggssfunksjon når maskinen er i gang



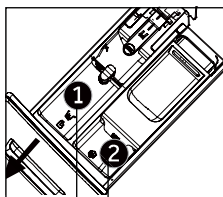
Displayet viser cLoT (Fig. 3-14) dersom en knapp blir trykket, når barnesikringen er aktivert. Endringen er ikke aktiv.



Merk: Prosedyren for å sjekke antall sykluser maskinen har kjørt.

Fremgangsmåte: i standby-modus velger du «Bomull»-programmet først, og trykker deretter på «Temp.» og «Speed» (Hastighet) på samme tid. Displayet vil den vise antall kjøresykluser i 2 sekunder, og deretter tilbake til standby-grensesnitt. De kumulative driftssykluserne vil legge til 1 etter at programmet avsluttes. De løpende syklusene vises i heksadesimalt format hvis det er over 9999.

• Ja, ○ Valgfritt, / Nei



Vaskemiddelkammeret for:

- ① Vaskemiddel
② Mykner eller omsorg produkt

Program	Maks. belastning i kg i kg HW90	Temperatur i °C ¹⁾ valgbar rekkevidde	Preset	↓ ↓		Stoffer typen	Preset sentrifugeringshastighet i omdr./min	Funksjon		
				1	2			Antikrøll	Ekstra skyll	Utsatt start
Bomull	9	* til 90	40	•	○	Bomull	1400	○	○	○
Syntetisk	5	* 60	40	•	○	Syntetiske eller blandingstekstiler	1200	○	○	○
Miks	5	* til 60	30	•	○	Lett tilsmusset blandet tøy av bomull og syntetisk	1000	○	○	○
Dyne	2,5	* til 40	30	•	○	Dyne	800	○	○	○
AllergyCare	9	* til 90	60	•	○	Bomull	1000	○	○	○
Baby Care	5	* til 90	60	•	○	Bomull / syntetisk	1000	○	○	○
Skjorte	3	* til 40	40	•	○	Bomull / syntetisk	1000	○	○	○
Spinn	9	/	/	/	/	alle tekstiler	1000	○	/	/
ECO-40-60	9	/	/	•	○	/	1400 ³⁾	/	/	○
Bomull 20	9	/	/	•	○	Bomull	1000	○	○	○
Finsk	2,5	* til 30	30	•	○	Silkeog andre delikate plagg	600	/	○	○
Ull	2,5	* til 40	*	•	○	Maskinvaskbare stoff fremstilt av ull eller ull med innhold	800	/	○	○
Rask	9	* til 40	40	•	○	Bomull / syntetisk	1000	○	○	○
Hurtig 15 ²⁾	2,5	* til 40	*	•	○	Bomull / syntetisk	1000	○	○	○
Oppdater ³⁾	1:	/	/	/	/	Bomull / syntetisk	/	/	/	/

* Vann er ikke varmes opp.

¹⁾ Velg 90 °C vasketemperatur kun for spesielle krav til hygiene.

²⁾ Reduser vaskemiddelmengde ved kort programtid.

³⁾ Ytelsesprogrammet må som standard til maksimal hastighet, men viser det ikke. (1400 RPM)

Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel for å forbedre kvaliteten.

Skann QR-kode på energimerket for informasjon om energiforbruk. Det faktiske energiforbruket kan avvike fra det erklærte avhengig av lokale forhold.

 **Merk: Auto Vekt**

Apparatet er utstyrt med en laste anerkjennelse. Ved lav belastning, energi, vil vann og vasketiden reduseres automatisk i enkelte programmer. Displayets standardtid kan variere avhengig av lastevekten, inkludert programmet "ECO 40-60".

Veiledende informasjon (i henhold til kommisjonsforordning (EU) 2019/2023):

Merke kapasitet	Program	 (kg)	 (TT:MM)	ENERGY (kWh/syklus)	 (L/syklus)	Maks. temperatur (°C)	Effektiv hastighet (RPM)	 Rest fuktighet (%)
9kg	ECO 40-60 Eco 40-60	9,0:	03:58	0,770:	77,0:	30:	1330:	53,0:
	ECO 40-60 Eco 40-60	5,0:	02:58	0,490:	48,0:	30:	1330:	53,0:
	ECO 40-60 Eco 40-60	2,5:	02:48	0,240	34,0:	25:	1330:	55,0:
	 Bomull 20 °C	9,0:	00:58	0,350:	85,0:	20:	1000:	65,0:
	 Bomull 60 °C	9,0:	02:02	2,100:	85,0:	57:	1400:	55,0:
	 Ull 30 °C	2,5:	00:50	0,400:	40,0:	30:	800:	37,0:
	 Hurtig15' 30 °C	2,5:	00:29	0,400:	40,0:	30:	1000:	65,0:

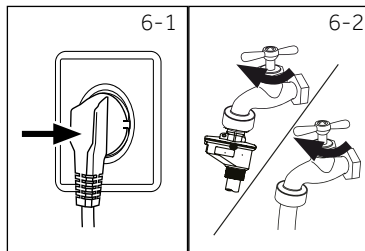
Verdiene som er oppgitt for andre programmer enn "ECO 40-60"-programmet og vaske- og tørkesyklusen er kun veiledende.

6.1 Strømforsyning

Koble vaskemaskinen til en strømforsyning (220 V til 240 V ~ / 50Hz, fig 6-1.). Se også avsnittet MONTERING.

6.2 Vannforbindelse

- ▶ Kontroller renslighet og klarhet i vanninnløpet før tilkobling.
- ▶ Slå på springen (Fig.6-2).

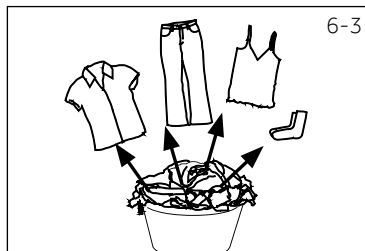


Merk: Tetthet

Før bruk må du se etter lekkasje i koblingene mellom kranen og innløpsslangen ved å åpne kranen.

6.3 Forberede tøyet

- ▶ Sorter klær i henhold til stoff (bomull, syntet, ull eller silke) og hvor skitten de er (Fig. 6-3). Ta hensyn til omsorgen merking av vaske etiketter.
- ▶ Separer hvite klær fra fargete. Vask fargede tekstiler først for hånd for å sjekke om de farger av.
- ▶ Tøm lommer (nøkler, mynter, etc.) og fjern harde dekorative gjenstander (f.eks. brosjer) samt brennbare gjenstander (papirtørkler, lightere, fyrstikker osv.).
- ▶ Klær uten hullsøm, finvask og fint vevde tekstiler som fine gardiner må legges i en vaskepose for å ta vare på finvasken (håndvask eller renseri vil være bedre).
- ▶ Lukk glidelåser og kroker, kontroller at knapper er fastsydd.
- ▶ Plasser sensitive ting som klesvask uten fast hem, delikat undertøy (Dessous) og små gjenstander som sokker, belter, bh'er osv. i en vaskepose.
- ▶ Brett ut store stoffstykker som laken, sengeteppe etc.
- ▶ Vend bukser og trykte, dekorerte eller fargerike tekstiler innvendig ut; vaskes separat om mulig.



OBS!

Ikke-tekstil, samt små, løse eller skarpe kanter kan føre til funksjonsfeil og skade klesplagg og apparatet.

6.4 Pleieplan

Vasking

	Vaskbart opp til 95 °C normal prosess		Vaskbart opp til 60 °C normalprosess		Vaskbart opp til 60 °C mild prosess
	Vaskbart opp til 40 °C normal prosess		Vaskbart opp til 40 °C mild prosess		Vaskbart opp til 40 °C meget mild prosess
	Vaskbar opp til 30 °C normale prosessen		Vaskbar opp til 30 °C mild prosess		Vaskbart opp til 30 °C meget mild prosess
	Vask for hånd maks. 40 °C		Ikke vask		

Bleking

	All bleking er tillatt		Bare oxygen / ikke-klor		Skal ikke blekes
--	------------------------	--	-------------------------	--	------------------

Tørking

	Tromling mulig normal temperatur		Tromling mulig lavere temperatur		Må ikke tørkes i tørketrommel
	Tørkes på snor		Tørkes flatt		

Strykejern

	S trykes ved en maksimumstemperatur opp til 200 °C		S trykes ved en midtels temperatur opp til 150 °C		Strykk inn ved en lav temperatur opp til 110 °C; uten damp (dampstryking kan forårsake irreversibel skade)
	Må ikke strykes				

Profesjonell tekstilpleie

	Tørrensing i tetrakloreten		Tørrensing i hydrokarboner		Må ikke tørrensens
	Profesjonell våtrensing		Må ikke våtrenses profesjonelt		

Ikke alle disse symbolene vises i apparatmenyen.

6.5 Lasting av apparatet

- ▶ Legg i klesvasken del for del i trommelen.
- ▶ Ikke overlast. Legg merke til forskjellig maksimal belastning i henhold til programmene! Tommelfingerregel for maksimal belastning: hold seks tommer mellom last og trommeltopp.
- ▶ Lukk døren forsiktig. Forsikre deg om at ingen av klesplaggene blir klemte.



OBS!

Ikke-tekstil, samt små, løse eller skarpe kanter kan føre til funksjonsfeil og skade klesplagg og apparatet.

6.6 Velge vaskemiddel

- ▶ Vaskeeffektiviteten og ytelsen bestemmes av vaskemiddelkvaliteten som brukes.
- ▶ Bruk kun vaskemidler som er godkjent for vaskemaskin.
- ▶ Bruk om nødvendig spesifikke vaskemidler, f.eks. for syntetisk og ull.
- ▶ Se tips for klistremerker for vaskemiddel.
- ▶ Ikke bruk rensemidler som trikløretylen og lignende produkter.

Program	Type vaskemiddel				
	Universell	Farge	Finvask	Spesial	Tøymykner
 Bomull	L/P	L/P	-	-	o
 Syntetisk	-	L/P	-	-	o
 Miks	L	L/P	-	-	o
 Dyne	-	-	L	L/P	o
 Allergipleie	L/P	L/P	-	-	o
 Babypleie	-	-	L/P	L/P	o
 Skjorte	L/P	L/P	-	-	o
 Spinn	-	-	-	-	-
 Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
 20°C Bomull 20 °C	L/P	L/P	-	-	o
 Finvask	-	-	L/P	L/P	o
 Ull	-	-	L/P	L/P	o
 Rask	L/P	L	-	-	o
 Hurtig 15'	L	L	-	-	o
 Oppdater	-	-	-	-	-

L = gel / flytende vaskemiddel

P = pulvervaskemiddel

O = valgfri

- = ingen

Ved bruk av flytende vaskemiddel anbefales det ikke å aktivere sluttidsforsinkelsen.

Vi anbefaler å bruke:

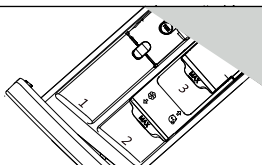
- ▶ Vaskepulver: 20 °C til 90 °C * (anbefalt: 40-60°C)
- ▶ Farge vaskemiddel: 20 °C til 60 °C (anbefalt: 30-60°C)
- ▶ Ull / finvaskemiddel: 20 °C til 30°C (anbefalt: 20 °C til 30 °C)

*Velg 90 °C vasketemperatur bare for spesielle krav til hygiene.

*Hvis du velger vanntemperaturen 60°C eller høyere, vil vi anbefale deg et u brukeligvaskemiddel.Brukdetspesielle desinfeksjonsmiddelet, som er regnet for bomull eller syntetisk klut:

* Det er bedre å bruke mindre eller frie skumvaskepulver.

6-4



6.7 Tilsetning av vaskemiddel

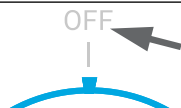
1. Skyv ut vaskemiddelbeholderen.
2. Sette de nødvendige kjemikalier inn i tilsvarende kamre (Fig. 6-4)
3. Skyv skuffen forsiktig tilbake.



Merk:

- Fjern vaskemiddelrester før neste vaskesyklusen fra vaskemiddelbeholderen.
- Ikke overdoser vaskemiddel eller tøymykner.
- Følg instruksjonene på vaskemiddelemballasjen.
- Fyll alltid i vaskemiddelet like før vaskesyklusen startes.
- Konsentrert flytende vaskemiddel bør fortynnes før det tilsettes.
- Ikke bruk flytende vaskemiddel hvis "Delay" er valgt.
- Velg nøye programinnstillingene i henhold til pleiesymbolene på alle klesplaggene og i henhold til programtabellen.

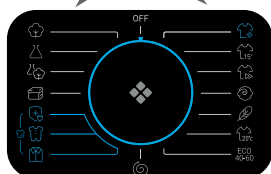
6-5



6.8 Slå på apparatet

Vri knappen til en hvilken som helst posisjon (unntatt AV og Spin) for å starte maskinen. Drei bryteren til AV-posisjon for å slå av maskinen (fig. 6-5).

6-6



6.9 Velg program

For å få best mulig vaskeresultat, velg et program som passer til grad av tilsmussing og type vaskeri.

Drei programvelgeren (Fig. 6-6) for å velge riktig program. Standardinnstillingene vises.



Merk: Luktfering

Før første gangs bruk anbefalte vi å kjøre programmet "☼ +90°C+600rpm" uten last og liten mengde av vaskemiddel i vaskemiddelet rommet (2) eller en spesiell maskin renere å fjerne eventuelt corruptive rester.

6-7



6.10 Legg til individuelle valg

Velg ønsket valg og innstillinger (Fig 6-7.); referere til KONTROLLPANEL.

6.11 Start vaskeprogrammet

Trykk på "Start/Pause" -knappen (Fig. 6-8) for å starte. LED-en slutter å blinke og lyser kontinuerlig. Apparatet fungerer i henhold til gjeldende innstillinger. Endringer er bare mulig ved å kansellere programmet.



6.11 Avbrudd / avbryt vaskeprogram

For å avbryte et program som kjører trykk forsiktig "Start / Pause". Lampen over knappen blinker. Trykk på det igjen for å fortsette operasjonen.

For å avbryte et kjørende program og alle de individuelle innstillingene:

1. Trykk på "Start / Pause" -knappen for å avbryte det kjørende programmet.
2. Drei bryteren for å velge programmet "☉" og trykk på "Speed" (hastighet) "□" for å tømme vannet.
3. Når du har lukket programmet for å starte apparatet, velg et nytt program og start det.

6.12 Etter vasking



Merk: Dørlås

- Av sikkerhetsgrunner er døren delvis låst under vaskesyklusen. Det er kun mulig å åpne døren på slutten av programmet eller etter at programmet ble riktig avsluttet (se beskrivelse over).
- Ved høy vannstand, høy vanntemperatur og under sentrifugeringen er det ikke mulig å åpne døren; **Lac** vises

1. Ved program syklus slutt vises **End**.
2. Apparatet slår seg av automatisk.
3. Fjern klesvasken så snart som mulig for å være mer skånsom mot den og for å forhindre mer rynking.
4. Slå av vanntilførselen.
5. Trekk ut strømledningen.
6. Åpne døren for å forhindre dannelse av fuktighet og lukt. La det åpent mens ikke brukt.



Merk: Standby-modus / energisparemodus

Når apparatet slås på vil det gå i standby-modus hvis det ikke aktiveres innen 2 minutter før programmet startes eller ved slutten av programmet. Displayet slås av. Dette sparer energi.

6.13 Aktivere eller deaktivere summeren

Det akustiske signal kan velges bort om nødvendig:

1. Slå på apparatet.
2. Velg programmet "☉".
3. Trykk på knappen «Antikrøll», «Temp.» og «Ekstra skylling» samtidig i ca. 3 sekunder. "bEEP OFF" vises og summeren vil bli deaktivert. For å aktivere summeren trykke disse to knappene samtidig igjen. "bEEP On" vises.



Miljømessig forsvarlig bruk

Vasking

- ▶ For best mulig utnyttelse av energi, vann, vaskemiddel og tid bør du bruke den anbefalte maksimale laststørrelsen.
- ▶ Ikke overbelast (plass til en håndbredde over klesvasken).
- ▶ For litt skittent tøy velger du "i15"-program.
- ▶ Doser hvert vaskemiddel nøyaktig.
- ▶ Velg den laveste tilstrekkelig vasketemperaturen – moderne vaskemidler rengjør effektivt ved temperaturer under 60 °C.
- ▶ Hev standardinnstillinger bare på grunn av kraftig flekker.
- ▶ Velg maks. spinnehastighet hvis en tørketrommel brukes.



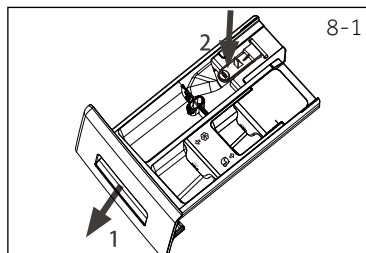
Merk: Generell informasjon:

- ▶ eco 40-60-programmet er i stand til å rengjøre normalt skittent bomullstøy som er erklært å kunne vaskes ved 40 °C eller 60 °C, sammen i samme syklus, og at dette programmet brukes for å vurdere samsvar med EUs lovgivning om økodesign;
- ▶ De mest effektive programmene når det gjelder energiforbruk er generelt de som fungerer ved lavere temperaturer og lengre varighet;
- ▶ Støy og gjenværende fuktighetsinnhold påvirkes av spinningshastigheten: jo høyere sentrifugehastighet i sentrifugefasen, jo høyere støy og lavere gjenværende fuktighetsinnhold.

8.1 Rengjøring av vaskemiddelbeholderen

Vær alltid forsiktig så det ikke er rester av vaskemiddel. Rengjør skuffen regelmessig (figur 8-1.):

1. Trekk ut skuffen til den stopper.
2. Trykk på utløserknappen og fjern skuffen.
3. Skyll skuffen med vann inntil den er ren og sette inn skuffen tilbake i apparatet.



8.2 Rengjøring av maskinen

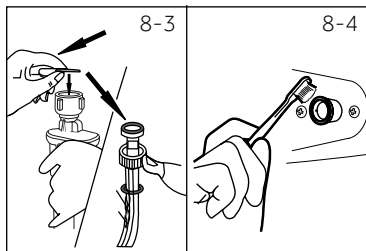
- Trekk ut støpselet under rengjøring og vedlikehold.
- Bruk en myk klut med såpevæske for å rengjøre maskinhuset (fig. 8-2) og gummikomponenter.
- Ikke bruk organiske kjemikalier eller etsende løsemidler.



8.3 Vann innløpsventil og innløpsventil filter

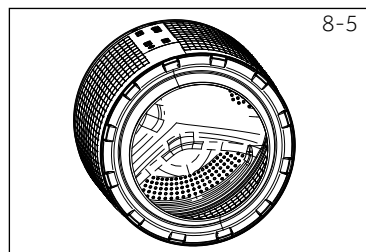
Rengjør innløpsventilfilteret regelmessig for å hindre blokkering av vannforsyning med faste stoffer som kalk.

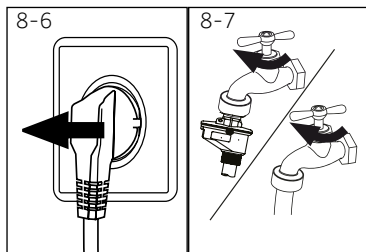
- Trekk ut strømledningen og steng av vannforsyningen.
- Skru av vanninntaksslangen bak (Fig. 8-3) på apparatet så vel som på kranen.
- Skyll filterene med vann og en børste (fig. 8-4).
- Sett inn filteret og monter innløpsslangen.



8.4 Rengjøring av tromlene

- Fjern uhell vaskede gjenstander, spesielt metalleder som nåler, mynter, etc. fra trommelen (fig. 8-5) fordi de forårsaker rust flekker og skader.
- Bruk et ikke-klorid rengjøringsmiddel for å fjerne rustflekker. Vær oppmerksom på advarselstipsene fra produsenten av rengjøringsmiddelet.
- Ikke bruk harde gjenstander eller stålull for rengjøring.



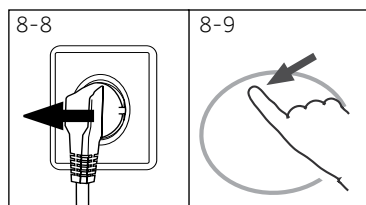


8.5 Lange perioder med stillstand

Hvis apparatet ikke brukes over lengre perioder:

1. Trekk ut den elektriske pluggen (fig. 8-6) .
2. Slå av vanntilførselen (fig. 8-7) .
3. Åpne døren for å forhindre dannelse av fuktighet og lukt. La døren stå åpen mens den ikke brukes .

Før neste bruk sjekk nøye strømlinledningen, vanninntak og avløpsslangen. Pass på at alt er riktig montert og ikke lekker.



8.6 Pump filter

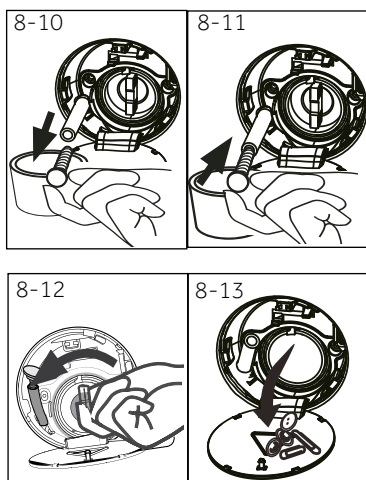
Rengjør filteret en gang i måneden og kontrollerer pumpefilter for eksempel hvis apparatet:

- Den tapper ikke vannet.
- Ikke spinn.
- Lager uvanlige lyder under drift.



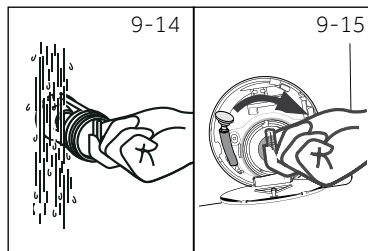
ADVARSEL!

Fare for forbrenning/skalding! Vannet i pumpefilteret kan være veldig varmt! Før du gjør noe, må du sørge for at vannet er avkjølt.



1. Slå av og koble fra maskinen (fig. 8-8) .
2. Skyv og åpne serviceklaffen (fig. 8-9).
3. Tilveiebringe en flat beholder for å fange lekkende vann (fig. 8-10) . Det kan være større mengder!
4. Trekk ut avløpsslangen og hold enden over beholderen (Fig. 8-10).
5. Ta den tettende pluggen ut av avløpsslangen (fig. 8-10).
6. Etter fullstendig tømning nær avløpsslangen (fig. 8-11). og skyv den inn i maskinen.
7. Skru av og fjern pumpens filter mot urviseren (fig. 8-12).
8. Fjerne forurensninger og smuss (fig. 8-13) .

9. Rengjør pumpefilter forsiktig, f.eks. bruker rennende vann (fig. 9-14).
10. Fest det grundig på plass (fig. 8-15).
11. Lukk tjeneste klaff.

**OBS!**

- Pumpefilter forseglingen må være ren og uskadd. Hvis lokket ikke er helt stramt kan vannet lekke ut.
- Filteret må være på plass, ellers kan det føre til lekkasje.

Mange forekommende problemer kan løses av deg selv uten spesiell kompetanse. I tilfelle et problem, sjekk alle viste muligheter og følg instruksjonene nedenfor før du kontakter ettersalgsservice. Se KUNDESERVICE



ADVARSEL!

- Før vedlikehold må du deaktivere apparatet og koble fra støpselet fra stikkontakten.
- Elektrisk utstyr skal kun repareres av kvalifiserte fagfolk fordi feil reparasjoner kan forårsake betydelige følgeskader.
- En skadet strømkabel må bare erstattes av produsenten, serviceteknikeren eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

9.1 Informasjons koder

Følgende koder vises bare for informasjon som refererer til vaskesyklusen. Må utføres ingen tiltak.

Kode	Beskjed
1:25	Den gjenværende vaskesyklus-tiden vil være 1 time og 25 minutter
6:30	Den gjenværende vaskesyklus-tiden inkludert valgt endetidsforsinkelse vil være 6 timer og 30 minutter
AUT0	Automatisk.
End	Vaskesyklusen er ferdig. Apparatet slår seg av automatisk.
CLo I -	Funksjonen barnesikringen er aktivert.
Loc I -	Døren er stengt på grunn av høyt vannnivå, høyere vanntemperatur eller spinnesyklusen.
bEEP OFF	Summeren blir deaktivert
bEEP On	Summeren aktiveres

9.2 Feilsøking med displaykode

Problem	Årsak	Løsning
CLr FLr	Dreneringsfeil, vannet tappes ikke helt ut innen 6 minutter.	- Rengjør pumpefilteret. - Sjekk installasjonen av avløpsslangen.
E2	Lås feil	Lukk døren ordentlig.
E4	- Vannstanden ikke nådd etter 8 minutter. - Avløpsslangen tømmes selv	- Kontroller at kranen er helt åpen og vanntrykket er normalt. - Sjekk installasjonen av avløpsslangen.
EB	Vann beskyttende nivå feil.	Kontakt Etter salg service.
E5	Drenering feil. Vann er ikke helt utladet innen 1 minutter. (I-Refresh program	- Rengjør pumpe filter. - Sjekk installasjonen av avløpsslangen.

Problem	Årsak	Løsning
F3	• Temperaturfølerfeil	• Kontakt Etter salg service.
F4	• Oppvarmingsfeil.	• Kontakt Etter salg service.
F7	• Motor feil	• Kontakt Etter salg service.
FR	• Sensorfeil/vann-nivå.	• Kontakt Etter salg service.
FE0 / FE1 or FE2	• Unormal kommunikasjons feil.	• Kontakt Etter salg service.
Unb	• Ubalansert last feil.	• Kontroller og balanser tøybelastningen i trommelen. Redusere belastningen.

9.3 Feilsøking uten displaykode

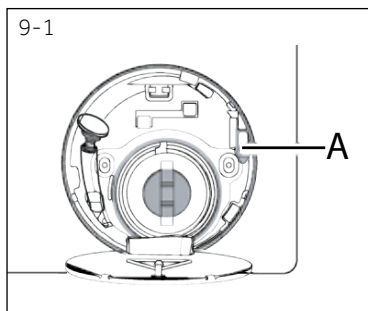
Problem	Årsak	Løsning
Apparatet fungerer ikke.	• Programmet er ikke startet ennå. • Døren er ikke ordentlig lukket. • Apparatet er ikke slått på • Strømbryter. • Barnesikring er aktivert	• Sjekk programmet og start det. • Lukk døren skikkelig. • Slå på maskinen. • Kontroller strømtilførselen. • Deaktiver barnesikringen .
Apparatet fylles ikke med vann.	• Ingen vann. • Inntaksslangen har en knekk. • innløpsslang filteret er blokkert. • Vanntrykket er mindre enn 0,03 MPa. • Døren er ikke ordentlig lukket. • Vannforsyningsfeil.	• Sjekk vannkranen. • Sjekk innløpsslangen. • Fjern blokkering av innløpsslangefilteret. • Kontroller vanntrykket. • Lukk døren skikkelig. • Sørg for vannforsyningen
Apparatet tømmes mens det fylles	• Høyden til avløpsslangen er under 80 cm. • Avløpsslangens ende kan komme i vann.	• Pass på at avløpsslangen er riktig montert. • Pass på at avløpsslangen ikke er i vann.
Drenering fungerer ikke.	• Dreneringsslangen er blokkert. • Pumpefilteret er blokkert. • Dreneringsslangen er høyere enn 100 cm over gulvnivå.	• Fjern blokkeringen av dreneringsslangen. • Rengjør pumpefilteret. • Pass på at avløpsslangen er riktig montert.
Sterk vibrasjon under sentrifugering.	• Transportboltene er ikke fjernet. • Apparatet har ikke en solid posisjon. • Maskinbelastningen er ikke riktig.	• Fjern alle transportbolter . • Sikre et solid gulv og en vatret stilling. • Kontroller lastvekt og balanse.
Driften stopper før den fullfører vaskesyklusen.	• Feil på vann eller strøm.	• Kontroller strøm- og vannforsyning.
Driften stopper i en periode.	• Maskinen viser feilkode. • Problem på grunn av belastningsmønster. • Programmet utfører en bløtleggings-syklus.	• Vurder skjermens feilkoder. • Reduser eller juster belastningen. • Avbryt programmet og start på nytt.

Problem	Årsak	Løsning
Overdrevent skum i trommel og / eller vaskemiddelskuff.	• Feil type vaskemiddel. • Overdreven bruk av vaskemiddel.	• Sjekk vaskemiddelanbefalingene. • Reduser mengden vaskemiddel.
Automatisk justering av vasketid.	• Vaskeprogramets varighet vil bli justert.	• Dette er normalt og påvirker ikke funksjonaliteten.
Feil ved sentrifugering.	• Ubalanse i klesvasken.	• Kontroller maskinlasten og klesvasken, og kjør et sentrifugeprogram igjen.
Utilfredsstillende vaskeresultat.	• Forurensningsgraden stemmer ikke med valgt program. • Vaskemiddelkvantiteten var ikke tilstrekkelig. • Maksimal belastning er overskredet. • Klesvasken ble ujevnt fordelt i trommelen.	• Velg et annet program. • Velg vaskemiddel iht. sittehetsgraden og iht. produsentens spesifikasjoner. • Reduser lasten. • Løs opp klesvasken.
Det er vaskepulverrester på vasken.	• Uoppløselige partikler av vaskemiddel kan etterlates som hvite flekker på vasken.	• Kjør en ekstra skylling. • Prøv å børste punktene fra den tørre vasken. • Velg et annet vaskemiddel.
Klesvasken har grå flekker.	• Forårsaget av fett som oljer, kremer eller salver	• Forbered vasken med et spesielt rengjøringsmiddel.

Merk: Skumdannelse

Dersom for mye skum blir innsisert i løpet av sentrifugeringen, vil motoren stopper og tømme-pumpen aktiveres i 90 sekunder. Hvis det eliminerer av skum klarer opp til 3 ganger, programmet avsluttes uten spinning.

Skulle feilmeldingene dukker opp igjen, selv etter de iverksatt tiltak, slå av apparatet, koble fra strømforsyningen og ta kontakt med kundeservice.



9.4 I tilfelle strømrbrudd

Nåværende program og dets innstillinger vil bli lagret. Når strømforsyningen gjenopprettes, vil operasjonen gjenopptas.

Ved strømrbrudd skjærer et driftsvaskeprogram portåpningen er mekanisk blokkert. For å få ut noen vaskeri vannstand bør ikke bli sett i den glassaktige stillen av døren - Fare for forbrenning! Vannnivået må senkes som beskrevet i "Vedlikehold og rengjøring av pumpefilter". Ikke til da trekke spaken (A) under tjenes-te klaff (Fig. 9-1) før døren er låst opp av en mild klikk. Koble deretter til alle delene igjen.

Merk: Lås opp døren

Når vaskemaskinen i en sikker tilstand (under vannnivået under vinduet langs en viss avstand, sylindertemperatur under 55 °C, den indre sylindere slå ikke) kan låse opp dørene av maskindriften

10.1 Forberedelse

- Ta apparatet ut av emballasjen.
- Fjern all emballasje, inkludert polystyren base, holde dem ut av barne nå. Ved åpning av pakken kan det sees vanndråper på plastposene og døråpningene. Dette normale fenomenet kommer fra vanntester på fabrikken.

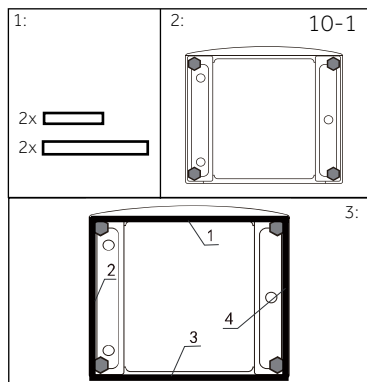


Merk: Emballasje avhending

Hold all emballasje av barne nå og kast dem på en miljøvennlig måte.

10.2 EKSTRA: Installer støyreduksjon pads

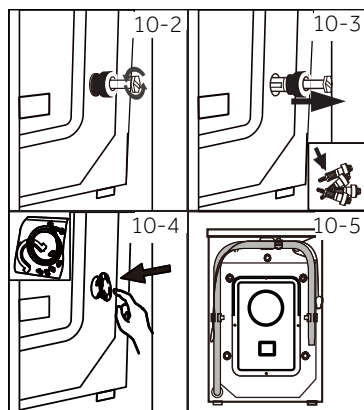
1. Ved åpning av krympe pakken, vil du finne noen støyreduksjon pads. De brukes for å redusere støy. (Fig. 10-1)
2. Lå vaskemaskinen ned til siden, hullet peker oppover, bunnside mot operatøren.
3. Ta ut støyreduksjonsputene og fjern Ta ut støydempingsputene og fjern den tosidige selvklebende beskyttelsesfilmen. lim rundt bunnen; støydempingsputene under vaskemaskinskapet som vist i figur 3 (to lengre puter i posisjon 1 og 3, to kortere puter i posisjon 2 og 4). Endelig satt maskinen opp igjen.



10.3 Demonter transportboltene

Transportboltene er konstruert for å klemme sammen anti-vibrasjonskomponenter inne i apparatet under transport for å hindre innvendig skade. Alle elementer må fjernes før bruk.

1. Fjern alle 4 skruer på baksiden og ta ut plastastandsstykker (Fig. 10-2) (Fig. 10-3).
2. Fyll igjen hull med blindplugger (Fig. 10-4) (Fig. 10-5).

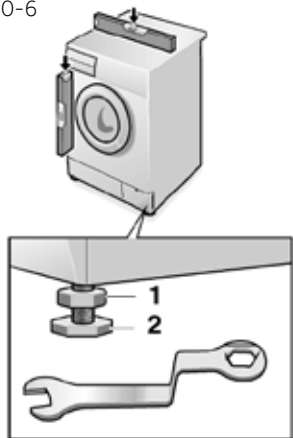




Merk: Oppbevares på et trygt sted

Oppbevar alle deler av transportbeskyttelsen på et trygt sted for senere bruk. Når apparatet skal flyttes, må du montere beskyttelsesdelene først.

10-6



10.4 Flytting av apparatet

Hvis maskinen skal flyttes til et annet sted, må transportbøylene fjernes før montering for å unngå skade. Montering gjøres i omvendt rekkefølge.

10.5 Justering av apparatet

Juster alle føttene (fig. 10-6) for å oppnå en fullstendig nivåstilling. Dette vil minimere vibrasjoner og dermed støy under bruk. Det vil også redusere slitasje. Vi anbefaler at du bruker et vater for justering. Gulvet skal være så stabilt og flatt som mulig.

1. Løs låsemutteren (1) ved hjelp av en skrunøkkel.
2. Juster høy ved å dreie foten (2).
3. Trekk låsmutteren (1) mot huset.

10.6 Tappevannstilkobling

Fest vandrøneringsrøret til rørene. Slangen har til nå på en høyde mellom 80 og 100 cm over apparatets bunnlinjen! Hvis mulig holde alltid dreneringsrøret festet til klemmen bak på apparatet.



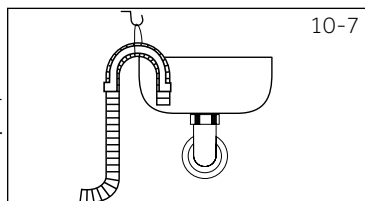
ADVARSEL!

- ▶ Bruk kun det medfølgende slangesettet til tilkoblingen.
- ▶ Ikke bruk opp igjen gamle slangesett!
- ▶ Koble bare til kald vannforsyning.
- ▶ Før tilkobling, kontroller om vannet er rent og klart.

Følgende tilkoblinger er mulige:

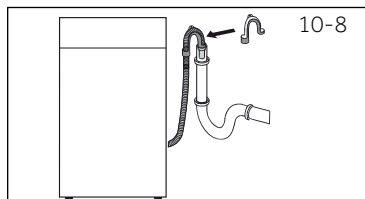
10.6.1 Dreneringsslange til vask

- ▶ Heng dreneringsslangen med U-støtten over kanten på vasken med tilstrekkelig størrelse (figur 10-7).
- ▶ Beskytt U-støtten tilstrekkelig mot å falle ned.



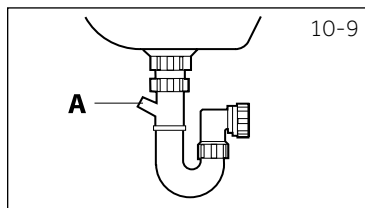
10.6.2 Dreneringsslange til avløpsforbindelse

- ▶ Stårørets innvendige diameter med ventilasjons-hull må være minimum 40 mm.
- ▶ Legg avløpsslangen i ca. 80 - 100 mm i avløpsrøret.
- ▶ Sett på U-støtten og fest den tilstrekkelig (Fig. 10-8).



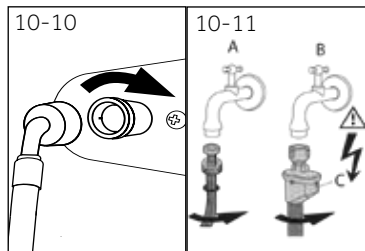
10.6.3 Dreneringsslange til vask tilkobling

- ▶ Krysset må ligge over vannlåsen.
- ▶ En rørtilkobling er vanligvis stengt av en hette (A). Den må fjernes for å unngå funksjonsfeil (fig. 10-9).
- ▶ Fest dreneringsslangen med en klemme.



OBS!

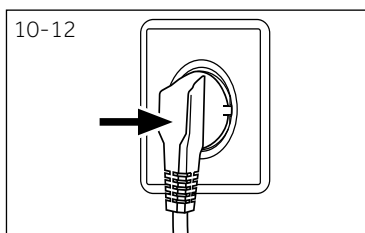
- ▶ Dreneringsslangen skal ikke nedsenkes i vann og skal festes godt og være lekkasjefri. Hvis dreneringsslangen er plassert på bakken, eller hvis røret er i en høyde på mindre enn 80 cm, vil apparatet tappes kontinuerlig (selvtømming).
- ▶ Dreneringsslangen må ikke forlenges. Om nødvendig kontakt etter salg service.



10.7 Ferskvannstilkobling

Pass på at pakningene er satt inn.

1. Koble vanninntaksslangen med den vinklede enden til apparatet (Fig. 10-10). Trekk til skru-efestet for hånd.
2. Den andre enden kobles til en vannkran med 3/4" gjenger (figur 10-11).



10.8 Elektrisk tilkobling

Før hver forbindelse, kontroller om:

- ▶ strømtilførsel, stikkontakt og sikring passer til merkeskiltet.
- ▶ strømuttaket er jordet og ingen fler plugg eller forlengelse anvendes.
- ▶ Stikkontakten og støpselet er i samsvar med gjeldende regler.
- ▶ **Utelukkende for Storbritannia:** Den britiske pluggen oppfyller BS1363A-standard.

Sett støpselet i stikkontakten (Fig. 10-12).



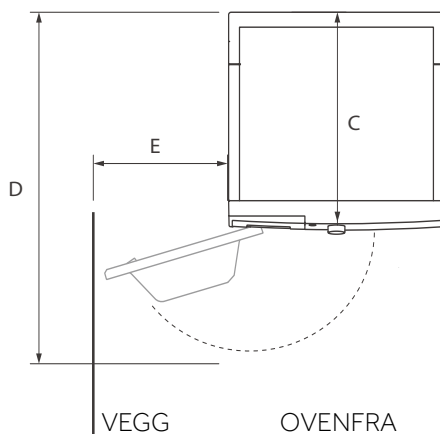
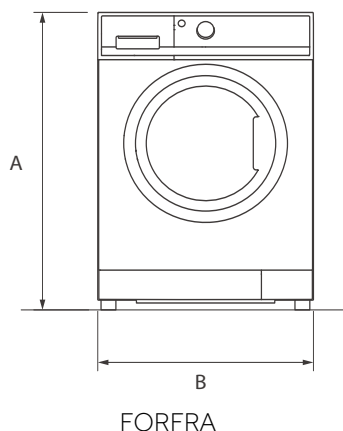
ADVARSEL!

- ▶ Sørg alltid for at alle tilkoblinger (strømtilførsel, avløp og ferskvannsslange) er festet, tørre og lekkasjefrie!
- ▶ Pass på at disse delene aldri blir knust, klemmt eller vridd.
- ▶ Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av en servicetekniker (se garanti-kort) for å unngå fare. .

12.1 Ytterligere data

	HW90-BP14939
Spenning i V	220-240 V ~ / 50Hz
Strøm i A	10:
Maks effekt i W	1900:
Vanntrykk (MPa)	$0.03 \leq P \leq 1$
Netto vekt i kg	71

12.2 Produktbeskrivelse



Produkt-dimensjoner	HW90-BP14939
A: Total høyde på produktet mm	850
B: Total bredde på produktet mm	595
C: Total dybde på produktet (Til hovedkretskortets størrelse) mm	610
D: Total dybde på produktet mm	670
E: Dybde av døren åpen mm	1130
F: Minimum dørklaring til tilstøtende vegg mm	270

**Merk: Dimensjoner**

Den nøyaktige høyden på vaskemaskinen er avhengig av hvor langt føttene er utvidet fra bunnen av maskinen. Plassen der du installerer vaskemaskinen må være minst 40 mm bredere og 20 mm dypere enn dens dimensjoner.

12.3 Standarder og direktiver **CE**

Dette produktet oppfyller kravene i alle gjeldende EF-direktiver med tilhørende harmoniserte standarder, som gir CE-merking.

Vi anbefaler vår Haier-kundeservice og bruk av originale reservedeler. Minimumsperioden for reservedelene til husholdningsvaskemaskinen er 10 år.

Hvis du har et problem med apparatet, sjekk avsnittet FEILSØKING.

Hvis du ikke finner en løsning der, ta kontakt med

- din lokale forhandler eller
- service og supportområdet på www.haier.com hvor du finner telefonnumre og vanlige spørsmål og hvor du kan aktivere servicekravet.

For spesifikk produktinformasjon, logg inn på Haiers offisielle nettsted

https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ og søk etter modellen du bruker, klikk på produktet for å gå til detaljsiden og klikk deretter "dokumenter" for å finne brukerhåndboken for å laste den ned. Du kan også finne produktinformasjonen på denne siden. Modellinformasjon er tilgjengelig i produktbasen på <https://eprel.ec.europa.eu/> ved å søke etter modellidentifikatoren som er rapportert på produktetiketten.

For å kontakte vår service, sørg for at du har følgende opplysninger tilgjengelige.

Informasjonen finnes på merkeskiltet.

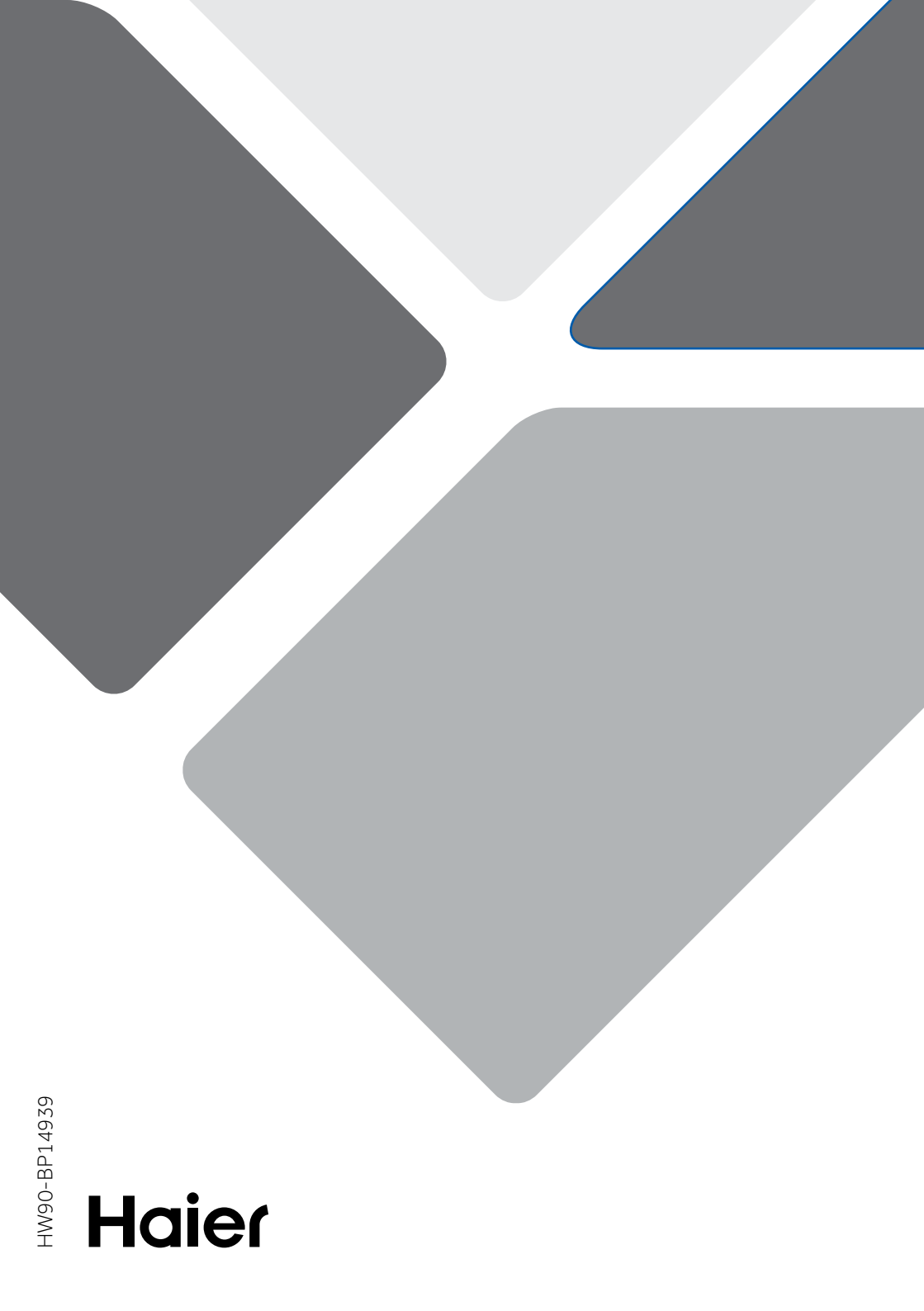
Modell _____ Serienr. _____

Kontroller også garantikortet som fulgte med produktet ved garanti.

For generelle forretningsforespørsler finner du våre adresser i Europa nedenfor:

Europeiske Haier-adresser			
Land*	Postadresse	Land*	Postadresse
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIA	Frankrike	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis Frankrike
Spania Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIA	Belgia-FR Belgia-NL Nederland Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Tyskland Østerrike	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München TYSKLAND	Polen Tsjekkia Ungarn Hellas Romania Russland	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLEN
Storbritannia	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington *For mer informasjon kan du gå til www.haier.com WA3 6x	Tsjekkia og Slovakia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovsk á 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Tsjekkia

*For mer informasjon kan du gå til www.haier.com



HW90-BP14939

Haier

Användarmanual
Tvättmaskin

HW90-BP14939

SV

Haier

Tack för ditt köp av vår produkt.

Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du använder den här apparaten. Bruksanvisningen innehåller viktig information som hjälper dig att få ut det bästa av apparaten och garanterar en säker och korrekt installation, användning och underhåll.

Förvara bruksanvisningen på en praktisk plats så du alltid kan hänvisa till den för säker och korrekt användning av apparaten.

Om du säljer apparaten, ger bort den eller lämnar kvar den när du flyttar, se till att du också lämnar över den här bruksanvisningen så att den nya ägaren kan bekanta sig med apparaten och säkerhetsvarningarna.

Legend

Varning! Viktig säkerhetsinformation



Allmän information och tips



Miljöinformation

Avfall

Hjälp till att skydda miljön och människors hälsa. Lägg förpackningen i lämplig container för att återvinna den. Hjälp till att återvinna elektriska och elektroniska apparater. Släng inte apparater som är märkta med denna symbol i hushållsavfallet. Lämna produkten på din lokala återvinningsanläggning eller kontakta ditt kommunala kontor.

**WARNING!****Risk för skada eller kvävning!**

Koppla ur apparaten från elnätet. Klipp av nätsladden och släng den. Ta bort regeln på luckan för att förhindra att barn och husdjur stängs in i apparaten.

1-Säkerhetsinformation	4
2-Produktbeskrivning	7
3-Kontrollpanelen	8
4-Program	11
5-Förbrukning	12
6-Daglig användning	13
7- Eco-Miljövänlig tvätt	18
8-Vård och rengöring.....	19
9-Felsökning	22
10-Installation.....	25
11-Tekniska data	29
12-Kundtjänst.....	30

Innan du slår på apparaten för första gången, läs följande säkerhetsanvisningar!:



WARNING!

Före första användningen

- ▶ Se till att det inte finns några transportskador.
- ▶ Se till att alla transportbultar är borttagna.
- ▶ Ta bort allt förpackningsmaterial och förvara det utom räckhåll för barn.
- ▶ Hantera alltid apparaten med minst två personer eftersom den är tung.

Daglig användning

- ▶ Den här utrustningen kan användas av barn från åldrarna 8 och uppåt, samt personer med nedsatt sensorisk eller mental kapacitet, eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har övervakning och får instruktioner angående säker användning av utrustningen, samt förstår farorna som medföljer.
- ▶ Håll barn under 3 år borta från apparaten, om de inte ständigt övervakas.
- ▶ Barn ska inte leka med apparaten.
- ▶ Låt inte barn eller husdjur komma nära apparaten när luckan är öppen.
- ▶ Förvara tvättmedel utom räckhåll för barn.
- ▶ Dra upp blixtlås, fäst lösa trådar och ta hand om små föremål för att förhindra att tvätten trasslas ihop. Om nödvändigt, använd en lämplig väska eller nät.
- ▶ Rör inte eller använd inte apparaten när du är barfota eller har blöta eller fuktiga händer eller fötter.
- ▶ Täck inte över eller inneslut inte apparaten under drift eller efteråt för att tillåta fukt att avdunsta.
- ▶ Placera inte tunga föremål eller fukt- eller värmekällor ovanpå apparaten.
- ▶ Använd/förvara inte lättantändliga rengöringsmedel eller kemtvättmedel i närheten av apparaten.
- ▶ Använd inga lättantändliga sprayer i närheten av apparaten.
- ▶ Tvätta inte några kläder som behandlats med lösningsmedel i apparaten utan att tidigare ha torkat dem i.

**VARNING!****Daglig användning**

- ▶ Ta inte bort eller sätt i kontakten i närvaro av brännbar gas.
- ▶ Tvätta inte skumgummi eller svampliknande material.
- ▶ Tvätta inte tvätt som är förorenad med mjöl.
- ▶ Öppna inte tvättmedelslådan under någon tvättcykel.
- ▶ Rör inte vid dörren under tvättprocessen, det blir varmt.
- ▶ Öppna inte dörren om vattennivån är synlig över hålen.
- ▶ Tvinga inte dörren att öppna. Dörren är monterad med en självlåsan-de enhet och kommer att öppnas strax efter tvättproceduren är slut.
- ▶ Stäng av apparaten efter varje tvättprogram och innan du utför något rutinunderhåll och koppla ur apparaten från elnätet för att spara el och för din säkerhet.
- ▶ Håll i kontakten, inte i kabeln, när du kopplar ur apparaten.

Underhåll / rengöring

- ▶ Se till att barn övervakas om de utför rengöring och underhåll.
- ▶ Koppla ur apparaten från elnätet innan du utför något rutinunderhåll.
- ▶ Håll nedre delen av luckglaset rent och öppna luckan och tvätt-medelslådan om apparaten inte används för att förhindra lukt.
- ▶ Använd inte vattenspray eller ånga för att rengöra apparaten.
- ▶ Byt endast ut en skadad nätsladd hos tillverkaren, dess serviceagent eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- ▶ Försök inte att reparera apparaten själv. Vid reparation, kontakta vår kundservice.
- ▶ Ta bort främmande föremål, såsom metallföremål, kemikalier, ömtåli-ga föremål, tänds ljus, cigaretter osv. från apparaten.



VARNING!

Installation

- ▶ Apparaten ska placeras på en väl ventilerad plats. Se till att luckan kan öppnas helt på platsen.
- ▶ Installera aldrig apparaten utomhus på ett fuktigt ställe eller i ett område som kan vara utsatt för vattenläckor som under eller i närheten av ett tvättställ. I händelse av en vattenläcka ska strömförsörjningen kopplas ifrån och låt maskinen torka naturligt.
- ▶ Installera eller använd apparaten endast om temperaturen är över 5 °C.
- ▶ Placera inte apparaten direkt på en matta, eller nära en vägg eller möbel.
- ▶ Installera inte apparaten i direkt solljus eller nära värmekällor (t.ex. spis, element).
- ▶ Kontrollera att de elektriska uppgifterna på typskylten överensstämmer med strömförsörjningen. Om inte, kontakta en elektriker.
- ▶ Använd inte adaptrar med flera kontakter och förlängningskablar.
- ▶ Se till att endast den levererade elektriska kabeln och slangen används.
- ▶ Se till att inte skada den elektriska kabeln och kontakten. Om den är skadad ska den bytas ut av en elektriker.
- ▶ Använd ett separat jordat uttag för strömförsörjningen som är lättillgänglig efter installationen. Apparaten måste vara jordad.
- ▶ **Endast för Storbritannien:** Enhetens strömkabel är utrustad med en 3-kabel (jordad) kontakt som passar ett standard 3-kabel (jordad) uttag. Klipp eller demontera aldrig det tredje stiftet (jordningen). När apparaten har installerats bör kontakten vara tillgänglig.
- ▶ Se till att slangfogar och anslutningar är fasta och att det inte finns något läckage.

Avsedd användning

Denna apparat är endast avsedd för tvätt och torkning av maskintvättbara kläder. Följ alltid anvisningarna på etiketten på varje plaggetikett. Den är uteslutande avsedd för hushållsbruk i huset. Den här inte avsedd för kommersiellt eller industriellt bruk.

Ändringar eller modifieringar i enheten tillåts inte. Oavsiktlig användning kan orsaka fara och förlust av garanti och ansvarsanspråk.

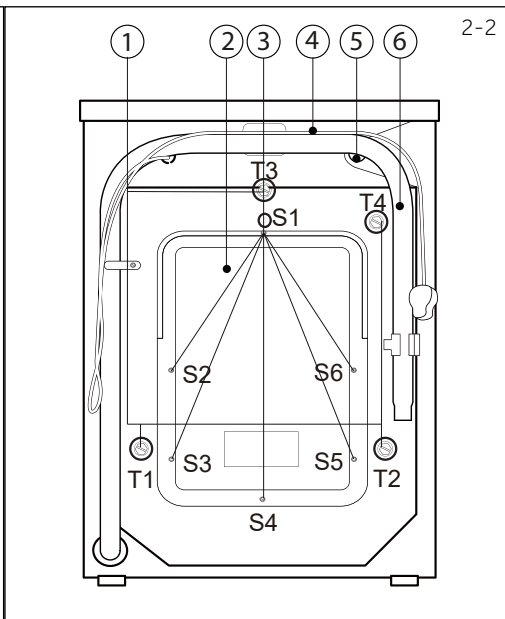
**Obs:**

På grund av tekniska förändringar och olika modeller kan illustrationerna i följande kapitel skilja sig från din modell.

2.1 Bild på apparaten

Främre (bild 2-1):

Bakre sida (bild 2-2):

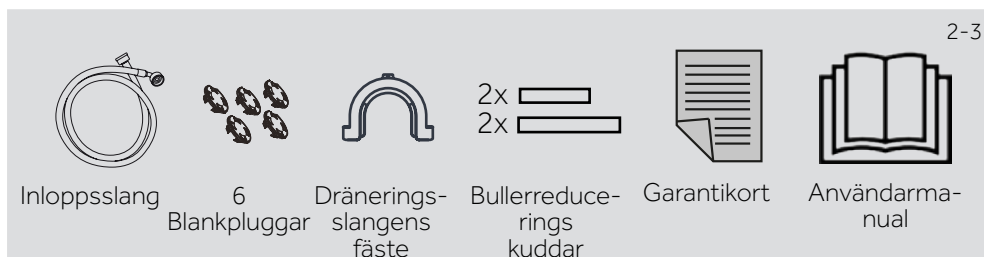


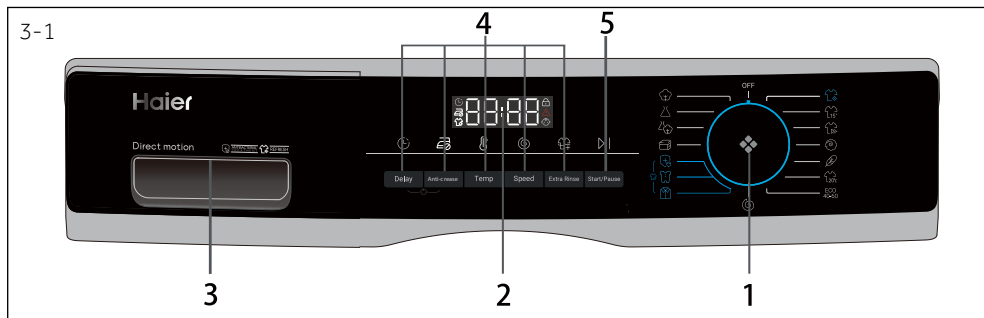
- 1 Lådan för tvättmedel / mjukmedel
- 2 Bänkskiva
- 3 Programväljare
- 4 Kontrollpanel
- 5 Dörr för tvättmaskin
- 6 Service flik
- 7 Justerbara fötter

- 1 Transportbultar (T1-T4)
- 2 Bakskydd
- 3 Bakskyddets skruvar (S1-S6)
- 4 Nätkabel
- 5 Vatten inloppsventil
- 6 Avloppsslang

2.2 Tillbehör

Kontrollera tillbehör och litteratur i enlighet med den här listan (bild 2-3):





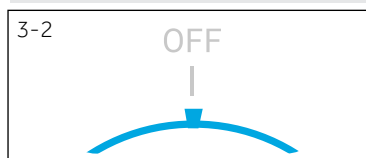
- | | | |
|------------------|------------------------------------|----------------------|
| 1 Programväljare | 3 Lådan för tvättmedel / mjukmedel | 5 "Start/Paus" knapp |
| 2 Skärm | 4 Funktionsknappar | |

i Obs: Akustisk signal

I följande fall ljuder inte akustisk signal som standard:

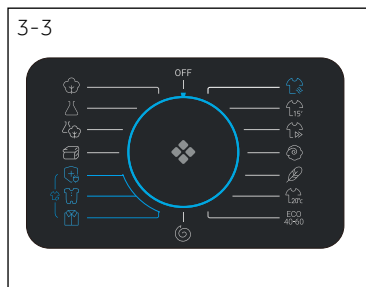
- när du trycker på en knapp
- när du vridit programväljaren
- vid slutet av programmet

Den akustiska signalen kan väljas vid behov: se DAGLIG ANVÄNDNING (P17, 6.13)



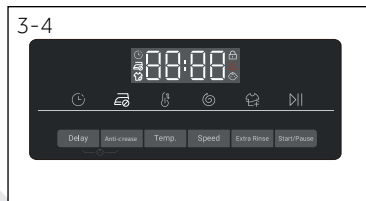
3.1 AV

Vrid vredet till önskad läge (förutom AV) för att starta maskinen. Vrid vredet till AV-läge för att stänga av maskinen (bild 3-2).



3.2 Programväljare

Genom att vrida vredet (bild 3-3) kan ett av 15 program väljas (ej AV), och dess standardinställningar visas.



3.3 Display

Displayen (bild 3-4) visar följande information:

- Tvätt tid
- Sluttidsfördröjning
- Felkoder och serviceinformation
- Funktionsknappar och knappen "Start/Paus"
- Ångtvätt
- Låsning av luckan
- Barnspärr

Se tvättmedlets bruksanvisning (se S11).



Funktionsknapparna (bild 3-6) möjliggör ytterligare åtgärder i det valda programmet innan programmet startar. De relaterade indikatorerna visas. Genom att stänga av enheten eller ställa in ett nytt program blir alla alternativ inaktiverade. Om en knapp har flera alternativ kan du välja önskat alternativ genom att trycka på knappen i följd. Funktionen väljs genom att trycka på knapparna.



För att få bästa resultat i varje program har Haier väldefinierade specifika standardinställningar. Om det inte finns några speciella krav rekommenderas standardinställningarna.

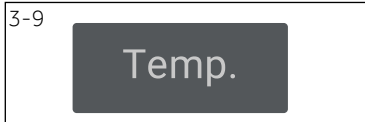
Tryck på den här knappen (bild 3-7) för att starta programmet med en fördröjning. Fördröjning av sluttid kan ökas i steg på 30 minuter från 0,5-24 timmar (sluttiden blir längre än den ursprungliga programtiden). Till exempel visning av **6:30** innebär att slutet av programcykeln kommer att vara om 6 timmar och 30 minuter. Vidrör knapen "Start/Paus" för att aktivera tidsfördröjningen. Det är inte tillämpligt på program "Centrifugering" och "Fräscha upp".



Om du använder flytande tvättmedel rekommenderas det att inte aktivera sluttidsfördröjningen.

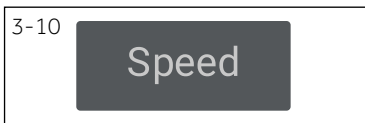
För program där "Antiskrynkling"-funktionen kan väljas (bild 3–8), tryck på "Antiskrynkling"-knappen och motsvarande ikon tänds. Tryck igen eller välj ett annat program och funktionen avbryts. Max. centrifugerings-hastigheten under "Antiskrynkling" funktionen är ställd till 800 rpm. Maskinen fungerar maskinen då och då för att skaka om kläderna och förhindra mögel och lukter, reducera skrynklor och göra dom lättare att hänga upp. Under användning visar LED-skärmen " - " " - " " - " " - " " - " " - " ", och denna fas pågår i längst 12 timmar. Användaren kan avbryta programmet när som helst genom att trycka på „Start/Paus“.





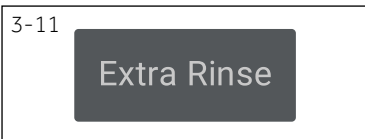
3.5.3 Funktionsknapp "Temp."

Tryck på den här knappen (bild 3-9) för att ändra tvätt temperaturen för programmet. Om inget värde är uppläst (skärm „--°C“) kommer inte vattnet att värmas upp.



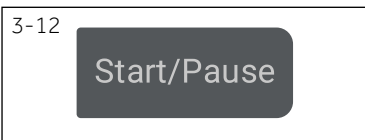
3.5.4 Funktionsknapp "Hastighet"

Tryck på den här knappen (bild 3-10) för att ändra eller avmarkera centrifugering i programmet. Om inget värde är uppläst, visas ("0") i displayen och tvätten centrifugeras inte.



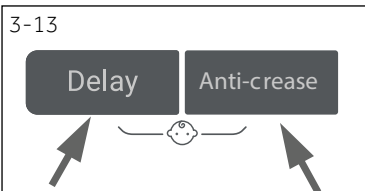
3.5.5 "Extra sköljning"-knappen

Tryck på den här knappen (bild 3-11) för att skölja tvätten mer intensivt med färskvatten. Detta rekommenderas för personer med en känslig hud. Genom att trycka på knappen flera gånger kan en till tre ytterligare cykler väljas. De visas i skärmen med P--0/ P--1/ P--2/ P--3.



3.6 Knappen "Start/Paus "

Tryck på den här knappen (bild 3-12) försiktigt för att starta eller avbryta programmet som visas. Under programinställningen och under programkörning lyser lysdioden ovanför knappen eller om programkörningen har blivit avbruten blinkar den.



3.7 Barnspärr

Välj ett program och starta sedan, tryck på knappen "Fördröjning" och "Antiskrynkling" (bild 3-13) i 3 sekunder samtidigt för att blockera alla panelement mot aktivering, panelen visar . För upplåsning trycker du igen de två knapparna. Barnspärrsindikatorn tänds när barnspärren fungerar. Funktionen är valfri när maskinen är igång

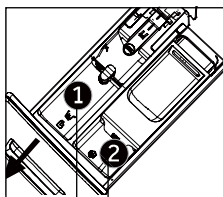


Displayen visar cLoT  (bild 3-14) om en knapp trycks in när barnlåset är aktiverat. Förändringen körs inte.



Obs: Funktionen att se mängden cykler som maskinen utfört

Procedur: i standby-läge, välj "Bomull" programmet först, tryck sedan på "Temp." och "hastighet" samtidigt och mängden utförda cykler visas i 2 sekunder och återgår därefter till standby-skärm. 1 cykel läggs till efter att programmet avslutas. Mängden cyklar visas med hexadecimal, om den är över 9999.



Diskmedelsfack för:

- ① Tvättmedel
② Mjukmedel eller vårdprodukt

• Ja, ○ Valfritt, / Nej

Program	Max. belastning i kg i kg	Temperatur in °C ¹⁾	Förinställning valbart område	Förinställning		Tyg typ	Förinställd centrifugerings- hastighet i rpm	Funktion		
				1	2			Antiskrynkling	Extrasköjning	Dröjsmål
Bomull	9	* till 90	40	●	○	Bomull	1400	○	○	○
Syntet	5	* till 60	40	●	○	Syntet eller blandade tyger	1200	○	○	○
Blandat	5	* till 60	30	●	○	Lätt smutsig blandad tvätt av bomull och syntet	1000	○	○	○
Täcken	2.5	* till 40	30	●	○	Påslakan	800	○	○	○
Allergivänlig	9	* till 90	60	●	○	Bomull	1000	○	○	○
Babykläder	5	* till 90	60	●	○	Bomull/Syntet	1000	○	○	○
Skjorta	3	* till 40	40	●	○	Bomull/Syntet	1000	○	○	○
Centrifugering	9	/	/	/	/	alla tyger	1000	○	/	/
ECO-40-60	9	/	/	●	○	/	1400 ³⁾	/	/	○
Bomull 20 °C	9	/	/	●	○	Bomull	1000	○	○	○
Ömtåliga plagg	2.5	* till 30	30	●	○	Delikat tvätt och silke	600	/	○	○
Ull	2.5	* till 40	*	●	○	Maskintvättbart tyg av ull eller med ullinnehåll	800	/	○	○
Snabb	9	* till 40	40	●	○	Bomull/Syntet	1000	○	○	○
Snabbtvätt 15 ²⁾	2.5	* till 40	*	●	○	Bomull/Syntet	1000	○	○	○
Fräscha upp ³⁾	1	/	/	/	/	Bomull/Syntet	/	/	/	/

* Vatten värms inte upp.

¹⁾ Välj tvätttemperatur på 90 °C endast vid särskilda hygienkrav.

²⁾ Minska mängden tvättmedel eftersom programmets varaktighet är kort.

³⁾ Prestanda-programmet måste vara standard för den maximala hastigheten, men visar den inte. (1400 RPM)

Utformningen och specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande för kvalitetsförbättring.

Skanna QR-koden i energimärkningen för att få energikonsumtionsinformation. Verklig energikonsumtion kan skilja sig från det angivna enligt lokala förhållanden.

Obs: Auto Vikt

Apparaten är utrustad med en last igenkännings funktion. Vid låg belastning kommer energi, vatten och tvättid att minskas automatiskt i vissa program. Displayens standardtid kan variera beroende på lastvikt, vilket innefattar "ECO 40-60", "ECO 40-60", "ECO 40-60", "ECO 40-60", "ECO 40-60"-programmet.

Indikativ information(enligt kommissionens bestämmelse (EU) 2019/2023):

Nominell kapacitet	Program	 (kg)	 (HH:MM)	ENERGY (kWh/cykel)	 (L/cykel)	Max. Temperatur (°C)	Effektiv hastighet (RPM)	 Kvarvarande fuktighet (%)
9kg	ECO 40-60 Eco 40-60	9.0	03:58	0.770	77.0	30	1330	53.0
	ECO 40-60 Eco 40-60	5.0	02:58	0.490	48.0	30	1330	53.0
	ECO 40-60 Eco 40-60	2.5	02:48	0.240	34.0	25	1330	55.0
	 Bomull 20 °C	9.0	00:58	0.350	85.0	20	1000	65.0
	 Bomull 60 °C	9.0	02:02	2.100	85.0	57	1400	55.0
	 Ylle 30 °C	2.5	00:50	0.400	40.0	30	800	37.0
	 Snabb15' 30 °C	2.5	00:29	0.400	40.0	30	1000	65.0

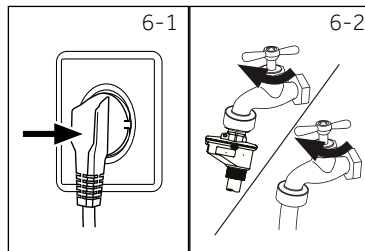
För andra program än "ECO 40-60" är angivna förbrukningsvärden och tvätt- och torkningscykel bara indikativa.

6.1 Strömförsörjning

Anslut tvättmaskinen till en strömförsörjning (220V till 240V~/50Hz; bild 6-1). Se även avsnittet INSTALLATION.

6.2 Vattenanslutning

- Innan anslutning kontrollera vattenintagets renhet och klarhet.
- Vrid på kranen (bild 6-2).

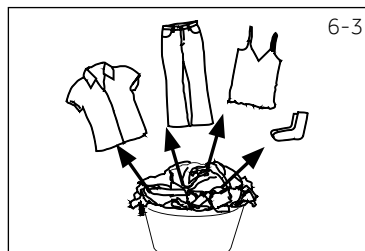


Obs: Åtdragning

Före användning kontrollera läckage i skarvarna mellan kranen och inloppsslangen genom att slå på kranen.

6.3 Förbered tvätten

- Sortera ut kläder enligt tyg (bomull, syntet, ull eller siden) och hur smutsiga de är (bild 6-3). Var uppmärksam på vård märkningen på tvättetiketterna.
- Separera vita kläder från färgade. Tvätta färgade textilier först för hand för att kontrollera om de bleknar eller läcker färg.
- Töm fickor (nycklar, mynt, etc.) och ta bort hårdare dekorativa föremål (t.ex. broscher) samt brännbara föremål (pappersnäsdukar, tändare, tändstickor etc.).
- Plagg utan fäll, delikatesser och finvävd textil som fina gardiner ska läggas i en tvättpåse för att ta hand om denna känsliga tvätt (hand- eller kemtvätt skulle vara bättre).
- Stäng blixtlås och krokar, se till att knapparna är ordentligt påsydda.
- Placera känsliga föremål som tvätt utan ordentligt fäll, känsliga underkläder (Dessous) och små föremål som strumpor, bälten, BH:ar etc. i en tvättpåse.
- Vik ut stora bitar av tyg som lakan, sängkläder m.m.
- Vänd jeans och tryckta, dekorerade eller färgintensiva textilier ut och in; tvätta eventuellt separat.



FARA!

Icke-textil såväl som små, lösa eller skarpa kanter kan orsaka felfunktioner och skador på kläder och apparat.

6.4 Vårddiagram

Tvättar

	Tvättbar upp till 95 °C normal process		Tvättbar upp till 60 °C normal process		Tvättbar upp till 60 °C mild process
	Tvättbar upp till 40 °C normal process		Tvättbar upp till 40 °C mild process		Tvättbar upp till 40 °C mycket mild process
	Tvättbar upp till 30 °C normal process		Tvättbar upp till 30 °C mild process		Tvättbar upp till 30 °C mycket mild process
	Handvätt max. 40 °C		Tvätta inte		

Blekning

	Vilken blekning som helst tillåten		Endast syre/ ej- klor		Skall inte blekas
--	------------------------------------	--	-----------------------	--	-------------------

Torkning

	Torktumling möjlig normal temperatur		Torktumling möjlig lägre temperatur		Torktumla inte
	Hängtorkning		Plantorkning		

Strykning

	Stryk vid maximal temperatur upp till 200 °C		Stryk vid medium temperatur upp till 150 °C		Stryk vid en låg temperatur upp till 110 °C; utan ånga (ångstrykning kan orsaka irreversibla skador)
	Stryk inte				

Professionell textilvård

	Kemtvätt i tetrakloret		Kemtvätt i kolväten		Kemtvätta ej
	Professionell våtrensning		Ej för professionell våtrensning		

Alla dessa symboler visas inte i apparatens meny.

6.5 Lägg i tvätt

- Lägg i tvätten ett plagg i taget i trumman.
- Överbelasta inte. Notera den olika maximala belastningen enligt program! Tumregel för maximal belastning: lämna sex tum mellan tvätten och trummans överdel.
- Stäng luckan noggrant. Se till att inga tvättstycken har blivit klämda.



FARA!

Icke-textil såväl som små, lösa eller skarpa kanter kan orsaka felfunktioner och skador på kläder och apparat.

6.6 Välja tvättmedel

- Tvättningseffektivitet och prestanda avgörs av använda tvättmedelskvaliteten.
- Använd endast maskintvätt godkänt tvättmedel.
- Vid behov, använd specifika tvättmedel, t.ex. för syntet eller ulltyg.
- Se tips i tvättmedelsdekalerarna.
- Använd inte kemtvättmedel som trikloretylen och liknande produkter.

Program	Typ av tvättmedel				
	Universal	Färg	Delikat	Särskild	Sköljmedel
 Bomull	L/P	L/P	-	-	o
 Syntet	-	L/P	-	-	o
 Blandat	L	L/P	-	-	o
 Täckan	-	-	L	L/P	o
 Allergivänligt	L/P	L/P	-	-	o
 Babykläder	-	-	L/P	L/P	o
 Skjorta	L/P	L/P	-	-	o
 Centrifugering	-	-	-	-	-
 Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
 Bomull 20 °C	L/P	L/P	-	-	o
 Delikat	-	-	L/P	L/P	o
 Ull	-	-	L/P	L/P	o
 Snabb	L/P	L	-	-	o
 Snabbtvätt 15'	L	L	-	-	o
 Fräscha upp	-	-	-	-	-

L = gel-/flytande tvättmedel

P = pulvertvättmedel

O = valfritt

- = nej

Om du använder flytande tvättmedel rekommenderas det inte att aktivera tidsfördröjningen.

Vi kommenterar genom att använda:

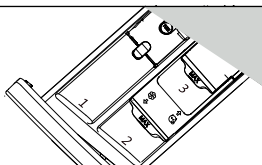
- Tvättpulver: 20° C till 90° C (bäst användning: 40-60°C)
- Färg tvättmedel: 20° C till 60° C (bäst användning: 30-60°C)
- Ull/känsligt tvättmedel: 20° C till 30° C (bästa användningen 20° C - 30° C)

* Välj tvätt temperatur på 90 °C endast för särskilda hygienkrav.

*Om du väljer vattentemperatur på 60 °C eller över, bör du använda mindre tvättmedel. Använd speciell desinfektionsmedel, som passar till bomull eller syntetkläder.

* Det är bättre att använda mindre eller tvättmedelspulver utan lut som tvättmedel.

6-4



6.7 Lägga i tvättmedel

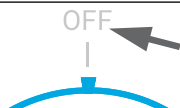
1. Skjut ut tvättmedelslådan.
2. Sätt de nödvändiga kemikalierna i motsvarande fack (bild 6-4)
3. Tryck försiktigt tillbaka lådan.



Obs:

- Ta bort tvättmedelsrester före nästa tvättcykel från tvättmedelslådan.
- Överanvänd inte tvättmedel eller mjukmedel.
- Följ anvisningarna på tvättmedelspaketet.
- Lägg alltid i tvättmedlet strax innan tvättcykeln börjar.
- Koncentrerat flytande tvättmedel bör spädas före tillsättning.
- Använd inte flytande tvättmedel om "Fördröjning" är valt.
- Välj noggrant programinställningarna enligt tvättvårdssymbolerna på alla tvättetiketter och enligt programtabellen.

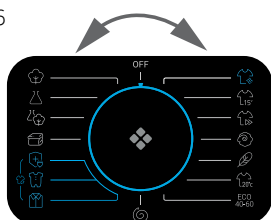
6-5



6.8 Slå på apparaten

Vrid vredet till önskad läge (förutom AV och centrifugering) för att starta maskinen. Vrid vredet till AV-läge för att stänga av maskinen (bild 6-5).

6-6



6.9 Välj ett program

För att få bästa möjliga tvättresultat, välj ett program som passar till graden av nedsmutsning och typ av tvätt.

Vrid programratten (bild 6-6) för att välja rätt program. Standardinställningarna visas.



Obs: Avlägsnande av lukt

Före första användningen rekommenderar vi att programmet "☁ +90°C+600rpm" körs utan belastning och med en liten mängd tvättmedel i tvättmedelsfacket (2) eller speciell maskinrensare för att avlägsna möjliga skadliga rester.

6-7



6.10 Lägg till individuella val

Välj önskade alternativ och inställningar (bild 6-7); se KONTROLLPANEL.

6.11 Starta tvättprogram

Tryck på knappen "Start/Paus" (bild 6-8) för att starta. LED-lampan slutar att blinka och lyser kontinuerligt. Apparaten fungerar enligt nuvarande inställningar. Ändringar är endast möjliga genom att avbryta programmet.



6.11 Stanna/ avbryt tvättprogram

För att avbryta ett program som körs trycker du försiktigt på "Start/Paus ". Lysdioden ovanför knappen blinkar. Tryck på den igen för att återuppta driften.

För att avbryta ett löpande program och alla dess individuella inställningar

1. Tryck på knappen "Start/Paus" för att avbryta programmet som körs.
2. Vrid ratten för att välja programmet "☉" och tryck på "Hastighet" (välj hastighet "0") för att tömma vattnet.
3. När du har stängt programmet för att starta om enheten väljer du ett nytt program och startar det.

6.12 Efter tvättning



Obs: Dörrlås

- Av säkerhetsskäl låses luckan delvis under tvättcykeln. Det är bara möjligt att öppna dörren i slutet av programmet eller efter att programmet har avbrutits korrekt (se beskrivning ovan).
- Vid hög vattennivå, hög vattentemperatur och under centrifugering är det inte möjligt att öppna luckan; **Loc I-** visas

1. Vid programcykelns slut visas **End**.
2. Apparaten stängs av automatiskt.
3. Ta bort tvätten så snart som möjligt för att ta hand om den och för att förhindra mer skrynkling.
4. Stäng av vattentillförseln.
5. Koppla ur nätsladden.
6. Öppna luckan för att förhindra bildning av fukt och lukt. Låt luckan vara öppen medan den inte används.



Obs: Vänteläge / energisparläge

Den påslagna apparaten går i vänteläge om den inte aktiveras inom 2 minuter innan programmet startas eller i slutet av programmet. Displayen stängs av. Detta sparar energi.

6.13 Aktivera eller inaktivera summern

Den akustiska signalen kan avmarkeras om det behövs:

1. Slå på apparaten
2. Välj "☉"-programmet.
3. Tryck på knapparna "Antiskrynkling", "Temp." och "Extra sköljning" samtidigt i ca 3 sekunder. **"bEEP OFF"** visas och summern avaktiveras. För att aktivera summern trycker du på dessa två knappar samtidigt igen. **"bEEP On"** kommer att visas.



Miljöansvarig användning

Tvättar

- ▶ För bästa möjliga användning av energi, vatten, tvättmedel och tid bör du använda den rekommenderade maximala belastningsstorleken.
- ▶ Överbelasta inte (en tvärhand bör få plats ovanpå tvätten).
- ▶ För lätt nedsmutsad tvätt, välj "15"-programmet.
- ▶ Tillämpa exakta doser av varje tvättmedel.
- ▶ Välj den lägsta lämpliga tvätttemperaturen - moderna tvättmedel rengör effektivt vid temperaturer under 60 °C.
- ▶ Höj standardinställningarna bara på grund av kraftig nedsmutsning.
- ▶ Välj max. centrifugeringshastighet om en torktumlare används.



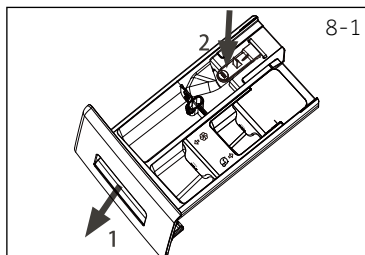
Obs: Allmän information:

- ▶ Eco 40-60 programmet är avsedd för tvättning av normalt smutsad bomullstvätt, som kan tvättas i 40 °C eller 60 °C grader, tillsammans i samma program, och att detta program används till att avgöra överensstämmelse med EU-ecodesign;
- ▶ De mest effektiva programmen när det gäller energiförbrukning är i allmänhet de som fungerar vid lägre temperaturer och längre varaktighet;
- ▶ Ljud och kvarvarande fuktighetsgrad påverkas av centrifugeringshastigheten: ju högre centrifugeringshastighet, desto högre ljud och lägre fuktighetsgrad.

8.1 Rengör tvättmedelslådan

Var alltid försiktig så att det inte finns några tvättmedelsrester. Rengör lådan regelbundet (bild 8-1):

1. Dra ut lådan tills den stannar.
2. Tryck på utlösningsskruven och ta bort lådan.
3. Spola lådan med vatten tills den är ren och sätt tillbaka lådan i apparaten.



8.2 Rengöring av maskinen

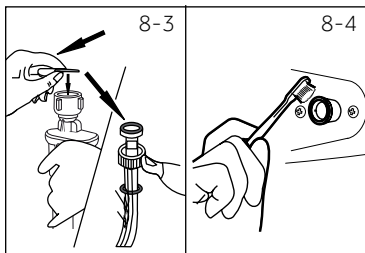
- Koppla ur maskinen under rengöring och underhåll.
- Rengör maskinkåpan (bild 8-2) och gummikomponenter med en mjuk trasa med tvålvätska.
- Använd inte organiska kemikalier eller frätande lösningsmedel.



8.3 Vatteninloppsventil och inloppsventilfilter

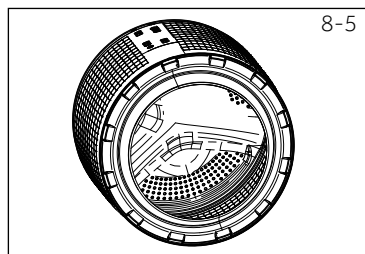
För att förhindra blockering av vattenförsörjningen med fasta ämnen som lime, rengör inloppsventilfiltret regelbundet.

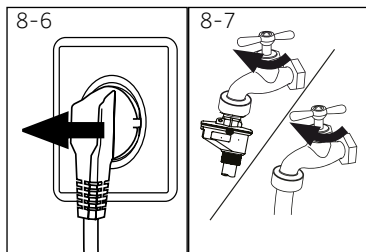
- Koppla ur nätsladden och stäng av vattentillförseln.
- Skruva av vatteninloppsslangen på baksidan (bild 8-3) av apparaten samt på kranen.
- Spola filtren med vatten och en borste (bild 8-4).
- Sätt i filtret och installera inloppsslangen.



8.4 Rengöring av trumman

- Avlägsna av misstag tvättade föremål, särskilt metalldelar som stift, mynt etc. från trumman (Bild 8-5) eftersom de orsakar rostfläckar och skador.
- Använd rengöringsmedel utan klorid för att ta bort rostfläckar. Beakta varningsanvisningarna från tillverkaren av rengöringsmedlet.
- Använd inga hårda föremål eller stålull för rengöring.



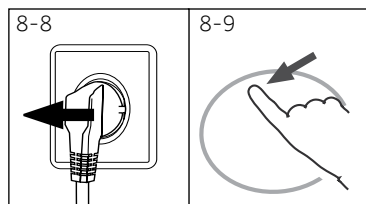


8.5 Långa perioder av inaktivitet

Om apparaten lämnas inaktiv under en längre period:

1. Dra ur elkontakten (bild 8-6).
2. Stäng av vattenförsörjningen (bild 8-7).
3. Öppna luckan för att förhindra bildning av fukt och lukt. Låt luckan vara öppen medan den inte används.

Innan nästa användning, kontrollera noggrant elkabeln, vattenintag och dräneringsslang. Kontrollera att allt är korrekt installerat och inte läcker.



8.6 Pumpfilter

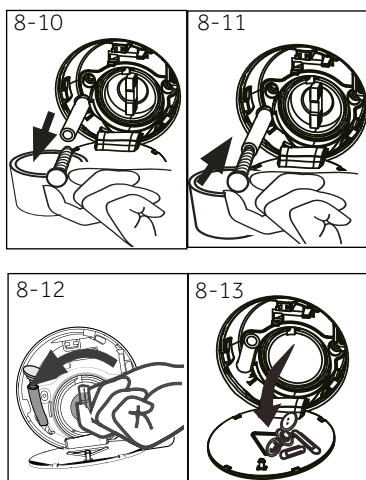
Rengör filtret en gång i månaden och kontrollera t.ex. pumpfiltret om apparaten:

- Dränerar inte vattnet.
- Centrifugerar inte.
- Orsakar ett ovanligt ljud under körning.



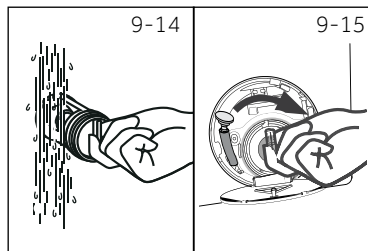
VARNING!

Skållningsrisk! Vatten i pumpfiltret kan vara mycket varmt! Innan någon åtgärd vidtas, se till att vattnet har svalnat.



1. Stäng av och koppla ur maskinen (bild 8-8).
2. Tryck och öppna servicefliken (bild 8-9).
3. Sätt i en platt behållare för att fånga upp läckande vatten (bild 8-10). Det kan finnas stora mängder!
4. Dra ut avloppsslangen och håll änden ovanför behållaren (bild 8-10).
5. Ta tätningspluggen ur avloppsslangen (bild 8-10).
6. Efter fullständig dränering stäng dräneringsslangen (bild 8-11) och tryck tillbaka den in i maskinen.
7. Skruva av och ta moturs bort pumpfiltret (bild 8-12).
8. Ta bort föroreningar och smuts (bild 8-13).

9. Rengör försiktigt pumpfiltret, t.ex. med rinnande vatten (bild 9-14).
10. Sätt tillbaka ordentligt (bild 8-15).
11. Stäng servicefliken.

**FARA!**

- Pumpfiltertätningen måste vara ren och obruten. Om locket inte är helt fastsatt kan vatten komma ut.
- Filtret måste vara på plats, så att det inte leder till läckage.

Många förekommande problem kan lösas av dig utan ha någon särskild sakkunskap. Vid problem kontrollerar du alla visade möjligheter och följ instruktionerna nedan innan du kontaktar en kundservice. Se KUNDSERVICE.



VARNING!

- ▶ Före underhåll, stäng av apparaten och koppla ur nätsladden ur vägguttaget.
- ▶ Elektrisk utrustning bör endast servas av kvalificerade elektriska experter, eftersom felaktiga reparationer kan orsaka betydande följdskador.
- ▶ En skadad strömkabel bör endast ersättas av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

9.1 Informations koder

Följande koder visas endast för information om tvättcykeln. Inga åtgärder får utföras.

Kod	Meddelande
<i>1:25</i>	Återstående tvättcykeltid kommer att vara 1 timme och 25 minuter
<i>6:30</i>	Resterande tvättcykeltid inklusive vald slutfördröjning är 6 timmar och 30 minuter
<i>Auto</i>	Automatisk.
<i>End</i>	Tvättcykeln är klar. Apparaten stängs av automatiskt.
<i>Child -</i>	Funktionens barnlås är aktiverat.
<i>Lock -</i>	Luckan är stängd på grund av hög vattennivå, hög vattentemperatur eller centrifugeringscykel.
<i>beep OFF</i>	Summern är avaktiverad
<i>beep On</i>	Summern är avaktiverad

9.2 Felsökning med display-kod

Problem	Orsak	Lösning
<i>CLr FLr</i>	• Dräneringsfel, vatten dräneras inte helt inom 6 minuter.	• Rengör pumpfiltret. • Kontrollera installation av avloppsslangen.
<i>E2</i>	• Lås fel	• Stäng luckan ordentligt.
<i>E4</i>	• Vattennivån nås inte förrän efter 8 minuter. • Avloppsslangen tömmer själv.	• Se till att kranen är helt öppen och att vattentrycket är normalt. • Kontrollera installation av avloppsslangen.
<i>EB</i>	• Vatten skyddsnivå är fel.	• Kontakta kundservice.
<i>E5</i>	• Fel i dränering. Vatten dräneras inte helt inom 1 minuter. (i-Refresh program)	• Rengör pumpfiltret. • Kontrollera installation av avloppsslangen.

Problem	Orsak	Lösning
F3	• Temperatursensor fel.	• Kontakta kundservice.
F4	• Uppvärmningsfel.	• Kontakta kundservice.
F7	• Motorfel.	• Kontakta kundservice.
FR	• Sensorfel för vattennivån.	• Kontakta kundservice.
FE0 / FE1 eller FE2	• Onormalt kommunikations fel.	• Kontakta kundservice.
Unb	• Obalanserad belastning.	• Kontrollera och balansera tvätten i trumman. Minska belastningen.

9.3 Felsökning utanvisningskod

Problem	Orsak	Lösning
Apparaten fungerar inte.	• Programmet har ännu inte startat. • Luckan är inte ordentligt stängd. • Apparaten har inte slagits på • Elavbrott. • Barnlåset är aktiverat.	• Kolla programmet och starta det. • Stäng luckan ordentligt. • Slå på maskinen. • Kontrollera strömförsörjningen. • Avaktivera barnspärren.
Apparaten fylls inte med vatten.	• Inget vatten. • Inloppsslangen är klämd. • Inloppslangfiltret är blockerat. • Vattentrycket är mindre än 0,03 MPa. • Luckan är inte ordentligt stängd. • Vattenförsörjning misslyckad.	• Kontrollera vattenkranen. • Kontrollera tilloppsslangen. • Avblockera inloppslangfilter. • Kontrollera vattentrycket. • Stäng luckan ordentligt. • Säkerställ vattenförsörjningen
Apparaten dränerar samtidigt som den fylls	• Höjd av avloppsslangen är under 80 cm.	• Kontrollera att avloppsslangen är korrekt installerad.
Dränering misslyckad	• Avloppsslangens ände kunde nå vatten. • Avloppsslangen är blockerad. • Pumpfiltret är blockerat. • Avloppsslangens ände är högre än 100 cm ovanför golvytan.	• Kontrollera att avloppsslangen inte är i vatten. • Avblockera avloppsslangen. • Rengör pumpfiltret. • Kontrollera att avloppsslangen är korrekt installerad.
Stark vibration under centrifugering.	• Inte alla transportskruvar har tagits bort. • Apparaten har ingen fast position.	• Ta bort alla transportbultar. • Se till att det är fast mark och jämn position.
	• Maskinens belastning är inte korrekt.	• Kontrollera tvättens vikt och balans.
Processen avslutas innan du slutför tvättcykeln.	• Vatten- eller elektriskt fel.	• Kontrollera ström- och vattenförsörjning.
Processen stannar under en viss tidsperiod.	• Apparaten visar en felkod. • Problem på grund av belastningsmönster. • Programmet utför blötläggning cykel.	• Se display koderna. • Minska eller justera tvätten. • Avbryta programmet och starta om.

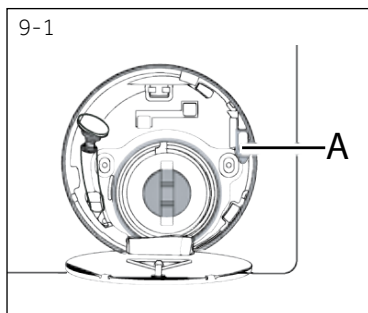
Problem	Orsak	Lösning
Överdrivet skum fyller trumman och/eller tvättmedelslåda.	- Tvättmedlet är inte lämpligt. - Överdriven användning av tvättmedel.	- Kontrollera tvättmedelsrekommendationer. - Minska mängden tvättmedel.
Automatisk justering av tvättid.	Tvättprogrammets varaktighet kommer att justeras.	Detta är normalt och påverkar inte funktionaliteten.
Centrifugering misslyckas.	Obalans av tvätt.	Kontrollera maskinens belastning och tvätt och kör centrifugeringsprogram igen.
Otillfredsställande tvättsresultat.	- Smutsgraden överensstämmer inte med valda programmet. - Tvättmedelskvantitet var inte tillräcklig. - Maximal belastning har överskridits. - Tvätten var ojämnt fördelad i trumman.	- Välj ett annat program. - Välj tvättmedel enl. smutsgraden och enl. tillverkarens specifikationer. - Minska belastning. - Lossa tvätten.
Tvättpulverrester finns på tvätten.	Olösliga partiklar av tvättmedel kan förbli som vita prickar på tvätten.	- Gör extra sköljning. - Försök att borsta prickarna från den torra tvätten. - Välj ett annat tvättmedel.
Tvätten har grå fläckar.	Orsakad av fetter som oljor, krämer eller salvor.	Förbehandla tvätten med en speciell rengöring.



Obs: Skumbildning

Om för mycket skum skapas under centrifugeringscykeln, stannar motorn och dräneringspumpen aktiveras under 90 sekunder. Om eliminering av skum misslyckas upp till tre gånger slutar programmet utan att centrifugera.

Om felmeddelandena dyker upp igen även efter vidtagna åtgärder, stäng av apparaten, koppla bort strömförsörjningen och kontakta kundservice.



9.4 Vid strömbrott

Det nuvarande programmet och dess inställning sparas. När strömförsörjningen återställs kommer drift att återupptas.

Om ett strömbrott avbryter ett tvättprogram förhindras luckan från att öppnas mekaniskt. För att få ut någon tvätt får inte vattennivån synas i glas rutan på dörren - Risk för brännskador! Vattennivån måste sänkas enligt beskrivningen i "Vård och rengöring-Pumpfilter". Dra sedan spaken (A) under servicefliken (bild 9-1) tills dörren låses upp genom ett försiktigt klick. Sätt därefter tillbaka alla delar.



Obs: Lås upp dörren

När tvättmaskinen är i säkert skick (under vattennivån under fönstret på ett visst avstånd, fatstemperatur under 55 ° C, vändes inte den inre trumman), kan låsa upp maskinens dörrar

10.1 Förberedelse

- Ta apparaten ur förpackningen.
- Ta bort allt förpackningsmaterial inklusive polystyrenbas, håll dem utom räckhåll för barn. När du öppnar paketet kan vattendroppar synas på plastpåse och luckglaset. Detta normala fenomen är resultat av vattentester i fabriken.

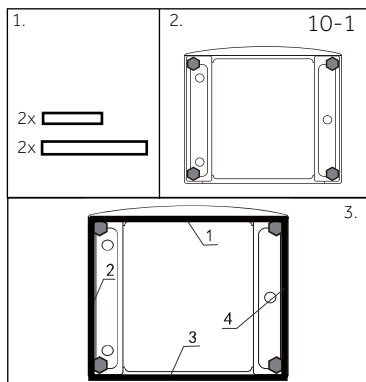


Obs: Bortförskaffande av förpackning

Håll allt förpackningsmaterial utom barnens räckhåll och kassera dem på ett miljövänligt sätt.

10.2 VALFRITT: Installera bullerreduceringsdynor

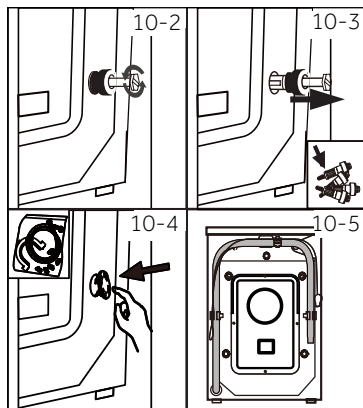
1. När du öppnar krymppaketet hittar du några bullerreduceringsdynor. Dessa används för att minska buller. (Bild 10-1)
2. Lägg tvättmaskinen ner till sin sida, med hålen pekande uppåt, undersidan mot föraren.
3. Ta ut brusreduceringsdynorna och ta bort den dubbelsidiga självhäftande skyddsfilm; klistra runt botten; brusreduceringsdynorna under maskindisken som visas i figur 3. (två längre dynor i läge 1 och 3, två kortare kuddar i position 2 och 4). Ställ slutligen maskinen upprätt igen.



10.3 Demontera transportbultarna

Transportskyddet på baksidan är utformat för att spänna in vibrationskomponenter inuti apparaten under transport för att förhindra inre skador. Alla element måste avlägsnas före användning.

1. Ta bort alla 4 bultar på baksidan och ta bort plastbrickorna (bild 10-2) (bild 10-3)
2. Fyll vänstra hålen med en blindplugg (bild 10-4) (bild 10-5).

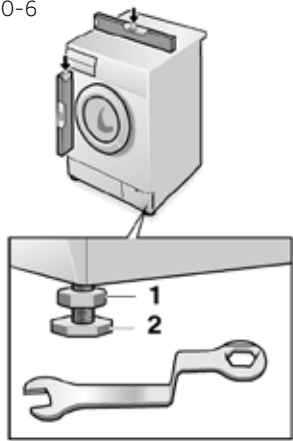




Obs: Spara på säkert ställe

Förvara transportbultarna på en säker plats för senare användning. När apparaten skall flyttas, installera först om bultarna.

10-6



10.4 Flytta apparaten

Om maskinen ska flyttas till en avlägsen plats, ersätt transportbultarna som tagits bort före installationen för att förhindra skador. Montering sker i omvänd ordning.

10.5 Justera apparaten

Justera alla fötter (bild 10-6) för att uppnå en komplett jämn position. Detta minimerar vibrationer och därmed buller under användning. Det kommer också att minska slitage. Vi rekommenderar att använda ett vattenpass för justering. Golvet bör vara så stabilt och platt som möjligt.

1. Lossa låsmuttern (1) med hjälp av en skiftnyckel.
2. Justera höjden genom att vrida foten (2).
3. Dra åt mutter låset (1) mot huset.

10.6 Dräneringsvattenanslutning

Fastsätt vattenavloppsslangen ordentligt till rörledningen. Slangen måste nå en höjd mellan 80 och 100 cm över apparatens bottenlinje! Om möjligt hålla alltid dräneringsslangen fast vid klämman på baksidan av apparaten.



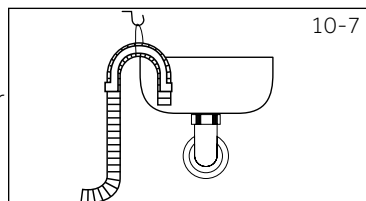
VARNING!

- ▶ Använd endast den medföljande slangen för anslutningen.
- ▶ Återanvänd aldrig gamla slanguppsättningar!
- ▶ Anslut endast till kallvatten.
- ▶ Före anslutningen, kontrollera om vattnet är rent och klart.

Följande anslutningar är möjliga:

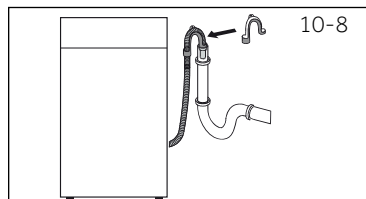
10.6.1 Avloppsslang till vask

- ▶ Häng avloppsslangen med hjälp av U-stödet över kanten på en vask av tillräcklig storlek (Fig. 10-7).
- ▶ Skydda U-stödet tillräckligt så att den inte glider.



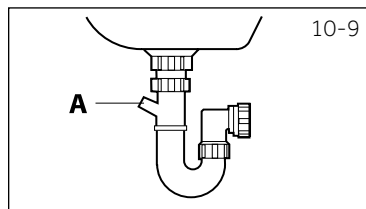
10.6.2 Avloppsslang till avloppsvatten-anslutning

- ▶ Inre diametern på stigröret med ventilationshål måste vara minst 40 mm.
- ▶ Lägg avloppsslangen ca 80-100 mm in i avloppsvattensröret.
- ▶ Fäst U-stödet och säkra det tillräckligt (bild 10-8).



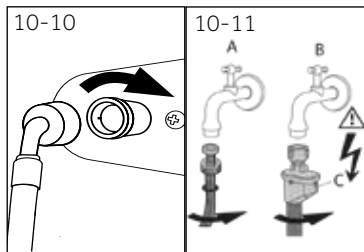
10.6.3 Avloppsslang till vaskanslutning

- ▶ Anslutningen måste ligga ovanför sifonen
- ▶ En tapp-anslutning stängs vanligtvis av en kran (A). Den måste avlägsnas för att förhindra eventuella fel (bild 10-9).
- ▶ Säkra avloppsslangen med en klämma.



FARA!

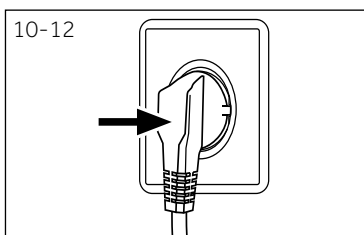
- ▶ Avloppsslangen bör inte dränkas i vatten och bör vara ordentligt fäst och läckfri. Om avloppsslangen placeras på marken eller om röret är i en höjd av mindre än 80 cm, kommer tvättmaskinen kontinuerligt att tömmas medan den är monterad (själv tömmande).
- ▶ Avloppsslangen ska inte förlängas. Vid behov kontakt kundsupport.



10.7 Anslutning till färskvatten

Kontrollera att packningarna är isatta.

1. Anslut vatteninloppsslangen med den vinklade änden till apparaten (bild 10-10). Dra åt skruvförbandet för hand.
2. Den andra änden ansluter till en vattenkran med en 3/4" gänga (bild 10-11).



10.8 Elektrisk anslutning

Innan varje anslutning kontrollera om:

- strömförsörjning, uttag och säkring är lämpliga enligt typskylten.
- eluttaget är jordat och ingen multi-plug eller förlängning används.
- stickkontakt och uttag är strikt enligt.
- **Endast Storbritannien:** Storbritanniska pluggen uppfyller BS1363A-standarderna.

Sätt in stickkontakten i uttaget (bild 10-12).



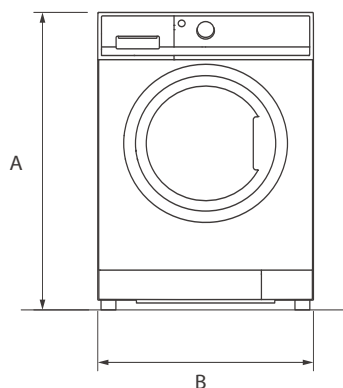
VARNING!

- Se alltid till att alla anslutningar (strömförsörjning, avlopp och vattenslang) är fästa, torra och utan läckage!
- Se till att dessa delar aldrig att krossas, böjs eller vrids.
- Om sladden är skadad måste den bytas av servicerepresentant (se garantikortet) för att undvika en fara. .

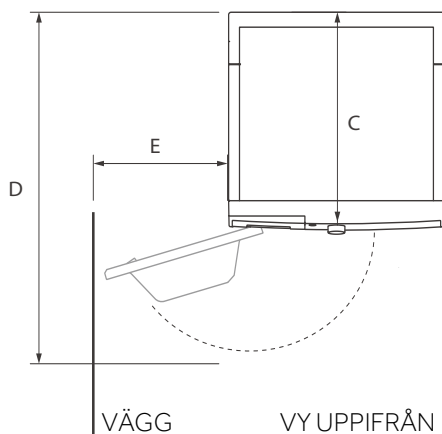
12.1 Extra data

	HW90-BP14939
Spänning i V	220-240 V~/50Hz
Ström i A	10
Max effekt i W	1900
Vattentryck i MPa	$0.03 \leq P \leq 1$
Nettovikt i kg	71

12.2 Produktbeskrivning



VY FRAMIFRÅN



Produktmått	HW90-BP14939
A: Produktens totalhöjd mm	850
B: Produktens totalbredd mm	595
C: Produktens totaldjup mm (Till huvudkontrollpanelens storlek) mm	610
D: Produktens totaldjup mm	670
E: Djup när dörren är öppen mm	1130
F: Luckans minimidistans till närliggande vägg mm	270

**Obs: Mått**

Tvättmaskinens exakta höjd beror på hur långt fötterna har skruvats ut från maskinens botten. Utrymmet där maskinen installeras ska vara minst 40 mm bredare och 20 mm djupare än dess dimensioner.

12.3 Standarder och direktiv **CE**

Denna produkt uppfyller kraven i alla tillämpliga EG-direktiv med motsvarande harmoniserade standarder, som föreskriver CE-märkning.

Vi rekommenderar användning av vår Haier-kundservice och originaldelar, som tillhandahålls för hushållsapparater i minst 10 år.

Om du har ett problem med din apparat, vänligen kontrollera först avsnittet FELSÖKNING.

Om du inte hittar en lösning där, kontakta

- din lokala återförsäljare eller
- Service & Support på www.haier.com där du kan hitta telefonnummer och vanliga frågor och där du kan aktivera servicekrav.

För att få information om en specifik produkt, besök Haiers officiella hemsida https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ och sök efter modell, klicka på produkten för att gå till detaljsidan och klicka "dokument" för att hitta bruksanvisningen för nedladdning. Du hittar även produktinformation på denna sida. Modellinformation finns tillgänglig i produkt databasen <https://eprel.ec.europa.eu/> genom att söka med modellidentifieraren, som finns på produktetiketten.

För att kontakta vår service, kontrollera att du har följande uppgifter tillgängliga.

Informationen kan hittas på typskylten.

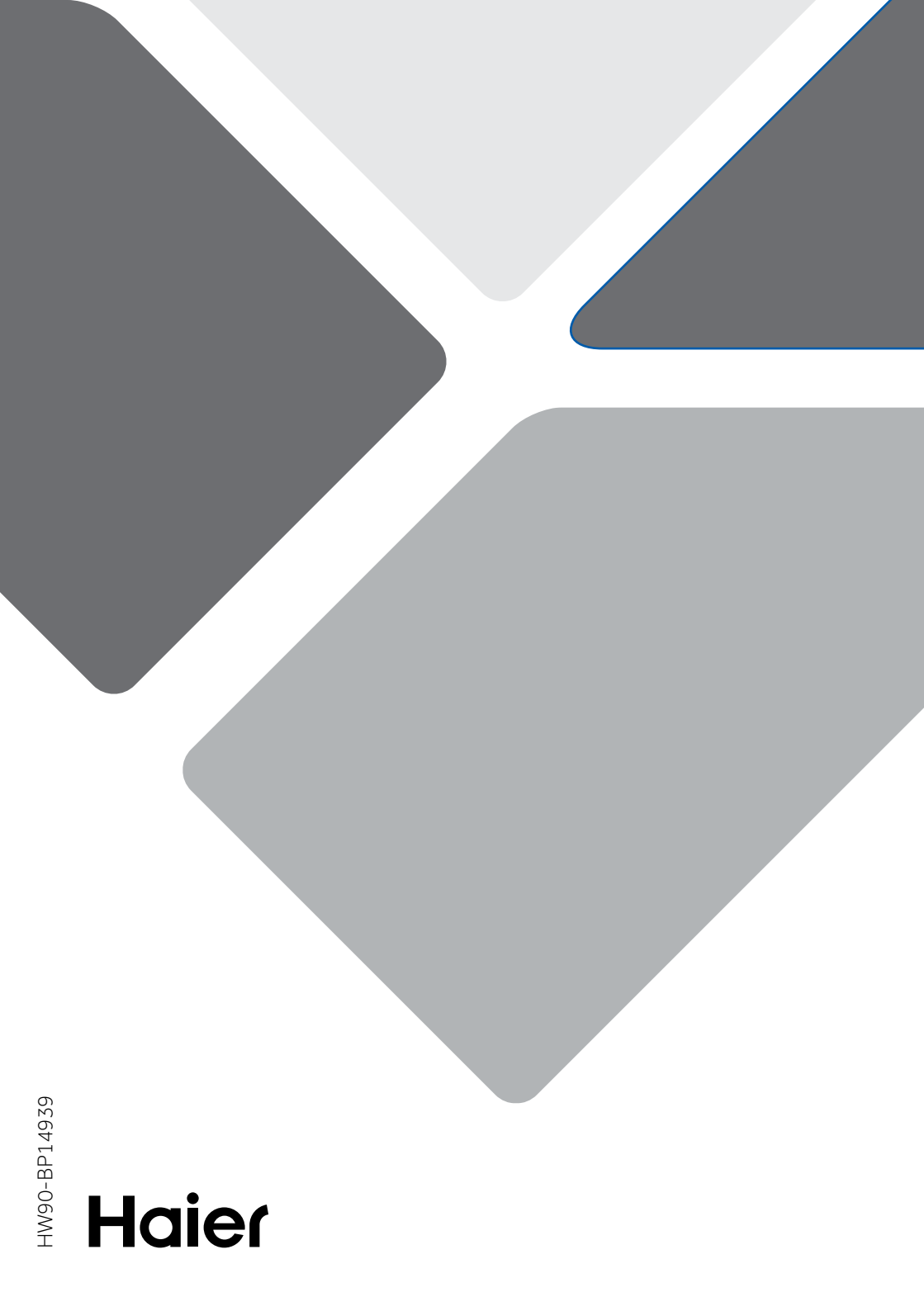
Modell _____ Serienr. _____

Kontrollera också garantikortet som medföljer produkten vid garanti.

För allmänna förfrågningar, se våra adresser i Europa:

Europeiska Haier-adresser			
Land*	Postadress	Land*	Postadress
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIEN	Frankrike	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANKRIKE
Spanien Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIEN	Belgium-FR Belgium-NL Nederländerna Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIEN
Tyskland Österrike	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München TYSKLAND	Polen Tjeckien Ungern Grekland Rumänien Ryssland	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLEN
Storbritannien	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington *För mer information hänvisar vi till www.haier.com WA3 6x	Tjeckien och Slovakien	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovsk á 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Czech Republic

*För mer information hänvisar vi till www.haier.com



HW90-BP14939

Haier